

EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntorio, 29

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152.—Tel. 1388

Tel. Redac., 1227; Adm., 1427
Dirección, 1827

Núm 25.772

SABADO, 18 DE AGOSTO DE 1956

Fundado en el año 1.878 1 Peseta

España formula su propuesta sobre el Canal de Suez, en la Conferencia de Londres

Previo un análisis de los tres aspectos, jurídico, político y económico del problema planteado, expuesto por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, el Ministro Sr. Martín Artajo formuló la propuesta de solución, que consta de ocho puntos

A VIRTUD DEL TRATADO DE 1888, EL CANAL DE SUEZ ESTA YA SUJETO A UN RÉGIMEN INTERNACIONAL. RESULTANDO HOY ANACRÓNICAS ALGUNAS CLAUSULAS DEL TRATADO, POR RAZÓN DE LOS CAMBIOS ACADIDOS, ES INAPLAZABLE LA REVISIÓN DEL CONVENIO, A FIN DE PONER AL DÍA SUS PRECEPTOS (TEXTO DE LOS DOS PRIMEROS PUNTOS DE LA PROPUESTA)

LONDRES, 17. — Después de la intervención de la delegación turca ante la Conferencia de Londres, el Sr. Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores, ha formulado su propuesta en torno al problema suscitado por la nacionalización del Canal de Suez. La delegación española que preside el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Marín Artajo, analizó ante los delegados de los 21 países que con España integran la Conferencia, los tres aspectos, jurídico, político y económico del problema planteado. Dicho análisis del problema ha sido expuesto por el subsecretario de Asuntos Exteriores de España, Marqués de Santa Cruz, quien dirigió la palabra en lengua inglesa. A continuación, don Alberto Marín Artajo, en francés, formuló la propuesta de solución que presenta España y que consta de ocho puntos. El informe completo de la delegación española es el siguiente:

"Para la delegación española, la situación creada por la nacionalización de la Compañía Universal del Canal de Suez debe ser examinada en su triple aspecto jurídico, económico y político si se quiere llegar a una solución que satisfaga a todos los países interesados en el uso de esta vía marítima de tráfico internacional. Como manifestación de la soberanía interna, la nacionalización no es impugnable si respeta las normas internacionales relativas a la propiedad privada y al derecho de los accionistas a una compensación. Pero el examen de esta cuestión no conduce a la Conferencia, sino al libre tránsito por el Canal, y en este sentido el Derecho vigente debe ser tomado como punto de partida de la solución posible, puesto que el Tratado de Constantinopla de 1888 establece normas concretas aplicables al caso, y más especialmente aquellos artículos relativos a la obligación, libremente aceptada por el soberano local, de mantener el Canal abierto para la navegación. Los derechos de la continuidad de este destino universal fueron, y siguen siendo, las potencias signatarias del mencionado convenio, las cuales asumió esta función de defensa de un

3.—Al ser nacionalizada la Compañía Universal que tenía la concesión de los servicios del Canal se hace necesario configurar la nueva modalidad de colaboración internacional en la administración del mismo que viene requerida por la situación actual.

4.—El nuevo régimen internacional que se establece debe respetar, en todo caso, la soberanía territorial de Egipto sobre el Canal, conforme al Convenio de 1888, y su derecho a explotar económicamente en forma pacífica a como lo venía haciendo la Compañía.

5.—Para salvaguardia del derecho de todos los países a la libre y segura navegación por el Canal y la garantía de su disfrute en las mismas condiciones que hasta ahora, no es necesario que asuma la gestión directa una administración internacional, puesto que sin ello pueden lograrse garantías suficientes mediante medidas que armonicen los intereses de la soberanía territorial con los derechos de los países usuarios.

6.—A tal fin, sería procedente que en el Consejo de Administración del Organismo egipcio que suceda a la Compañía y en la jefatura de sus servicios técnicos existiese una representación de las naciones usuarias del Canal con las facultades precisas para velar por la libre y segura navegación del mismo, y su igual disfrute por todos los países mediante el pago de una retribución equitativa.

7.—Una comisión de representantes de los países usuarios podría funcionar como órgano de control para entender en las reclamaciones que puedan presentarse por la inservancia de las reglas que garantizan el libre paso del Canal y el aprovechamiento de sus servicios.

8.—En última instancia, debe entender la Organización de las Naciones Unidas.—Efe.

LA DELEGACION ESPAÑOLA TRATA DE CONCILIAR LOS PUNTOS DE VISTA EXTREMOS

LONDRES, 17. — La delegación española en la Conferencia sobre el Canal de Suez desarrolla una intensa actividad en sus conversaciones y entrevistas. En los medios de la Conferencia se considera que el señor Martín Artajo y sus colaboradores procuran en sus gestiones la conciliación de los puntos de vista extremos que se han manifestado en el curso de estos dos primeros días de conferencia, sobre la base de una interpretación jurídica de la situación, según los postulados del tratado de Constantinopla, y de la adopción de aquellas medidas que sean necesarias para su revisión y para

la garantía del libre tránsito por el Canal. El embajador de Egipto en Londres se ha mantenido en estrecho contacto con la delegación española. El subsecretario del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Marqués de Santa Cruz, fue embajador en El Cairo, y se tiene entendido que los diplomáticos egipcios han expuesto con todo detalle su posición a la delegación española. Por otra parte, los contactos han sido también muy directos con la delegación norteamericana y se subraya que la entrevista entre el señor Martín Artajo y Dulles fue la primera que mantuvo el secretario de Estado norteamericano en su visita a Londres. Asimismo, la labor de la delegación española se mantiene en estrecho contacto con la delegación portuguesa y el ministro portugués de Negocios Extranjeros, doctor Paulo Cunha, quien ha invitado esta noche a cenar al señor Martín Artajo, en la sede de la Embajada portuguesa. A la comida asistirán asimismo, el embajador de España en Londres, Duque de Primo de Rivera; el subsecretario, Marqués de Santa Cruz y otras personalidades de la delegación española.

RUSIA PROPONE LA CELEBRACION DE UNA NUEVA CONFERENCIA QUE INCLUYA A EGIPTO

LONDRES, 17. (Urgente). — La Unión Soviética ha propuesto la celebración de una nueva Conferencia sobre el Canal de Suez que incluya a Egipto.—Efe.

LONDRES, 17. — En los círculos bien informados se dice que el secretario norteamericano de Estado Foster Dulles, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Dimitri Chapilov, se entrevistarán nuevamente, en la Embajada de los Estados Unidos.

Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña y Francia se reunirán mañana con el secretario norteamericano de Estado, para estudiar una resolución que abarque todo el plan occidental sobre el problema de Suez.—Efe.

LOS TRES GRANDES CELEBRAN CONVERSACIONES PARA UNIFICAR SU FRENTE

LONDRES, 17. — Los ministros de Asuntos Exteriores de las tres potencias occidentales han celebrado una serie de conversaciones destinadas a unificar su frente contra un eventual golpe asediado por la coalición asiático-soviética contra el plan para un control internacional del Canal de Suez.

En la mañana de la mañana el primer ministro británico, sir Anthony Eden, celebró una reunión secreta en el número 10 de Downing Street con los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos y Francia y a la que también asistió el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd. Asimismo estuvo presente el primer ministro australiano, Bert G. Menzies.

En el coche siniestrado iban unos cuarenta y cinco pasajeros. Los heridos están hospitalizados en diversas clínicas de Burgos.

Cuando se atendía a los siniestrados, pasó por el lugar del suceso el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, que se apeó del coche y se informó detalladamente de lo ocurrido, y prestó ayuda a las víctimas del suceso que ha causado en Burgos gran consternación.—Cifra.

BURGOS, 17. — Se conocen más

En 5.ª página reproducción fotográfica de la lista oficial del sorteo de la

LOTERIA del día 16

Penetración de tropas israelíes en territorio egipcio

Dieron muerte a nueve soldados

EL CAIRO, 17. — Las tropas israelíes han penetrado en territorio egipcio y han dado muerte a nueve soldados del Ejército Nacional de Egipto, según ha anunciado la oficina de la supervisión de tregua en Jerusalén. Los primeros informes anuncian que los juicios penetraron en territorio egipcio por Dararabaha, en la faja de Gaza y en su incursión se encontraron con fuerzas egipcias. El lugar exacto del incidente ha sido Rafah, cerca de la antigua frontera entre Egipto y Palestina. Se recuerda que los más graves incidentes entre las fuerzas israelíes y egipcias se han producido precisamente en esta zona durante el último año y medio. De acuerdo con los citados informes una patrulla israelí atacó un puesto egipcio, matando a tres soldados. Otra patrulla israelí tendió una emboscada a un "jeep" egipcio, produciendo la muerte a otros seis soldados egipcios.—Efe.

Israel ha enviado una reclamación a la comisión mixta de armisticio jordano-israelí en relación con el ataque a la comisión egipcio-israelí, referente al incidente de la mina. En dichas notas se califican dichos incidentes "de particular gravedad". — Efe.

CUATRO MUERTOS Y 14 HERIDOS FUE EL RESULTADO DE DOS ATAQUES ARABES

JERUSALEN, 17. — Una peligrosa indignación se extiende hoy por todo Israel como consecuencia de dos ataques árabes en El Negreb, que produjeron como resultado la muerte de cuatro personas y resultaron heridas otras 14.

Los árabes tendieron una emboscada al autobús que hace el recorrido regular de Tel Aviv - Beersheba, cerca de M'zaha Beer a 80 kilómetros de Eilat. Resultaron muertos una mujer que iba como viajera y tres soldados que iban escolta al autobús en un "jeep". Otros siete pasajeros y dos soldados de la escolta fueron heridos. Fuentes israelíes dicen que la banda de emboscado, se componía de unos veinte hombres.

Ocho horas antes un camión que transportaba a 14 jóvenes de entre ellos algunos estudiantes franceses, chocó contra una mina un kilómetro al Sur de Baka. Cinco de los muchachos resultaron heridos.

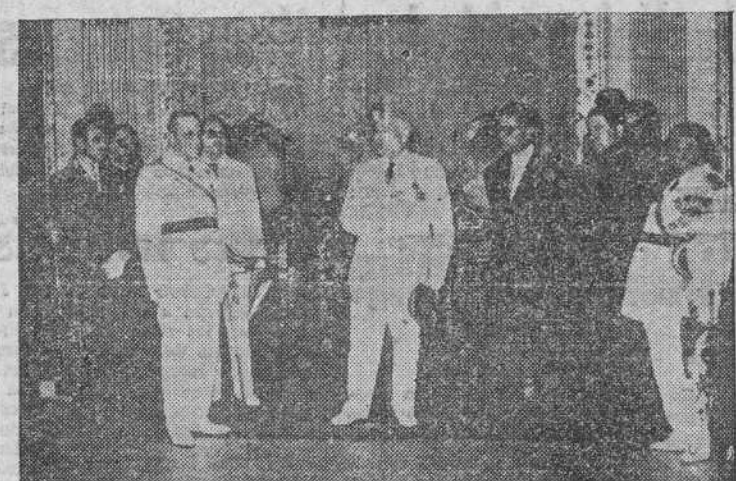
Kefauver, candidato demócrata a la Vicepresidencia de los EE. UU.

CHICAGO, 17. — (URGENTE). — El senador Estes Kefauver, de Tennessee ha sido elegido candidato oficial a la vicepresidencia de los Estados Unidos por la convención nacional demócrata. Efe.

La Reina Juliana y el Príncipe Bernardo declinan una invitación de los Reyes de Grecia

LA HAYA, 17. — La Reina Juliana y el Príncipe Bernardo han declinado una invitación de los Reyes de Grecia para pasar unas vacaciones con otros miembros europeos en Grecia en este mes. No se ha publicado la razón de la negativa pero está claro que la Reina no puede abandonar el país en medio de una crisis. La invitación era para este mes, del 20 al 27 y el lugar iba a ser la isla de Corfú. Sin embargo la Princesa Beatriz y la Princesa Irene, han aceptado la invitación del Rey Pablo y la Reina Federica. El Príncipe Bernardo las ha acompañado hasta Venecia donde mañana embarcarán para Grecia y el Príncipe regresará inmediatamente a Holanda. Efe.

Recepción en el Ayuntamiento de Ceuta



Recepción civilcomilitar celebrada en el Ayuntamiento de Ceuta, con motivo de la llegada del jefe del Ejército español en África, teniente general Galera Paniagua. — (Foto, Cifra.)

Nasser aplaza su visita a Hungría

VIENA, 17. — El presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser ha aplazado para otra ocasión su visita a Hungría, que tenía fijada para comienzos del próximo mes, debido a que se halla demasiado ocupado con las actuales circunstancias políticas, según información dada por Radio Budapest.—Efe.

Trágico suceso, en las inmediaciones de Burgos Doce muchachos del Frente de Juventudes, muertos, y treinta heridos, trece de ellos graves, al volcar e incendiarse el coche en que regresaban del campamento "Cid Campeador"

BURGOS, 17. (Urgente). — En las inmediaciones de esta ciudad, y en el lugar de la carretera de Madrid conocido por la Venta de Saldana, ocurrió un trágico suceso, en el que más de diez jóvenes perecieron y otros tantos sufrieron heridas graves y muy graves. Un vehículo en el que regresaban unos cuarenta y cinco muchachos del Frente de Juventudes, cuyo turno había terminado en el campamento "Cid Campeador", al tomar una curva volcó incendiándose después. Todos los ocupados se dirigían a Burgos en cuatro vehículos, pues como la expedición pertenecía a la provincia, desde esta capital continuaban viaje a sus puntos de residencia. El vehículo accidentado iba en segundo lugar y lo condujo, además, así como los que no habían sufrido heridas en el accidente, un joven de prestar auxilio a los que habían quedado atrapados entre el vehículo, logrado extraer a algunos de los muchachos.

En el coche siniestrado iban unos cuarenta y cinco pasajeros. Los heridos están hospitalizados en diversas clínicas de Burgos. Cuando se atendía a los siniestrados, pasó por el lugar del suceso el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, que se apeó del coche y se informó detalladamente de lo ocurrido, y prestó ayuda a las víctimas del suceso que ha causado en Burgos gran consternación.—Cifra.

BURGOS, 17. — Se conocen más

detalles del accidente ocurrido en las inmediaciones de esta ciudad a uno de los coches en que regresaban a Burgos los componentes del campamento del Frente de Juventudes "Cid Campeador".

El suceso ocurrió en el lugar conocido por "Curva del Diablo", donde derrapó el vehículo, a consecuencia de lo cual reventó una de las ruedas posteriores del coche, que volcó y fue arrastrándose unos treinta metros.

Iniciadas las operaciones de salvamento, la mayor parte de los ocupantes del vehículo pudieron salir del mismo, pero alrededor de una docena de muchachos quedaron atrapados y perecieron en el accidente. El coche era conducido por Ángel Babos Puente, que sufrió heridas de consideración. Las autoridades se trasladaron al lugar del suceso y también acudieron

fuerzas de la Guardia Civil y el servicio de bomberos, y coadyuvó en la tarea de trasladar a los heridos en ambulancias a este capital.

El Juzgado de persona esta tarde y procedió a la práctica de levantamiento de cadáveres. Doce muchachos han perecido.

Entre los heridos, en diversas clínicas de la población, hay alrededor de una treintena, de ellos trece muy graves y se teme que varios de ellos fallezcan.

Ha sido imposible, hasta ahora, determinar la identidad de las víctimas porque el muchacho que traía la lista de los que ocupaban el coche resultó herido. Se procede a la identificación con la lista completa del campamento y viendo los que faltan para así determinar su identidad, tarea muy laboriosa.—Cifra.

Choque de dos mercancías, en la estación de Teijeiro Resultaron dos muertos y dos heridos

LA CORUNA, 17. — (Por teléfono de nuestra Delegación). A las cuatro de la mañana de hoy, en la estación Teijeiro, chocaron dos mercancías, C. A. 7 y 6.402. A consecuencia del choque, resultaron muertos el conductor del primero Calixto Salgado, y el mozo del segundo, Jesús Saavedra, ambos vecinos de La Coruña. Las últimas noticias recibidas dan cuenta que también resultaron heridos dos personas más, de carácter leve. En la mencionada estación de Teijeiro, en la vía segunda, se hallaba estacionado el tren 6.402, que es mixto desde Curtis a Lugo. En este momento entró por la misma vía el otro tren C. A. 7, produciéndose el choque. El primero iba en dirección a Lugo y el segundo había salido de Monforte, con dirección a La Coruña.

La consecuencia del choque que dio interceptada la vía y los trenes expreso y Shanghai, que tenían la llegada a esta capital en la mañana de hoy, quedaron detenidos en Baamonde. El tren correo salió de La Coruña a su hora, es decir, a las nueve menos cuarto de la mañana, pero quedó detenido en Curtis.

Tan pronto se tuvo conocimiento en La Coruña del accidente, salió un tren de socorro hasta Teijeiro, iniciándose inmediatamente los trabajos para dejar libre la vía, que quedó expedida a las doce y cinco de esta mañana.

En el tren Shanghai de Madrid, número 413, llegaron a La Coruña a la una y media los dos cadáveres de los infortunados empleados del ferrocarril. El Juzgado de Instrucción autorizó el traslado de los dos cadáveres a sus respectivos domicilios.

HOY, 22 PAGINAS, con nuestro suplemento dedicado a las fiestas ferrolanas

Petición de tregua Octavillas repartidas por las ciudades de Chipre

NICOSIA, 17. — Informes llegados a esta ciudad dicen que se han distribuido en todas las ciudades importantes de Chipre octavillas en las que se pide una tregua. Esto parece ser base de un plan cuidadosamente estudiado y coordinado. Grupos de personas se reunieron públicamente en Limasol, Famagusta, Patos y en la propia capital chipriota, mostrando abiertamente su adhesión a la petición. Una gran cantidad de ellas en las calles, mostraban un aspecto similar a lo que se veía después de una nevada. Patrullas británicas a las que le fue traducido el contenido de las octavillas advertían a los peatones: "Leedlo;

es interesante". En algunos lugares los chipriotas y los soldados ingleses se estrechaban las manos por primera vez en dieciséis meses.—Efe.

ORDEN DE CESE EL FUEGO

NICOSIA, 17. — La Prensa chipriota ha recogido hoy con grandes comentarios y fotografías del coronel Georges Grivas, dirigente del EOKA, la orden dada a los extremistas chipriotas de que cese el fuego, para facilitar la posibilidad de nuevas conversaciones sobre el problema de la isla, llevadas a cabo en un clima de mayor serenidad y comprensión.—Efe.

Credenciales



El ministro de España en el Sudán, don José de Castaño, acreditado también como embajador en El Cairo, presenta sus credenciales al Comité Superior de Soberanía sudanesa

Clausura del Curso de Verano en el Seminario

En el Saón de Actos del Seminario Conciliar se celebró la ceremonia de la clausura del Curso de Verano. Proyectó el ilustrado Purpurado a la distribución de premios y dirigió a los asistentes unas palabras de felicitación. Los alumnos que asistieron a este interesante Curso, en el que disertaron varios párrocos de la Diócesis, y sobre temas del Cristianismo el canónigo señor Guerra Campos, practicaron esta mañana una tanda de Ejercicios Espirituales que dirigió el Padre Fang, jesuita chino, que pasa una temporada en Compostela.

SE ABREYÓ LA APERTURA DEL CURSO EN EL SEMINARIO CONCILIAR

En el próximo número del Boletín Oficial del Arzobispado será publicado un edicto del Cardenal disponiendo que la ceremonia de apertura del Curso en el Seminario, que solía hacerse el día 3 de octubre, se lleve a cabo el día 15 del mismo mes. La concentración de los alumnos será el día 4 para practicar los Ejercicios Espirituales.

EL DISCURSO DE APERTURA EN EL SEMINARIO

El tema del discurso de la apertura del curso en el Seminario Conciliar que desarrollará el profesor de aquel Centro, don Jesús Precedo, es: "La pena de muerte en el Pentecosteo".

EL RECTOR DEL SEMINARIO A CELTIGOS

Sale hoy para Celtigos donde pasará una temporada, el Canónigo Maestrescuela y Rector del Seminario Conciliar, M. I. Sr. don Manuel Capón Fernández.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Esclavitud Beiro Rivas, José Ferreiro Fernández, María del Pilar Iglesias Vázquez, Ricardo Labrador López y María Teresa Labrador López y María Cerequeras Cerequeras.

Matrimonios: Enrique Martínez Corral, con Rosalía del Carmen Gómez Pérez; José Vicente Casas, con María Josefa Fernández Nogueira; Adolfo García Vidal, con Cosmeo García Ducros; Luis Pérez de la Torre, con Felisa Otero Vilgo; Francisco Rodríguez García, con Carmen Iglesias García; Angel Adelino Calvo Aribas, con Magdalena Taboada Samartín; Francisco Moure López, con María Cañete Raña; Miguel Zás González, con Carmen Isea Bagueit; Jesús López Valiño, con Concepción Espantosa Barrio; Juan Costoya Varela, con María Martínez García; Antonio Sante Barreiro, con Amelia Marcego Nieves; Jesús Carbia Piñero, con Corine Tejo Nieves; Matías Parga Fraga, con Mercedes Villaverde Casas; Manuel Tejo Castro, con Antonia Piedad Ramos Pérez; Antonio Miguez Almeida, con Carmen Otero Chorrón; Alfonso Castaño Méndez, con María Rial Sando; Alejo Losada Sarabia, con Amelia Aldrey Montolivo; José Cancela Rainedo, con Carmen García Varela y Mariano Naya Lista, con María del Pilar López Verdes.

Defunciones: Raquel Novo López, de 66 años.

SANTIAGO AL DIA

COFRADIA DE SAN ROQUE



Don Alejandro Bermúdez González, portando el estandarte de la procesión de San Roque. (Foto Marcelino Vázquez.)

Palacio Arzobispal

EL CARDENAL, A VITORIA PARA PRÁCTICAR EJERCICIOS ESPIRITUALES

Ayer tarde emprendió el viaje a Vitoria Su Eminencia Reverendísima el Cardenal doctor Quiroga Palacios, para asistir a una tanda de Ejercicios Espirituales del Episcopado español. Le acompaña su Mayordomo y Canónigo don Camilo Gil Atrio. El ilustre Prelado estará de regreso a finales de mes. EL OBISPO AUXILIAR DE COMPOSTELA PRESIDIRÁ LA PROCESSION DE PASTORIZA

El Obispo Auxiliar de Compostela ha aceptado la invitación de presidir el día 26 la procesión de la Virgen de Pastoziza, que saldrá a las doce de la mañana del templo de San Pelayo y en la que portará el estandarte nuestro compañero de redacción don Jesús Rey Aylite.

Primera Comunión

El día de la festividad de la Asunción en el Santuario de Nuestra Señora del Portal, recibió por primera vez la Sagrada Comunión la niña Isesita Vidán Martínez, a quien acompañaron todos sus familiares y amigos, así como sus padres, don Alfonso Vidán Torres y su distinguida esposa, doña Inés Martínez Fernández, ambos prestigiosos maestros de Colonización en Guadiana del Caudillo (Badajoz). También se hallaba espíritualmente presente don Fermín Chacón González, párroco de Guadiana que por exigencias de su cargo no pudo asistir personalmente al acto. El Rvdo. P. Franciscano Fray Antonio Otero que también le había administrado el Sacramento del Bautismo a la niña, pronunció una elocuente y emocionada fervorosa una elocuencia de la comunión.

Los asistentes fueron obsequiados por los padres de Isesita con un espléndido desayuno en casa de la abuela, doña Juana Torres, viuda de don Antonio Vidán Segade.

Hemos de hacer constar el interés y entusiasmo de la Rvda. Comunidad de Madres Dominicas de Belys, por su Mayor solemnidad de la emotiva ceremonia. Y resaltamos el acendrado y compostelano amor de don Alfonso y Sra. que por este acto, se trasladaron de Extremadura a Santiago.

Nuestra más cordial felicitación a la niña y a toda su estimada familia.

Dos Accidentes de Moto

En el santuario del profesor Echeverri, fueron internados Víctor Vergara Cuña, de 23 años de edad, vecino de El Ferrol del Caudillo, el cual presentaba entre otras heridas fractura de la pierna derecha, y el vecino de Santiago, Higinio Romar, de 31 años de edad, al que se le apreció fractura del brazo derecho. Ambos sufrieron distintos accidentes de moto.

Las fiestas de la Virgen de Agosto. Ayer finalizaron en varios barrios de esta ciudad las fiestas de la Virgen de Agosto. Los festivales de anoche resultaron "mojados", a causa de la lluvia.

La Comisión organizadora de las Fiestas del Camino Nuevo se propone prorrogarlas hasta el domingo, inclusive.

La Magistratura Provincial del Trabajo

Se encuentra en esta ciudad el magistrado provincial del Trabajo, señor Taboada Roca, quien preside el tribunal de las vistas de expedientes laborales instruidos por la Asesoría Jurídica de Sindicatos de Santiago.

Robaron una moto en la Rúa Nueva y fue hallada cerca de Calo, con desperfectos y manchas de grangre. Acudió a la Comisaría de Policía el vecino de Barcelona don Víctor Loranillec, que días pasados llegó a Compostela conduciendo una moto de su propiedad. Dijo que por la noche dejó la máquina en el portal de la casa donde pernoctó, en la Rúa Nueva, y que al siguiente día vio que se la habían robada. Realizadas las pesquisas por la Policía, la moto fue encontrada cerca de Calo, presentando importantes desperfectos y observándose sobre el manillar manchas de sangre. Los desperfectos fueron tasados en ochocientos pesetas. Se supone que el ladrón sufrió con la moto un accidente y se confía en localizarlo. La denuncia fue tramitada por la Comisaría de Policía al Juzgado de Instrucción.

Otras noticias

MUCHACHOS DEL F. DE J.

Ayer llegaron a Compostela, en visita cultural, los muchachos del Frente de Juventudes de varias provincias de España, que integran el turno del Albergue de Bergondo. Visitaron la Biblioteca y asistieron a una Misa de ofrenda al Santo Apóstol. Por la tarde regresaron al Albergue, muy satisfechos de la jornada vivida en Compostela.

DESCUIDERAS EN ACCIÓN

La vecina de la calle de los Lavaderos que días pasados se personó en un comercio de la calle de las Huérfanas no se dio cuenta de una descuidera la seguía. Cuando quiso hacer uso del bolso para abonar una factura, notó que le habían sustraído del mismo la cantidad de ochocientos pesetas. La correspondiente denuncia fue presentada en la Comisaría de Policía.

FIESTA EN EL PAZO DEL ARMENAL

Ayer se celebró la anual fiesta patronal en el Pazo del Armenal, propiedad de los señores Riveiro de Aguilár (don Rafael). Con este motivo fueron invitados de los señores Riveiro de Aguilár distinguidas familias de la región gallega HOGARES NUEVOS

En la iglesia parroquial de San Juan Apóstol de esta ciudad se celebró ayer el enlace matrimonial de

LA PEÑA SIXTO EMPRENDE UNA JIRA POR EL NORTE DE ESPAÑA

Hoy, en un autocar, emprenderán el viaje de recreo por varias poblaciones del Norte de España los 34 integrantes de la Peña Sixto, que tiene ocho años de existencia. Son portadores de un mensaje para las autoridades de las poblaciones que visitarán. En Compostela asistirán a una Misa. INCENDIO EN VARIAS PARCELAS DEL MONTE REVENTON

Por la Guardia Civil del puesto de Enfesta se han practicado las diligencias por el incendio de varias parcelas en el Monte Reventón, situado entre Berdía y la Sionlla. Se sacó la consecuencia que el incendio fue originado por una chimenea que se desprendió de la locomotora de un tren de mercancías. Los daños fueron de importancia, ya que se quemaron muchos pinos.

AFLUENCIA DE TURISTAS EN COMPOSTELA

Según estadística que lleva un

CINE YAGO

HOY, SABADO

presenta el gigantesco film, en mágico technicolor

La sensación de Broadway

con ROBER CUMMINGS

¡Un desfile de belleza... color... luz y alegría con las más bellas Girls americanas!

¡Un deslumbrante y fastuoso espectáculo!

JOAN CANTIEL

HOY, A LAS 6, 8 Y 11

(Para mayores)

CAPITOL

(La pantalla de los éxitos)

HOY, SABADO

Solemne y Magistral Estreno, del

¡Impresionante film español!

EL PRESIDIO

Protagonizado por la bellísima estrella

ISABEL DE CASTRO

y el gran cómico "Gila", que le deleitará con sus intervenciones

HOY: A las 5,30, 8 y 11

Dr. A. Pensado

Diplomado en la Universidad de París

OÍDOS - NARIZ - GARGANTA

BRONCO ESOFAGOSCOPIA

Hórreo, 24-3.-Teléfono 1801 SANTIAGO

LA PEÑA SIXTO EMPRENDE UNA JIRA POR EL NORTE DE ESPAÑA

Hoy, en un autocar, emprenderán el viaje de recreo por varias poblaciones del Norte de España los 34 integrantes de la Peña Sixto, que tiene ocho años de existencia. Son portadores de un mensaje para las autoridades de las poblaciones que visitarán. En Compostela asistirán a una Misa. INCENDIO EN VARIAS PARCELAS DEL MONTE REVENTON

Por la Guardia Civil del puesto de Enfesta se han practicado las diligencias por el incendio de varias parcelas en el Monte Reventón, situado entre Berdía y la Sionlla. Se sacó la consecuencia que el incendio fue originado por una chimenea que se desprendió de la locomotora de un tren de mercancías. Los daños fueron de importancia, ya que se quemaron muchos pinos.

AFLUENCIA DE TURISTAS EN COMPOSTELA

Según estadística que lleva un

CINE YAGO

HOY, SABADO

presenta el gigantesco film, en mágico technicolor

La sensación de Broadway

con ROBER CUMMINGS

¡Un desfile de belleza... color... luz y alegría con las más bellas Girls americanas!

¡Un deslumbrante y fastuoso espectáculo!

JOAN CANTIEL

HOY, A LAS 6, 8 Y 11

(Para mayores)

CAPITOL

(La pantalla de los éxitos)

HOY, SABADO

Solemne y Magistral Estreno, del

¡Impresionante film español!

EL PRESIDIO

Protagonizado por la bellísima estrella

ISABEL DE CASTRO

y el gran cómico "Gila", que le deleitará con sus intervenciones

HOY: A las 5,30, 8 y 11

LA PEÑA SIXTO EMPRENDE UNA JIRA POR EL NORTE DE ESPAÑA

Hoy, en un autocar, emprenderán el viaje de recreo por varias poblaciones del Norte de España los 34 integrantes de la Peña Sixto, que tiene ocho años de existencia. Son portadores de un mensaje para las autoridades de las poblaciones que visitarán. En Compostela asistirán a una Misa. INCENDIO EN VARIAS PARCELAS DEL MONTE REVENTON

Por la Guardia Civil del puesto de Enfesta se han practicado las diligencias por el incendio de varias parcelas en el Monte Reventón, situado entre Berdía y la Sionlla. Se sacó la consecuencia que el incendio fue originado por una chimenea que se desprendió de la locomotora de un tren de mercancías. Los daños fueron de importancia, ya que se quemaron muchos pinos.

AFLUENCIA DE TURISTAS EN COMPOSTELA

Según estadística que lleva un

CINE YAGO

HOY, SABADO

presenta el gigantesco film, en mágico technicolor

La sensación de Broadway

con ROBER CUMMINGS

¡Un desfile de belleza... color... luz y alegría con las más bellas Girls americanas!

¡Un deslumbrante y fastuoso espectáculo!

JOAN CANTIEL

HOY, A LAS 6, 8 Y 11

(Para mayores)

CAPITOL

(La pantalla de los éxitos)

HOY, SABADO

Solemne y Magistral Estreno, del

¡Impresionante film español!

EL PRESIDIO

Protagonizado por la bellísima estrella

ISABEL DE CASTRO

y el gran cómico "Gila", que le deleitará con sus intervenciones

HOY: A las 5,30, 8 y 11

Coruna

LA CORUNA. (De nuestra Delegación.) En la mañana de ayer, el alcalde con el potente de Obras, acompañado del vicesecretario nacional de Obras Públicas, señor Salgado Torres, en un recorrido por la ciudad para estudiar las posibilidades de la construcción de viviendas, de acuerdo con el plan de urbanización de La Coruña, así como un que actualmente se está realizando con la protección del Estado.

Previamente en el Ayuntamiento se hicieron sobre los planos las posibles plantaciones futuras nuevos barrios coruñeses.

El señor Molina agradeció el interés del vicesecretario nacional de Obras Públicas, que llevará a aprobación superior un plan de viviendas de gran trascendencia para La Coruña.

EL "MARQUES DE COMILLAS" EN PUERTO

A las ocho de la mañana de hoy prosiguen los trabajos de la construcción de la casa de Veruaz Habuza y la casa de Comillas, que se hallan en Puente de los Muelles. En primer lugar fue representado el boceto lírico "Cántigas", de Laureano Álvarez, con música de Enrique Enríquez. Después el laureado coruñés interpretó música popular folclórica, llenando así las tres partes de que consta el selecto programa.

ATROPELLADO

En la Avenida del General Sanguinetti, ayer, a las diez de la noche, atropellado por el automóvil matrícula LU-2.732, el joven de 23 años Alfonso Costa-Míguez, vecino de la Travesía de las Margaritas, 3, en Monforte. El joven fue recogido por el conductor del vehículo, Enrique Núñez Fernández, domiciliado en la Fuente de San Andrés 17, que lo condujo hasta la casa de Socorro de Santa Lucía, en donde recibió los primeros cuidados. Presentaba contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo ligera contusión cerebral de pronóstico reservado. Pasó luego a su domicilio.

CUMPLEAÑOS DE D. MANUEL CASAS

En el día de hoy cumple don Manuel Casas 89 años. Si el cumpleaños de un hombre ilustre merece siempre el honor de la celebración, es honor su agimán y aviva los más puros afectos cuando se trata de una personalidad tan relevante como la del patriarca de las Letras gallegas, don presidente de la Real Academia Gallega, como publicista y como jurista, como el señor Casas, que ha sido prestigioso, cuya fama traspasó las fronteras gallegas, y especialmente a La Coruña, por la que tanto el trabajo durante sus etapas de estudio, pueden enorgullecerse de haber conocido, como el señor Casas, las horas y enlance.

Zona de Reclutamiento y Movilización n. 44

REVISTA ANUAL

Se recuerda a todos los individuos pertenecientes a los reglamentos de 1940 y 1963 ambos inclusive, así como los que habiendo servido voluntarios se encuentran en la situación de licenciados que ya no hubieran hecho, la obligación de tener de pasar la revista anual es el 31 de Diciembre próximo, no debiendo dejar este requisito para los últimos días del año, al fin de evitarlos el consiguiente trastorno por la aglomeración de personal. Los que no lo hicieron sufrirán la sanción correspondiente en la cuantía de 25 a 250 pesetas por la primera; de 50 a 500 por la segunda; y de 100 a 1000 por la tercera.

Igualmente y para que no incurran en las sanciones que detalla el Decreto de 27 de Septiembre de 1940 (B. O. del Estado número 280) y D. O. del Ministerio de Ejército número 40 de 1940, todos los cajeros habilitados y pagadores de Entidades del Estado, provincia o municipio, a las de Empresas y Establecimientos parciales, propietarios y contratistas, etc. etc., y en general, a quienes tengan empleados a sus expensas uno o varios operarios, la obligación de dicho Decreto les impone de no abonar el sueldo o jornal que devenguen, sin exhibir previamente el comprobante de haber pasado la revista anual del año anterior. De no hacerlo, sufrirá la multa que señala el citado Decreto, equivalente al 20 por ciento del sueldo que disfruta si se trata de un particular, y no lo tenga asignado, la multa regular por el sueldo o jornal que abone a sus operarios o empleados.

Cuando ciertos operarios u otros presenten el comprobante de haber pasado la revista anual del año anterior, pero que no la poseen su cartilla militar que no la poseen en algunos de los precedentes casos mencionados pagadores abonarán desde luego, sus sueldos o jornales, pero darán cuenta inmediatamente a la Zona de Reclutamiento y Movilización de la provincia en que radiquen, de todos los datos militares de aquellos a quienes se refieren los artículos del Decreto, en relación con la revista anual, a fin de que por dicho medio, se tome la nota de estos datos, si el individuo pertenece a ella, y en caso contrario se le comunicará a la Zona a que pertenece. La Coruña 15 de Febrero de 1956.

Principal

HOY ULTIMAS EXHIBICIONES

EL TESORO DE MURC

con THOMAS SCHMIDT JOHANNES MAUS y TRUDE HESTERBERG en AGFA-COLOR

Apñ para todos los públicos

NO-DO 706-A

CINE AVENIDA

HOY, SABADO

¡¡SENSACIONAL A CONTECIEMIENTO!!

con el ESTRENO de esta joya cinematográfica

Juanita Reina

Sucedio en SEVILLA

RUBEN ROJO MARIA PIAZZI

DIRECTOR: J.G. Maeno

Las más bellas canciones en un ambiente de belleza y alegría, color y optimismo

Funciones: A las 6, 8 y 11

SALA PERFUMADA

¡¡Un film de arrobador optimismo, que le hará reir, entre música deliciosa y chispeantes situaciones!!



Mañana GRANDIOSO ESTRENO en PRINCIPAL

NO-DO NUM. 706-A

Metronal

EN SU CABALGATA DE GRANDES PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS, A PRECIOS FAMILIARES, PRESENTA HOY

A las 6, 8 y 11

¡LA REVELACION CINEMATOGRAFICA DE TODOS LOS TIEMPOS!

¡ESCENARIOS FANTASIOSOS!

¡SUS ESCENAS SUSPENDEN EL ANIMO!

¡SU MUSICA ES CAUTIVADORA!

¡DRAMA INTENSO!

¡LA MAS VIBRANTE SENSACION QUE LE HAYA OFRECIDO NUNCA ESEPECTACULO ALGUNO!

Precios para todas las funciones

Butaca central, 5,00 pesetas

Butaca lateral, 2,50

PARA MAYORES

Complemento: CIUDAD DE LUGO

La figura de María en el Arte español

Por Federico Revilla

Es un hecho indiscutible que la historia de España, exactamente lo mismo que su geografía, está salpicada continuamente con el nombre de María. Y de ello resulta, como consecuencia lógica, que también en toda la trayectoria de nuestro arte se encuentra presente en un plano primerísimo la Virgen como tema de alta inspiración.

Sobre este punto es tanto lo que se puede escribir que han sido los siglos enteros los dedicados a la cuestión. En un artículo apenas puede recogerse solamente la impresión de la enorme riqueza iconográfica y un leve esquema histórico.

El profundo marianismo hispánico, del cual —insisto— el arte es sólo una manifestación más entre muchas, tiene un sinnúmero de motivos. Tal vez pueda señalarse entre ellos el especial carácter y temperamento de nuestro pueblo, sólo tradicionalmente religioso, sino al mismo tiempo entusiasta, exagerado, soñador; temperamental en cuya estación han intervenido por igual el clima, el paisaje y el español. A un pueblo con tales características forzadamente había de llegarle muy hábilmente, entrañablemente la figura de María. Además, y por si ello fuera poco, en los mismos albores de nuestra historia, la Virgen vino a España en carne mortal y sus pies se mojaron en las orillas del Ebro, dejándole para siempre una impronta gloriosa. Esta distinción especialísima no la ha tenido en ningún otro país del mundo. Y es muy natural, pues, que España haya ido siempre en cabeza de los demás en todo cuando a lo mariológico se refiere.

Muchos siglos antes de que se proclamara la Inmaculada Concepción como dogma de fe, el pueblo español creía con toda foga esta verdad religiosa. Y Murillo dio a la posteridad sus incomparables Inmaculadas cuando todavía era perfectamente lícito dudar en aquel respecto. Otro tanto puede decirse del dogma, tan reciente de la Asunción, que es vejeísmo en tierra española y que ya en su tiempo El Greco fijó también en el apícnico del genio. La historia del arte español ha ido por lo tanto, por delante de la misma historia de las proclamaciones dogmáticas.

Un catálogo, por reducido que fuera, de las obras capitales del arte español con tema mariano requeriría, como he apuntado an-

tes, la extensión de un libro. Que de él intento en un simple vistazo.

En los primeros tiempos de nuestro arte no aparece la figura de María, pese a encontrarse tan firmemente enraizada ya en los sentimientos del pueblo fiel. Este es un fenómeno universal, que tiene una explicación común para todos los países. El arte paleocristiano —es decir, de las primeras cristianidades— se fijaba solamente en la figura de Cristo y en temas bíblicos extendiéndose más tarde a las figuras de los mártires. Así, gran número de las iglesias primitivas se alzaron en honor de algún santo mártir en lugares de su sepultura. Los sepulcros de los mártires fueron los principales lugares de devoción y de peregrinación. Por eso no es extraño la casi total carencia de testimonios de la Virgen.

En la Edad Media es ya plena y pujante la presencia de María en el arte. Durante toda esta vasta época, tal como creo haber dicho ya en algún otro artículo, el arte gira exclusivamente en torno a la religión. El románico español, torpón a veces, rudo y primitivo pero lleno de una unión profunda, trata frecuentísimamente el tema mariano. Y encontramos a la Virgen en sus pinturas murales al fresco, en ocasiones presidiendo las composiciones dentro de un mandorla, como el mismo Cristo en majestad. Y nos hallamos frente a un sinnúmero de tallas de muy variable calidad plástica, distribuidas en toda la península. Las esculturas románicas nos presentan a la Virgen siempre sentada. Es bastante frecuente el singular grupo de la "Santa Generación"; Santa Ana sosteniendo a María, su hija y ésta a su vez, al Niño Jesús.

En el período gótico la figura de la Virgen se estiliza y se pone en pie. Las vírgenes góticas tienen una sublime sencillez de elegancia una esbeltez ingravida. Son imágenes, ya de plenitud, con la aureola de lo indefinible. Esa plenitud del arte gótico puede simbolizarse y resumirse por ejemplo en la sonrisa luminosa de "Santa María la Blanca", en un parteluz de la catedral de León.

La imaginaria española de tiempos posteriores es ya una catenata deslumbrante de variedad y multiplicidad. Entramos primeramente en la época de los retablos, en los cuales se rodea a María de un conjunto profuso y ampuloso de decoración y de escenas de su vida. El retablo es un pequeño tratado histórico o mariológico

ofrecido con la gracia del arte y sin la pedantería de la lección.

Y luego, ya en pleno barroquismo, la catarata mariana desborda todos los cauces y se escapa de todos los cánones. Ya no tiene el arte la severidad románica, ni la serena limitación gótica; nada se le opone, nada se le resiste. Y este pueblo exagerado extremista todo lo invade y todo lo utiliza en su afán religioso y ornamental.

Forzosamente he de saltar sobre estilos y sobre nombres silenciándolos. Pero hay algunos que ni siquiera en este rapidísimo esbozo pueden quedar sin ser nombrados. Por ejemplo, Murillo —hoy tan atacado— pero cuyas Inmaculadas perdurarán por encima de cualquier ataque, con su candor hecho luz.

Tampoco Domenico, "El Greco" ha de quedar sin alusión. El no dio una visión de María totalmente opuesta a la de todos los demás. Sus Vírgenes son escénicas, graves; sus Vírgenes encerradas en un mundo propio de meditación cuya tremenda misión sobre el mundo apenas les permite sonreír. Tal vez esta versión de María sea más cercana a la realidad que todas las demás. Por poco que nos fijemos en su vida, su presencia sobre el mundo y la expectación de la gran tragedia que había de protagonizar comprendemos mejor la exactitud de la inspiración de "El Greco".

En otro plano, son famosas las imágenes muricianas de Salzlillo, que serían tal vez excesivamente realistas si no tuvieran en su humanidad una luz, una emoción y una fuerza vital mucho más que reales.

La relación podría prolongarse indefinidamente: Alonso Cano, Martínez Montañés, Gregorio Hernández, Juan de Juni... Una consuetudine deslumbrante de nombres y de creaciones geniales.

Todo ello no es sino una demostración más de ese profundo marianismo español, objeto de un orgullo muy legítimo. Porque España no ha sido egoísta de él como no lo ha sido de nada suya. No ha pretendido conservar el ayuntamiento sólo para sí, protegiéndolo de pasar a los demás. Antes al contrario, ha sabido entregar su fe y su arte marianos a otros países; a aquellos países a los cuales dio lo mejor de su acervo; es decir a los países hispano-americanos.

Y así, las Vírgenes españolas se hicieron viajeras y llegaron al Nuevo Mundo en las carabelas españolas y allí se hicieron criollas y son hoy tan españolas como americanas, tan americanas como españolas.

Es uno de nuestros orgullos. Y nosotros deseamos que en la historia del arte hispanoamericano se continúe dignamente esa tradición mariana tan gloriosa del arte español.

Betanzos, en sus fiestas Patronales

El domingo, jira a los Caneiros

BETANZOS, 17 (De nuestro correspondiente, Jesús Posse Prieto). Con gran entusiasmo, animación y extraordinaria concurrencia se vienen celebrando las fiestas patronales, que dieron comienzo el día catorce en honor del glorioso patrono San Roque.

El día 15 se iniciaron los festejos con diana y alboradas por las colectividades musicales, que recorrieron las vías de la población, Las darzas gremiales de marineros y labradores alegraron con sus típicos bailes al vecindario.

A las nueve de la tarde, se organizó en la capilla de San Roque la solemne procesión en la cual figuraban las imágenes del Santo Patrono y la Virgen del Carmen, portadas a hombros por marineros y labradores.

La comitiva religiosa que resultó muy brillante fue presidida por la Corporación municipal bajo mazas con asistencia de la banda de música municipal.

FESTIVIDAD DEL SANTO PATRONO

El día 16, a las diez de la mañana se anunció con dianas y alboradas los festejos de este día y a las doce, precedida de la banda municipal de música, nuestra Excma. Corporación se trasladó a la capilla del Santo Patrono, para asistir a la solemne función del Voto, habiendo pronunciado el panegírico del Santo un elocuente orador sagrado hijo de esta ciudad.

A las once de la noche dió principio, en la plaza antes citada, la gran velada, que se hallaba rebosante de público y lucía una sorprendente iluminación a la veneciana. A las doce se hizo ascender el globo de grandes dimensiones del cual pendía una hermosa barquilla de fuego. A continuación tuvo lugar una sesión pirotécnica, quemándose varias piezas de plaza y de lucería. La velada resultó muy agradable y se prolongó

19 muertos y 26 desaparecidos ha causado en Japón el tifón "Babs"

TOKIO, 17. — 19 muertos y 26 desaparecidos han constituido el trágico balance del tifón "Babs". El tifón se mueve a una velocidad de 176 kilómetros por hora en la zona del Mar del Japón. En Okinawa ha arrasado numerosas casas, inundó los campos cultivados y ocasionó daños en los barcos que navegaban entre Kiushu y Honshu.—Efe.

Disposiciones oficiales

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 11 de agosto publica, entre otras las siguientes:

LEYATURA DEL ESTADO: Decreto-Ley de 26 de julio sobre autorización a las empresas españolas con negocios en el extranjero para registrar en su contabilidad el valor real de sus inmovilizaciones situadas en territorio extranjero.

EDUCACION NACIONAL: Decreto de 6 de julio sobre coordinación de las Enseñanzas Medias y creación del Bachillerato Laboral Superior.

Decreto de 26 de julio sobre supresión o transformación de Centros de Enseñanza Media y Profesional.

Decreto de la misma fecha que el anterior, por el que se dispone sobre las situaciones de supernumerario y de excedente del Profesorado de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Orden de 30 de junio por la que se concede prórroga de vida oficial docente a don Andrés Lago Cizar-Goffi, profesor especial de Religión de las Escuelas del Magisterio de Santiago de Compostela, por no contar con veinte años de servicios a efectos de jubilación.

Orden de 3 de julio por la que se crean provisionalmente Escuelas Nacio-

El presidente de Honduras sufre un ataque al corazón

SAN SALVADOR, 17. — El presidente Julio Lozano Díaz, de Honduras, ha sufrido un ataque de corazón y se le ha obligado por prescripción facultativa a abandonar sus tareas, según fuentes recibidas en la capital.

El ex presidente Juan Manuel Arce se encargará de la dirección de los asuntos civiles y una junta militar presidida por el general Roque Rodríguez se encargará de los asuntos militares y de seguridad.

Dos especialistas americanos del corazón y otro doctor de Méjico han llegado a Tegucigalpa para tratar de curar al Presidente. — Efe.

GUÍA MORAL

SANTIAGO

PRINCIPAL: "El tesoro de Muck". — Carecemos de censura.

YAGO: "La canción de Broadway". — 3 R. Mayores, con reparos.

CAPITOL: "El presidio". — 2 Jóvenes.

METROPOL: "Cangacoiro". — 3 R. Mayores, con reparos.

AVENIDA: "Suicidó en Sevilla". — 3. Mayores

FERROL

AVENIDA: "La portera de la fábrica". — 2 Jóvenes.

CALLAO: "Mi amor brasileño". — 3 Mayores.

JOFRE: "El desfiladero de cobre". — 2 Jóvenes.

CAPITOL: "Pasó en mi barrio". — 2 Jóvenes.

CINEMA: "Nagana". — Carecemos de censura.

RENA: "Un hombre acusa". Carecemos de censura.

MADRID - PARIS: "El pirata Barbabegra". — 2 Jóvenes.

EN VARIADAS Y REVISTAS

la calificación es la del día de estreno en Madrid. Dada la variabilidad del género, la Orfina Nacional no responde de la que puedan merecer en sucesivas representaciones.

LA BOLSA

COMENTARIO FINANCIERO

La sesión de ayer en Bolsa fué bastante entonada, pero con predominio de las mejoras, siendo la máxima de diez enteros en Auxiliar de Ferrocarriles y Urbanizadora Metro, siguiendo otros numerosos valores con oscilaciones más pequeñas. En las bajas destacan Banco Hispano Americano con diez enteros, y Santa Bárbara con cinco. El cierre bastante firme pero sin tanteos por la prisa en cerrar.

BANCOS	
Crédito Industrial	220.-
España	861.-
Exterior	581.-
Banco	968.-
Hipotecario	510.-
Central	709.-
Hispano Americano	780.-
MONOPOLIOS	
Campa	228.-
Tabacalera	185.-
NAVALES	
Ordinarias	270.-
Levante	230.-
Preferentes	272.-
Transmisionista	240.-
QUIMICAS	
Penicilina	187.-
Rasina	167.-
Energias Aragonesas	311.-
Explosivos	542.-
Petróleos	765.-
Hidrominero	234.50
Unión Química	325.-
SIDERO-METAL	
Hornos	395.-
Auxiliar FF. CC.	695.-
Santa Bárbara	265.-
M. y Construcciones	266.-
C. Metales	212.-
M. Metales	235.-
VARIAS	
General Inversiones	214.-
Insa	156.-
Papeleras Reunidas	260.-
Telefonos	375.-
Marcoal	153.-
Fefasa	312.-
Seiaco	393.-
Metro	208.-
Aviaco	120.-
Fasa	305.-
Seat	259.-

Orden de disolución del partido comunista alemán

KARLSRUHE (Alemania), 17.—(Urgente). El tribunal constitucional de la República Federal de Alemania ha ordenado la disolución del partido comunista alemán.—Efe

LA POLICIA ENTRA EN LAS OFICINAS COMUNISTAS

KARLSRUHE (Alemania), 17.—Escuadras de policía han entrado en las oficinas comunistas de toda Alemania Occidental, después de la declaración de ilegalidad dictada contra el partido comunista, por el Tribunal Constitucional.

La Policía ha entrado en acción casi simultáneamente con el anuncio que el Tribunal había ordenado la disolución del partido. Han sido ocupados los documentos y las listas de los miembros del partido y cerradas todas las oficinas.

Los primeros informes dan cuenta de que no se han producido incidentes, no obstante se sabe que un funcionario del partido ha sido detenido por la Policía de Hamburgo, cuando descendía de la central comunista de esta localidad, donde se edita el periódico "Volkszeitung". — Efe.

Doctor V. Pose Oreiro

Cirujía, Especialidad en Fracturas y Ortopedia

RAYOS X

Señal, 24-2°

Teléfonos, 2382 y 2091

SANTIAGO

VIAJES

De Santiago ha salido para Muros, acompañado de su esposa e hijos, nuestro querido amigo y compañero, el redactor jefe de LA NOCHE, don Raimundo García Domínguez, "Borobó".

Para Villafote, en Caldas de Reyes, don Jesús García Campos, con su familia.

Para Pantiflores (Arauco), don Laureano Novoa Varela y familia.

Para La Puela del Carmelín, el doctor en Medicina don Manuel R. Suárez Villafranca, con su esposa e hijos.

Para Villagarcía, don Eugenio Calle Cimadevilla y familia.

Y para Mieltes (Boltu), don José Hombro Antelo, acompañado de su familia.

Después de haber pasado una temporada en Rianjo ha llegado a Santiago con su esposa el juez municipal de nuestra ciudad don Germán Antúnez y Oliver.

Precedente de Meis, en San Salvador (Pontevedra) ha regresado a nuestra ciudad el M. I señor don Pío Estudero Salgueiro, canónigo de Santiago.

De Villanueva de Arosa, el comandante de Artillería don José de Miguel Gil, acompañado de su esposa e hijos.

... un lugar moderno, dotado con una instalación de lámparas de bronce, adquirida en Casa SIGMA

Y de Araño (Padrón), el capitán de Infantería don Pedro Souto Romero, con su familia.

Precedente del Perú, después de una permanencia de veinticinco años en aquella nación, ha llegado a Santiago el doctor en Medicina don José de Cuenca —hijo del que fué catedrático de Química Orgáni-

SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por los señores Sánchez (don José), y para su hijo don Francisco Sánchez Macela, procurador de los Tribunales, ha sido pedida a los señores de Granados Gómez-Noble (don Francisco, capitán de Artillería) la mano de su bella hija Josefina Granados Castro.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor y la boda quedó concertada para el próximo mes de octubre.

Con motivo de este acontecimiento se celebró en casa de los padres de la novia una simpática fiesta familiar.

VICIYS

En clásicos o creaciones con dibujos catados, presentamos una colección que le entusiasmará por sus vestidos de campo o playa. También nuevos colores en los bordados modernos muy lavables.

En trajes de baño, los elegantes modelos de Janteen, Colibrí o Ema con sus mejores complementos en albornoces y felpas de baño de brillante colorido.

Y, para un mejor descanso en sus vacaciones... la ropa interior de nylon se lava sin sentir.

ALMACENES OLMEDO

Toral, 3

SANTIAGO

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 18-2°

Teléfonos, 1984 y 1128

SANTIAGO

Reunión del Gobierno británico

LONDRES, 17. — Después de asistir a la reunión con el primer ministro australiano, Menzies, y con los ministros de Asuntos Exteriores de los tres grandes potencias occidentales, sir Anthony Eden, presidió una reunión del Gobierno británico para tratar de la crisis de Suez.

Posteriormente, Eden, dió un almuerzo al que asistieron el ministro australiano de Asuntos Exteriores, R. G. Casey; el ministro iraní del Exterior, Alqulidelan; el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Martino; Mamoru Chigami, ministro nipón del Exterior; el ministro de Asuntos Exteriores noruego, Halvard Lange, y el ministro de Asuntos Exteriores paquistaní, Hamidul Huq Chadhuri. — Efe.

Ha muerto Bela Lugosi

Era famoso por sus interpretaciones de "Drácula"

HOLLYWOOD, 17. — El actor de cine Bela Lugosi ha fallecido mientras dormía a consecuencia al parecer de un ataque al corazón. Tenía 73 años de edad y era famoso por sus interpretaciones magistrales de "Drácula", el tenebroso personaje que se popularizó en las pantallas de cinematógrafo. Fué encontrado por su mujer Hops Liniger que regresaba de trabajar en los estudios a las siete menos cuarto de la mañana (hora local).

Bela Lugosi Blasko, nació en Lugos (Hungría), el 20 de octubre de 1888.—Efe.

Reunión del Gobierno británico

LONDRES, 17. — Después de asistir a la reunión con el primer ministro australiano, Menzies, y con los ministros de Asuntos Exteriores de los tres grandes potencias occidentales, sir Anthony Eden, presidió una reunión del Gobierno británico para tratar de la crisis de Suez.

Posteriormente, Eden, dió un almuerzo al que asistieron el ministro australiano de Asuntos Exteriores, R. G. Casey; el ministro iraní del Exterior, Alqulidelan; el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Martino; Mamoru Chigami, ministro nipón del Exterior; el ministro de Asuntos Exteriores noruego, Halvard Lange, y el ministro de Asuntos Exteriores paquistaní, Hamidul Huq Chadhuri. — Efe.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 18-2°

Teléfonos, 1984 y 1128

SANTIAGO

Reunión del Gobierno británico

LONDRES, 17. — Después de asistir a la reunión con el primer ministro australiano, Menzies, y con los ministros de Asuntos Exteriores de los tres grandes potencias occidentales, sir Anthony Eden, presidió una reunión del Gobierno británico para tratar de la crisis de Suez.

Posteriormente, Eden, dió un almuerzo al que asistieron el ministro australiano de Asuntos Exteriores, R. G. Casey; el ministro iraní del Exterior, Alqulidelan; el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Martino; Mamoru Chigami, ministro nipón del Exterior; el ministro de Asuntos Exteriores noruego, Halvard Lange, y el ministro de Asuntos Exteriores paquistaní, Hamidul Huq Chadhuri. — Efe.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 18-2°

Teléfonos, 1984 y 1128

SANTIAGO

Reunión del Gobierno británico

LONDRES, 17. — Después de asistir a la reunión con el primer ministro australiano, Menzies, y con los ministros de Asuntos Exteriores de los tres grandes potencias occidentales, sir Anthony Eden, presidió una reunión del Gobierno británico para tratar de la crisis de Suez.

Posteriormente, Eden, dió un almuerzo al que asistieron el ministro australiano de Asuntos Exteriores, R. G. Casey; el ministro iraní del Exterior, Alqulidelan; el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Martino; Mamoru Chigami, ministro nipón del Exterior; el ministro de Asuntos Exteriores noruego, Halvard Lange, y el ministro de Asuntos Exteriores paquistaní, Hamidul Huq Chadhuri. — Efe.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 18-2°

Teléfonos, 1984 y 1128

SANTIAGO

Reunión del Gobierno británico

LONDRES, 17. — Después de asistir a la reunión con el primer ministro australiano, Menzies, y con los ministros de Asuntos Exteriores de los tres grandes potencias occidentales, sir Anthony Eden, presidió una reunión del Gobierno británico para tratar de la crisis de Suez.

Posteriormente, Eden, dió un almuerzo al que asistieron el ministro australiano de Asuntos Exteriores, R. G. Casey; el ministro iraní del Exterior, Alqulidelan; el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Martino; Mamoru Chigami, ministro nipón del Exterior; el ministro de Asuntos Exteriores noruego, Halvard Lange, y el ministro de Asuntos Exteriores paquistaní, Hamidul Huq Chadhuri. — Efe.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 18-2°

Teléfonos, 1984 y 1128

SANTIAGO

FABRICA BLOQUES

Encargos en La Ganaara (Narón) (a 100 metros de la Pista Ysolina)

EL FERROL DEL CAUDILLO

MOZQUERA

PREGUNTOIRO, 21-TELEFONO 1127

Recuerda este nombre antes de hacer su compra ¡Ahorrará dinero!

Veja su exposición de artículos varios

Francia ofrece reconocer el Canal de Suez por Egipto

A cambio de que esta nación reconozca a una autoridad internacional como encargada de su funcionamiento

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) biente que Dulles y Selwyn Lloyd se encue- ntrarán en Londres...

Propone que, a cambio, y lo mismo que hizo Dulles, sea creada una autoridad internacional a la que Egipto reconocerá...

con la crisis de Suez, según informan fuentes allegadas a la delegación francesa. Efe.

PROPOSTA FRANCESA

LONDRES, 17. — El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Christian Pineau, primer orador de la sesión...

Acción plenamente protectora

Un país del mundo puede captarse con más propiedad que a España el apelativo de nación civilizadora...

El ministro ruso expuso, después, los siguientes puntos: 1. — La cooperación internacional en el Canal de Suez...

El ministro soviético expuso, después, los siguientes puntos: 1. — La cooperación internacional en el Canal de Suez...

El ministro británico expuso, después, los siguientes puntos: 1. — La cooperación internacional en el Canal de Suez...

HERNIADOS. Usted, como tantos miles que con gran satisfacción lo usan, contendrá con toda comodidad y seguridad su hernia...

CONTINUA DESARROLLÁNDOSE CON GRAN ANIMACION EL PROGRAMA DE FIESTAS DE LA PEREGRINA PROVINCIA

PONTEVEDRA, 17. — El programa de los festejos de la Peregrina continúa desarrollándose en medio de un ambiente de gran animación...

LESIONADA EN LOS COCHES ELECTRICOS

En el Sanatorio "Santa Rita" ingresó la vecina de Rajó, Maruja Pazos Roales, que al subirse a los coches eléctricos...

TURQUÍA Y DINAMARCA APOYAN EL PLAN DULLES POR BRENTANO LO ACEPTA PERO HACE CONSTAR VARIOS PUNTOS

LONDRES, 17. — Turquía y Dinamarca han apoyado el plan Dulles para internacionalización del canal de Suez...

PROTESTAS DE EGIPCIOS Y ARABES EN VIENA

VIENA, 17. — En el centro de Viena, un grupo de egipcios y árabes residentes en la capital austríaca han protestado en manifestación...

FALLECE ATROPELLADO POR UN TRACTOR

PAMPLONA, 17. — En la carretera de Caracillo un tractor arrolló a Casimiro Larrañaga, de 18 años...

PONTEVEDRA

Reparadores, Blanqueadores, Tintes, Renovadores para el ante. En las mejores marcas le ofrece el Almacén Curtidos de CANDIDO RICO.

LUGO

Bajo la presidencia del Alcalde, señor Ametller, se ha reunido la Comisión Permanente de Fiestas Civiles...

OTROS SUCEOS

VECINO DE FIGUERAS, AROPELLADO POR EL TREN. FIGUERAS, 17. — Un tren alcanzó y mató al vecino Juan Guardiola Carré...

MOTOCICLISTA MUERTO EN MADRID, AL CHOCAR CON UN AUTOBUS. MADRID, 17. — Ha resultado muerto Luis Verdoso Rotache...

DETENIDA LA AUTORA DEL ASESINATO DEL NIÑO MANUEL FERRERES BOIX. BARCELONA, 17. — Ha sido descubierta y detenida la autora del asesinato del niño de cinco años Manuel Ferreres Boix...

FALLECE ATROPELLADO POR UN TRACTOR. PAMPLONA, 17. — En la carretera de Caracillo un tractor arrolló a Casimiro Larrañaga...

ACCIDENTE DE AVIACION EN LA PROVINCIA DE VALLADOLID. VALLADOLID, 17. — En un municipio de esta provincia se produjo un accidente de aviación...

SE ESTABLECEN NORMAS PARA UN MOVIMIENTO SUBVERSIVO PANARABE ANTI-IMPERIALISTA. EL CAIRO, 17. — En la reunión secreta celebrada en un punto de Jordania...

VICEMIRANTE FRANCÉS EN CONSULTA EN LONDRES. LONDRES, 17. — Pierre Barjot, vicealmirante francés...

VIGO

EL HOMENAJE DEL CENTRO DE VIGO A DON JUAN COMA DOMÍNGUEZ. En el Real Club Náutico, el Centro de Hijos de Vigo ofreció ayer un banquete de homenaje...

OBRAS DE ILUMINACION EN LA CALLE DEL PRINCIPE

En el Boletín Oficial de la provincia del pasado día 14 del actual, se publica un anuncio de nuestro Excmo. Ayuntamiento...

CONVOCATORIA DE MATRÍCULA GRATUITA EN EL INSTITUTO

Los alumnos que deseen solicitar los beneficios de matrícula gratuita para el curso de enseñanza Libre en la Convocatoria de Septiembre...

EL REPRESENTANTE DEL PARAGUAY DECANO ACCIDENTAL DEL H. C. CONSULAR

Por ausencia, en el distrito de vacaciones del consular del Uruguay, don Eugenio Pérez Gargallo...

LLEGO A COVADONGA LA MARCHA PROVINCIAL DE BANDERAS DE GALICIA

El jefe de la Marcha Provincial de Banderas de Galicia, ha telegrafiado que todos los comarcas bajo sus órdenes...

NOVIAS DEMOGRAFICAS

En el Registro Civil se efectuaron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS: María de las Nieves Rodríguez Rodríguez...

UN HOMBRE SALVADO EN LA PLAYA DE CANIDO

Alberio Ramirez, vecino de Tuy, de 38 años, fue rescatado en la playa de Canido por varias personas...

Orense

INAUGURACION DEL FLUIDO ELECTRICO EN SIETE ALDEAS ORENSE. (De nuestro corresponsal) Mi Gosciano, tres kilómetros de hilo de cable...

PIROTECNICO HERIDO

El joven de 22 años, José González Iglesias, soltero, vecino de Reza, sufrió quemaduras de segundo grado en la mano izquierda...

FICHÓ POR EL ORENSE, TATA

Tata, promesa del fútbol regional fichó ayer por el Club Deportivo Orense. Varios clubes se interesaron por el fichaje de este jugador...

MIRLO SE INCORPORA

Ayer por la mañana en el entrenamiento participó Miro, quien estaba de permiso oficial y que se ha reincorporado ya a su club.

LA ESTRADA

LA ESTRADA. (De nuestro corresponsal) El pasado domingo en la iglesia parroquial de San Pelayo, santificaron sus amores, la bella escritora estradense, Carmela Carbón Barandiarán...

BAUZIADOS

Recibió las aguas bautismales, una niña a la que se le impuso el nombre de María Llorens, hija de nuestro estimado amigo don Manuel Domaco Pego...

VIAJEROS

El pasado viernes, regresaron de su viaje de novios, después de visitar varias poblaciones, don Jesús Guerra Galtero y su joven esposa Luchy Baamonde Valladares...

EL CORREO GALLEGO

se vende en I. UEN. J. RES, e la Librería de D. José Jamarco Grela

EN PUEBIA DEL CARMINAL

En RIVEIRA, en el establecimiento de doña María Baidin.

EN PADRON, en la Librería de D. Enrique Varela, calle General Franco.

EN PABOIRA, en el Ultramarinos de D. José Juan Pérez Gómez.

Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X Conga, 3. — Teléfono 1298 SANTIAGO

Sanatorio de reposo SANTA TERESA

VILLA SOLEDAD PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES Avenida del Generalísimo, 84. Teléfono 2443. — EL FERROL Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines...

D.ª Raquel Novo López VDA. DE TRISTAN DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA Falleció en la noche del 16 del corriente, conforada con los Auxilios Espirituales y la Bendición de S. Santidad.

UNA GAMBERRADA PELIGROSA SAN SEBASTIAN, 17. — Dos gamberros han estado a punto de provocar una situación comprometida a una ciudad. D. madrugada, tras haber permanecido unas horas en una sala de fiestas...

El profesor Ernest Derra, en el III Curso de Cirugía para Post-graduados, de Burgos

ES EL PRIMER CIRUJANO DE EUROPA QUE PRACTICÓ LA HIPOTERMIA

BURGOS. (Crónica de nuestro corresponsal.)

La circunstancia de celebrarse en esta capital el III Curso de Cirugía para post-graduados, cuya clausura tendrá lugar el próximo sábado, nos ha deparado la oportunidad de conocer al mundialmente famoso cirujano alemán profesor Ernest Derra, célebre por sus audaces operaciones cardíacas y por haber sido el primer cirujano de Europa que en el mes de febrero del pasado año inició sus sensacionales intervenciones de hipotermia, que consisten en curar quirúrgicamente las lesiones congénitas del corazón, tratando al enfermo de tal modo, que el cirujano detiene la circulación.

En una entrevista sostenida con el eminente profesor, y a la que asistieron también los prestigiosos doctores españoles señores Vara López y Bravo Olalla, manifestó, entre otras cosas el doctor Derra, que en el tiempo que lleva practicando su método, ha podido observar que el riesgo para el paciente es del 5 por 100 en mortalidad cuando se trata de enfermos normales, y en los casos graves, del 10 por 100.

Así explicó la operación de hipotermia: «Para extirpar los vicios congénitos del corazón hay que operar en la propia vena deteniendo la circulación, aunque, naturalmente, no puede dejarse suministrar oxígeno al enfermo. Es preciso tenerle a bajísima temperatura, a 26 grados corporales. Y esto se logra con narcosis profunda, éter e intubación. El hielo permite ese descenso y entonces ya los tejidos no necesitan de tanto oxígeno y se pueden ligar artificialmente todas las arterias y venas que entran y salen del corazón. Necesita la concreción de 10 médicos y me bastan cinco minutos para operar, dos menos de los previstos.»

Significando el profesor Derra que antes de la guerra empezó tratando pericarditis, y en el año 1946 se ocupó ya de las operaciones cardíacas en general, habiendo intervenido a un total de 1.500 enfermos. Su método de hipotermia lo inició en febrero del año pasado, y hasta la fecha lleva registradas cien operaciones, y 55 en los casos de tabic e interauricular. (El doctor Vara no reveló que es la cifra «rod dentro» de la cirugía cardíaca.)

Después de la guerra empezó tratando pericarditis, y en el año 1946 se ocupó ya de las operaciones cardíacas en general, habiendo intervenido a un total de 1.500 enfermos. Su método de hipotermia lo inició en febrero del año pasado, y hasta la fecha lleva registradas cien operaciones, y 55 en los casos de tabic e interauricular. (El doctor Vara no reveló que es la cifra «rod dentro» de la cirugía cardíaca.)



El famoso cirujano alemán, profesor Derra, que aparece en el centro, posa para nuestro periódico, acompañado de los profesores españoles Vara López y Bravo Olalla.

(Foto Fed.)

trabajando en otros casos más difíciles, tales como en conseguir la circulación extracorpórea, que permite sufrir la sangre artificialmente al cerebro, al riñón y a la hígado, sin que tenga que usarse el corazón como base de la intervención.

A juicio del famoso cirujano, debe poseer el aspirante un profundo conocimiento de los fundamentos de la Fisiología y Medicina interna. Debe trabajar en ésta por lo menos un año y

después de seis a ocho en Cirugía general para poder ya pasar al campo de la especialización. Salíó al paso de muchos post-graduados que menospreciaban la Cirugía general, asegurando que ésta es la madre de las cirugías especializadas.

De España dijo que lo que más le gusta es la humanidad del hombre, la belleza de sus paisajes y la grandiosidad artística de sus monumentos.

Juan José CALLEJA

LOTERÍA NACIONAL

Reproducción fotográfica de la lista oficial del sorteo

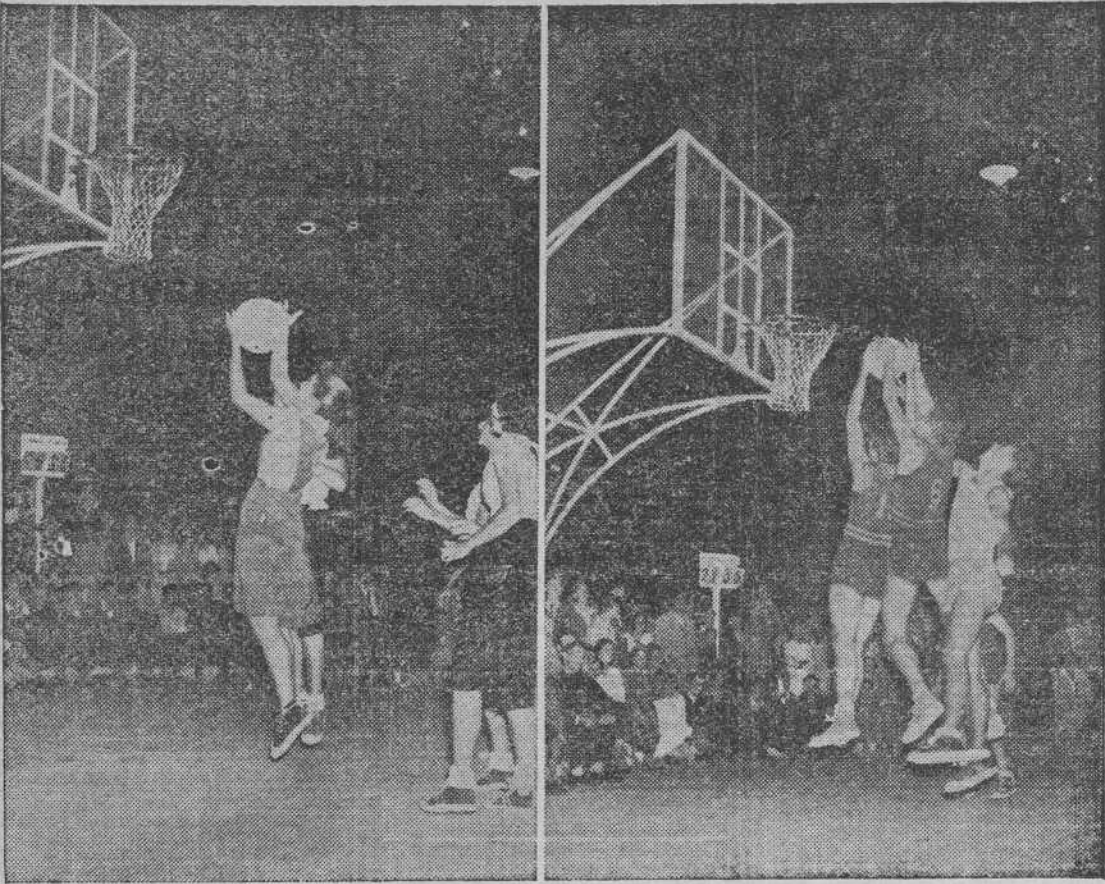
N.º	Clase	Valor	N.º	Clase	Valor	N.º	Clase	Valor	N.º	Clase	Valor	N.º	Clase	Valor	N.º	Clase	Valor			
128	1.ª	1.000.000	129	1.ª	1.000.000	130	1.ª	1.000.000	131	1.ª	1.000.000	132	1.ª	1.000.000	133	1.ª	1.000.000			
134	1.ª	1.000.000	135	1.ª	1.000.000	136	1.ª	1.000.000	137	1.ª	1.000.000	138	1.ª	1.000.000	139	1.ª	1.000.000	140	1.ª	1.000.000
141	1.ª	1.000.000	142	1.ª	1.000.000	143	1.ª	1.000.000	144	1.ª	1.000.000	145	1.ª	1.000.000	146	1.ª	1.000.000	147	1.ª	1.000.000
148	1.ª	1.000.000	149	1.ª	1.000.000	150	1.ª	1.000.000	151	1.ª	1.000.000	152	1.ª	1.000.000	153	1.ª	1.000.000	154	1.ª	1.000.000
155	1.ª	1.000.000	156	1.ª	1.000.000	157	1.ª	1.000.000	158	1.ª	1.000.000	159	1.ª	1.000.000	160	1.ª	1.000.000	161	1.ª	1.000.000
162	1.ª	1.000.000	163	1.ª	1.000.000	164	1.ª	1.000.000	165	1.ª	1.000.000	166	1.ª	1.000.000	167	1.ª	1.000.000	168	1.ª	1.000.000
169	1.ª	1.000.000	170	1.ª	1.000.000	171	1.ª	1.000.000	172	1.ª	1.000.000	173	1.ª	1.000.000	174	1.ª	1.000.000	175	1.ª	1.000.000
176	1.ª	1.000.000	177	1.ª	1.000.000	178	1.ª	1.000.000	179	1.ª	1.000.000	180	1.ª	1.000.000	181	1.ª	1.000.000	182	1.ª	1.000.000
183	1.ª	1.000.000	184	1.ª	1.000.000	185	1.ª	1.000.000	186	1.ª	1.000.000	187	1.ª	1.000.000	188	1.ª	1.000.000	189	1.ª	1.000.000
190	1.ª	1.000.000	191	1.ª	1.000.000	192	1.ª	1.000.000	193	1.ª	1.000.000	194	1.ª	1.000.000	195	1.ª	1.000.000	196	1.ª	1.000.000
197	1.ª	1.000.000	198	1.ª	1.000.000	199	1.ª	1.000.000	200	1.ª	1.000.000	201	1.ª	1.000.000	202	1.ª	1.000.000	203	1.ª	1.000.000
204	1.ª	1.000.000	205	1.ª	1.000.000	206	1.ª	1.000.000	207	1.ª	1.000.000	208	1.ª	1.000.000	209	1.ª	1.000.000	210	1.ª	1.000.000
211	1.ª	1.000.000	212	1.ª	1.000.000	213	1.ª	1.000.000	214	1.ª	1.000.000	215	1.ª	1.000.000	216	1.ª	1.000.000	217	1.ª	1.000.000
218	1.ª	1.000.000	219	1.ª	1.000.000	220	1.ª	1.000.000	221	1.ª	1.000.000	222	1.ª	1.000.000	223	1.ª	1.000.000	224	1.ª	1.000.000
225	1.ª	1.000.000	226	1.ª	1.000.000	227	1.ª	1.000.000	228	1.ª	1.000.000	229	1.ª	1.000.000	230	1.ª	1.000.000	231	1.ª	1.000.000
232	1.ª	1.000.000	233	1.ª	1.000.000	234	1.ª	1.000.000	235	1.ª	1.000.000	236	1.ª	1.000.000	237	1.ª	1.000.000	238	1.ª	1.000.000
239	1.ª	1.000.000	240	1.ª	1.000.000	241	1.ª	1.000.000	242	1.ª	1.000.000	243	1.ª	1.000.000	244	1.ª	1.000.000	245	1.ª	1.000.000
246	1.ª	1.000.000	247	1.ª	1.000.000	248	1.ª	1.000.000	249	1.ª	1.000.000	250	1.ª	1.000.000	251	1.ª	1.000.000	252	1.ª	1.000.000
253	1.ª	1.000.000	254	1.ª	1.000.000	255	1.ª	1.000.000	256	1.ª	1.000.000	257	1.ª	1.000.000	258	1.ª	1.000.000	259	1.ª	1.000.000
260	1.ª	1.000.000	261	1.ª	1.000.000	262	1.ª	1.000.000	263	1.ª	1.000.000	264	1.ª	1.000.000	265	1.ª	1.000.000	266	1.ª	1.000.000
267	1.ª	1.000.000	268	1.ª	1.000.000	269	1.ª	1.000.000	270	1.ª	1.000.000	271	1.ª	1.000.000	272	1.ª	1.000.000	273	1.ª	1.000.000
274	1.ª	1.000.000	275	1.ª	1.000.000	276	1.ª	1.000.000	277	1.ª	1.000.000	278	1.ª	1.000.000	279	1.ª	1.000.000	280	1.ª	1.000.000
281	1.ª	1.000.000	282	1.ª	1.000.000	283	1.ª	1.000.000	284	1.ª	1.000.000	285	1.ª	1.000.000	286	1.ª	1.000.000	287	1.ª	1.000.000
288	1.ª	1.000.000	289	1.ª	1.000.000	290	1.ª	1.000.000	291	1.ª	1.000.000	292	1.ª	1.000.000	293	1.ª	1.000.000	294	1.ª	1.000.000
295	1.ª	1.000.000	296	1.ª	1.000.000	297	1.ª	1.000.000	298	1.ª	1.000.000	299	1.ª	1.000.000	300	1.ª	1.000.000	301	1.ª	1.000.000
302	1.ª	1.000.000	303	1.ª	1.000.000	304	1.ª	1.000.000	305	1.ª	1.000.000	306	1.ª	1.000.000	307	1.ª	1.000.000	308	1.ª	1.000.000
309	1.ª	1.000.000	310	1.ª	1.000.000	311	1.ª	1.000.000	312	1.ª	1.000.000	313	1.ª	1.000.000	314	1.ª	1.000.000	315	1.ª	1.000.000
316	1.ª	1.000.000	317	1.ª	1.000.000	318	1.ª	1.000.000	319	1.ª	1.000.000	320	1.ª	1.000.000	321	1.ª	1.000.000	322	1.ª	1.000.000
323	1.ª	1.000.000	324	1.ª	1.000.000	325	1.ª	1.000.000	326	1.ª	1.000.000	327	1.ª	1.000.000	328	1.ª	1.000.000	329	1.ª	1.000.000
330	1.ª	1.000.000	331	1.ª	1.000.000	332	1.ª	1.000.000	333	1.ª	1.000.000	334	1.ª	1.000.000	335	1.ª	1.000.000	336	1.ª	1.000.000
337	1.ª	1.000.000	338	1.ª	1.000.000	339	1.ª	1.000.000	340	1.ª	1.000.000	341	1.ª	1.000.000	342	1.ª	1.000.000	343	1.ª	1.000.000
344	1.ª	1.000.000	345	1.ª	1.000.000	346	1.ª	1.000.000	347	1.ª	1.000.000	348	1.ª	1.000.000	349	1.ª	1.000.000	350	1.ª	1.000.000
351	1.ª	1.000.000	352	1.ª	1.000.000	353	1.ª	1.000.000	354	1.ª	1.000.000	355	1.ª	1.000.000	356	1.ª	1.000.000	357	1.ª	1.000.000
358	1.ª	1.000.000	359	1.ª	1.000.000	360	1.ª	1.000.000	361	1.ª	1.000.000	362	1.ª	1.000.000	363	1.ª	1.000.000	364	1.ª	1.000.000
365	1.ª	1.000.000	366	1.ª	1.000.000	367	1.ª	1.000.000	368	1.ª	1.000.000	369	1.ª	1.000.000	370	1.ª	1.000.000	371	1.ª	1.000.000
372	1.ª	1.000.000	373	1.ª	1.000.000	374	1.ª	1.000.000	375	1.ª	1.000.000	376	1.ª	1.000.000	377	1.ª	1.000.000	378	1.ª	1.000.000
379	1.ª	1.000.000	380	1.ª	1.000.000	381	1.ª	1.000.000	382	1.ª	1.000.000	383	1.ª	1.000.000	384	1.ª	1.000.000	385	1.ª	1.000.000
386	1.ª	1.000.000	387	1.ª	1.000.000	388	1.ª	1.000.000	389	1.ª	1.000.000	390	1.ª	1.000.000	391	1.ª	1.000.000	392	1.ª	1.000.000
393	1.ª	1.000.000	394	1.ª	1.000.000	395	1.ª	1.000.000	396	1.ª	1.000.000	397	1.ª	1.000.000	398	1.ª	1.000.000	399	1.ª	1.000.000
400	1.ª	1.000.000	401	1.ª	1.000.000	402	1.ª	1.000.000	403	1.ª	1.000.000	404	1.ª	1.000.000	405	1.ª	1.000.000	406	1.ª	1.000.000
407	1.ª	1.000.000	408	1.ª	1.000.000	409	1.ª	1.000.000	410	1.ª	1.000.000	411	1.ª	1.000.000	412	1.ª	1.000.000	413	1.ª	1.000.000
414	1.ª	1.000.000	415	1.ª	1.000.000	416	1.ª	1.000.000	417	1.ª	1.000.000	418	1.ª	1.000.000	419	1.ª	1.000.000	420	1.ª	1.000.000
421	1.ª	1.000.000	422	1.ª	1.000.000	423	1.ª	1.000.000	424	1.ª	1.000.000	425	1.ª	1.000.000	426	1.ª	1.000.000	427	1.ª	1.000.000
428	1.ª	1.000.000	429	1.ª	1.000.000	430	1.ª	1.000.000	431	1.ª	1.000.000	432	1.ª	1.000.000	433	1.ª	1.000.000	434	1.ª	1.000.000
435	1.ª	1.000.000	436	1.ª	1.000.000	437	1.ª	1.000.000	438	1.ª	1.000.000	439	1.ª	1.000.000	4					



Todos los deportes



Baloncesto en El Ferrol del Caudillo



Los equipos femeninos disputan un balón en el encuentro celebrado el jueves pasado en el Parque Municipal. — (Foto Bernardino González.)

Una bella jugada en el partido disputado entre los "círculos" de E. y D. de la Bazán y el "FEMSA".

CAROLO entrenará al Club Santiago en la próxima temporada

El jueves próximo se iniciarán los entrenamientos. - Queda suspendido el desplazamiento del equipo santiagués a Ordenes

Estaba señalada para ayer tarde la presentación de los jugadores del Club Santiago al nuevo presidente y miembros de la Junta Directiva. Pero el acto no llegó a celebrarse y quedó aplazado para el jueves próximo en cuya fecha será posible también efectuar la presentación del nuevo entrenador.

La Directiva del primer equipo santiagués, al frente de la cual su presidente don José Vila Sobrino muestra un interés cada vez mayor, viene desplegando extraordinaria actividad. En la tarde de ayer nos informaron que habían llegado a la solución del problema de entrenador, de tanta importancia para el futuro del Club. En vista de las dificultades con que tropezó para contratar los servicios de un entrenador que había estado al servicio del Club hace dos temporadas, la Directiva ha tenido el acierto de enfocar su labor hacia Pontevedra y allí establecieron contacto con Carolo, exjugador del Real Valladolid, que cuenta en su haber con el título oficial de preparador de fútbol y ha desempeñado este cargo en el equipo titular de Pontevedra.

Carolo será, pues, quien asuma la dirección técnica del Club Santiago y al establecer su compromiso con la Directiva ha hecho firme promesa de redoblar su esfuerzo para conseguir los más fructíferos resultados. Siempre fué un admirador del fútbol santiagués, contra cuyos equipos se enfrentó en diversas ocasiones, y expresó a los directivos del Club Santiago la admiración que le ha producido la reciente campaña de nuestro equipo, coronada por el título de campeón de la Serie A Regional.

El nuevo entrenador tomará el mando directo del equipo el jueves próximo, en un sencillo acto que se celebrará en el local del Club Santiago. Antes — y esto en el mismo día — celebrará la primera sesión de entrenamiento en el Campo Municipal de Santa Isabel, donde le serán presentados los jugadores.

Aunque hoy tenemos la satisfacción de dar la noticia del fichaje de Carolo como entrenador, no podemos ampliar el fin informativo de estas líneas en cuanto a nombres de jugadores que de un momento a otro pasarán a la lista oficial del Santiago. Pero muy pronto será oportuno satisfacer la curiosidad de los aficionados con nom-

bres de elementos que quieren a toda costa concertar compromiso con el Club Santiago.

Todo va por el mejor camino y esto nos hace abrigar la esperanza de que el próximo torneo de Tercera División nos depara jornadas de gloria para nuestro pabellón futbolístico. La afición santiagués se identifica, día a día, con mayor entusiasmo con su equipo representativo y en esta corriente de abierta colaboración se observa el apoyo que prestan muchos arenalistas. Algunos de ellos son los que más directamente intervienen en determinadas gestiones. Puede decirse que el paso del Club Santiago por la Serie A Regional fué una auténtica lección, de la que hemos aprendido todos la necesidad de contribuir con el esfuerzo personal para elevar el nivel futbolístico santiagués tomando por base el equipo veterano de la ciudad, que es el Club Santiago. Las circunstancias vuelven a ser favorables para nosotros y si el Club Santiago, por sus méritos, ha sido el elegido, de una vez debemos de ponerlos todos a su incondicional servicio. Y esto es lo que hacen los santiagués, los arenalistas y todo aficionado sin ningún género de prejuicios.

El jueves, repetimos, dará comienzo la preparación del Santiago bajo la experta dirección de Carolo y ese mismo día será la presentación oficial de los jugadores a la Junta Directiva.

Carolo ha estimado oportuno suspender toda clase de partidos de prueba hasta tanto él no perfila la composición del "once" que ha de servir de base al de la Liga. Por consiguiente no se irá el domingo próximo a Ordenes, contra lo que se había anunciado. De todos modos, el nuevo entrenador tiene previsto en su plan de entrenamientos previos al comienzo de la Competición alguna prueba de conjunto y a su debido tiempo iremos informando.

La Directiva del Club Santiago nos envía una nota por la cual se convoca

Onaindia ficha por el Osasuna

PAMPLONA, 17. — El Osasuna ha logrado el fichaje del jugador bilbaíno Onaindia. El nuevo jugador procede del Baracaldo y Atlético de Bilbao y ya se encuentra en Pamplona, a disposición del entrenador del Osasuna. — A.F.I.L.

Vuelta Ciclista a Europa Riviere (Francia) en cabeza

NANCY (Francia), 17. — Gervasoni (Italia) triunfó en la primera parte de la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Europa, al cubrir los 84 kilómetros existentes entre Nancy y Etain, en un tiempo de 2 horas, 6 minutos y 15 segundos. — A.F.I.L.

LONGWY (Francia), 17. — Se ha disputado la segunda parte de la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Europa, que se ha corrido sobre una distancia de 47 kilómetros, contra reloj, desde Etain a Longwy. Riviere (Francia) triunfó en la etapa, al cubrir los 47 kilómetros en un tiempo de 1 h., 8 m., 20 s., a una media de 41 kilómetros y 268 metros por hora.

Después de la etapa de hoy, continúa en cabeza de la clasificación, Riviere (Francia). — A.F.I.L.

Concurso Hípico Internacional, en Lisboa

LISBOA, 17. — En Pedras Salgadas ha comenzado el Concurso Hípico Internacional, con una prueba que ha sido ganada por el capitán Enrique Salgado, de Portugal, en un minuto, 4 segundos y dos quintos, empatado con el también capitán portugués Alburquerque, en el mismo tiempo, pero con 4 faltas.

En tercer lugar se clasificó el comandante García Cruz (España), en 1-6-2 quintos, con cero faltas. — A.F.I.L.

Juan Garcia Filgueira

TALLER DE FONTANERÍA
EL FERROL DEL CAUDILLO
Coruña, 20, bajo. — Tel. 1788
Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón.
Estudios y presupuestos gratuitos

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco (donde), en la
TINTORERIA "IDEAL"
en plisados disponemos de los últimos modelos
Palmé de Rivera, 51. Teléfono, 24-15
EL FERROL DEL CAUDILLO

ATENCION
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesidad paga mucho
LA OCASION
Canalejas, 116 FERRO

SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI
GIGIA GENERAL
Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y Nervios.
Senra, 7. Teléfono, 1241 SANTIAGO

Sanatorio Neuropático DEL PAZO DEL CARMEN
La Estia. — Teléfono 1541
Dr. Lois Asorey
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales
SANTIAGO DE COMPOSTELA
Horas de consulta: De doce a dos
Consultorio, Pregruitero, 9

Anúnciese en LA NOCHE

Laboratorio del Dr. Daporta González
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE
Rúa del Villar 66. Teléfono 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

LA CASA DE LAS MOTOS
Automoto 3
REPUESTOS - ACCESORIOS REPARACIONES
General Franco, 86 - 88 - A
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Anuncios por palabras

- ALQUILERES**
CASA VERANO AMUEBLADA en inmediaciones Villagarcía, alquileres durante mes Septiembre. Para informes esta Administración. Santiago.
- SE ALQUILA** bajo amplio propio almacén o negocio. Razón General Aranda, 200-2. Ferrol.
- COMPRA-VENTA**
VENDESE moto VESPA seminueva, barata. Razón Pejiro de Abajo-15, Santiago.
- COMPRO** muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, 142. — Tel. 2506. Ferrol.
- VENDO** cabrestante, vagonetas, clasificadora, serra, tupi, desengrasadora, cepilladora etc. — José Ferrero. Calvo Sotelo, 5, Lugo.
- FINCAS**
VENDESE en Jubia casa dos plantas desahogada con dos terrazas alerra. Informe José Millarego. Carretera de Castilla, 44. Ferrol.
- VENTA** cinco solares en la calle del Instituto. — Rada Confeciones "El Paraiso" Real, 131. Ferrol.
- VENDO** casa con huerta de seis terrados tierra y frutales. Informes: Basquifios, 22-A. — Santiago.
- VENDESE** casa planta baja, libre, nueva construcción, tres habitaciones, patio, comedor. Razón Basquifios, 53. Santiago.
- VENTA** casa con huerta, vivienda libre, buen precio. Razón Basquifios 35. Santiago.
- VENDESE** casa-fincas a 150 metros fieltro San Cayetano, cercana carretera circunvalación. Razón Pacificadora Santiagués. (Santiago).
- SE VENDEN** solares Carretera Castilla. Avenida del Estado y carretera Joanes casa dos terrados tierra en Viladóniga. Razón Rubalcava, 26-2. — Ferrol.
- VENDESE** casa nueva, situada frente estación de Cortes. Para Informes: Bar Sete Volo. Franco, 46. Santiago.
- SUBASTA** un Lamas (Carretera de Santiago a Rojos), día 19 de Agosto, cinco tardes, casa con cinco terrados y medio de terreno usado. Razón Perito Barreiro Salas. Santiago.
- TRASPASOS**
TRASPASASE amplio bajo comercial, con sótano, muy céntrico. Informes: Mercería "La Perla" Calderería, 27. Santiago.
- VARJOS**
ASUNTOS Judiciales, Testamentarias, Particiones, Derechos Reales, Documentos, contratos, Procurador, Juan José Martínez-Real, 231-4.
- SE NECESITA** Matrimonio joven para atender finca de recreo y alguna SENORITA bien preparada para oficinas, edificación, labranza, teléfono. 2144. Rosaleda.
- AGENCIAS** PUBLICIDAD "METEORO" en Prensa, Radio y Cine. Diapositivas, Fotografías, Carteles, etc. CALVO SOTELO, 50. — Teléfono, 2645. — FERROL
- ACADEMIA** Conductores de Automóviles Ferrol. Rey Encarnación garantiza. Rápida obtención de carnet, San Andrés 144 primero. — La Coruña.
- SESORITA** bien preparada para oficinas, edad aproximada 30 años, necesitase en Excmo. Sr. Sáez, Real, 140. — Ferrol.

Tintorería AMIGO
Fillal de "Tintorería Hércules"
DE LA CORUÑA
General Aranda, 158 - Teléfono 1951
Especialidad en lavado en seco
Encargos de urgencia en seis horas

FUTBOL

Trofeo Concepción Arenal

En El Ferrol del Caudillo, los días:

31 Agosto 1956 **R. C. Deportivo Coruña-Club Ferrol**

1 Sebpre. 1956 **Real Oviedo-Club Ferrol**

2 Sebpre. 1956 **Real Club Deportivo Coruña-Real Oviedo**

Un emotivo TORNEO TRIANGULAR, que tiene verdadero carácter de la más emocionante final.

Precios popularísimos
Abonos para los tres partidos

A la venta las localidades

FERROL AL DIA

Reflejos

Pero ¿y el turismo?..

Parece natural que en un número dedicado a las fiestas, de las fiestas le toque hablar al cronista. Realmente hace ya muchos días que no hay otro tema para su pluma; quizá, también, porque el único tema que embarga la atención de los ferrolanos sea ese que da lugar a una docena y pico de páginas especiales de nuestro periódico. Mas, de todos los problemas que el asunto puede traer nos ocupamos aquí para abrirlo en su columna?

La vez que le propongo un amable lector, el amable lector tuvo que actuar muchas veces de "cicerone" espontáneo y gratuito de la ciudad. Los visitantes que llegan a Ferrol con la curiosidad viva de conocer lo que encierra en unas horas, buscan —por lo visto, inútilmente— una oficina de turismo. Y a falta de oficina orientadora, se van hasta el primer comercio que encuentran, compran, si las hay, unas postales con vistas de la urbe, y piden al comerciante, que atentamente les atiende, que les indique por dónde hay que ir para llegar hasta los astilleros o en qué calle queda la casa donde nació el Caudillo. El comerciante, en ocasiones, extrema su cortesía hasta acompañar a los turistas y llevarles hasta esos sitios que su condición foránea les hace ignorar; pero ¿es misión de los comerciantes?, me pregunta mi amigo, Ustedes y yo hemos de convenir en que no.

Como hemos de convenir en que está rematadamente mal que en algunas ciudades les digan a los turistas "que en Ferrol nada hay que ver". Y mal, muy mal, que en una breve y simpática guía turística se haga caso omiso de Ferrol, de su ría y de las rías altas de Galicia.

La solución ha sido apuntada más de una vez por el cronista. Y valdría la pena repetirla, aunque no fuese más que para colocarla entre las sugerencias que varias gentes muchachas ferrolanas hacen a la Comisión de Fiestas. Una Comisión que intentase el programa que, entre todas ellas, apuntan, para un futuro hipotético, y tal vez imposible por la imposibilidad de contentar a todos. Porque ¿quién sería capaz de aventurarse en empresa tan espinosa...?

LORA



Don José Pazos Paz, en el momento de tomar el avión de regreso a Cuba, tras su viaje por Europa, con objeto de adquirir maquinaria para sus nuevas fábricas Taca, de La Habana, y su paso por la ciudad departamental, donde tan apreciado es en los medios comerciales e industriales ferrolanos.

Vida religiosa

COMUNION REPARADORA
Mañana, domingo, a las nueve y media de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de San Francisco, la Comunión reparadora mensual, para todos los militares de los tres Ejércitos.

Empresa Nacional "Bazán"

Se venden ciento sesenta bidones vacíos, de 200 litros de capacidad aproximadamente, que contienen aceite mineral, los cuales pueden ser reconocidos en el Almacén General del Arsenal.

Las ofertas pueden ser presentadas en esta Empresa hasta el día 25 del corriente, bajo sobre cerrado y lacrado con la indicación de: "Oferta para la adquisición de bidones vacíos".

El Ferrol del Caudillo, 16 de agosto de 1956.

Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted nos haga.

Lláme para ello a los teléfonos 13-38 y 13-71.

Puerto

PUERTO
Entrados. — Vapores: alemán "Duisburg", de Rotterdam, con general, y holandés "Thomas", de Rotterdam, con su equipo.

Saídos. — Vapores: "Duisburg", para Bilbao, con general; "Santa Eugenia", para Bancos de Terranova, y "Luisa", para La Coruña, en la tarde.

Dr. LUIS PUBUL

Especialista en enfermedades de pulmón y corazón, suspende su consulta hasta el día 1.º de septiembre.

LAS MAREAS
Día 19. — Pleamareas: 1,38 de la mañana y 2,00 de la tarde.
Bajamareas: 7,49 de la mañana y 8,11 de la tarde.

REGISTRO CIVIL
REGISTRO CIVIL
Nacimientos. — María Luisa del Río Leira, María Elena Montero Castro, Francisco Javier Feal Vázquez y María de los Dolores Gómez Bouzamyor.

Matrimonio. — Gumersindo Latorre Malde con María de los Angeles Caballero Rivas.

Defunciones. — Severina Filgueira Sando, de 85 años, y Josefa Campa Fernández, de 37 años.

Una Máquina escribir

nacional o extranjera de las mejores marcas.
Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

AVENIDA HOY

5,15 — 7,45 y 10,45
ESTRENO
de la emocionante y sentimental producción

La portera de la fábrica

(Tolerada menores)
con VIVI GIOI CARLO NICHI JEAN TISSIER
¡Sentimental, romántica, folletinesca!
Complemento: NOTICARIO NO-DO

Callao HOY

5,30 — 8 — 11
LA MARAVILLA METRO
EN TECNICOLOR

Mi amor brasileño

(Autorizada mayores 16 años)
LANA TURNER RICARDO MONTALBAN
Completa el programa: NO-DO 709-B

JOFRE HOY

POR ULTIMA VEZ
De la más perfecta película del Oeste americano

El desfiladero del cobre

con RAY MILLAND HEDY LAMARR
La historia de un hombre que impuso a todos la Ley y el orden
(Tolerada menores)
IMAGENES

Otras noticias

PRIMERA COMUNION

El día de Nuestra Señora de la Asunción hicieron su Primera Comunión en la iglesia parroquial de San Julián, los niños María de las Nieves y Domingo Manuel Freijomil Touriño, que fueron acompañados por sus padres don Manuel y doña Uca, así como también por sus abuelos, los señores de Touriño (con Manuel), conocido industrial de esta Plaza.

Una bicicleta garantía

Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

NOIA DE LA DIRECCION DEL COLEGIO DE HUERFANOS DE LA ARMADA

Se comunica para general conocimiento de los alumnos del Colegio de Huérfanos de la Armada de preparación de Marina y que tenían ordenado su incorporación al Colegio el día 1.º de septiembre, que se aplaza ésta hasta el viernes día 14 de septiembre, antes de las 15:30 horas.

Para aquellos alumnos no admitidos en los diversos cursos del grado Bachiller, seguirá firme la orden de incorporación, es decir el día 1.º de septiembre antes de las 15:30 horas.

UNA CAMA

aluminio anodizado, una cama para TODA LA VIDA
Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

TOMBOLA DE CARIDAD

Turnos para el día 18:
De doce a dos. — Josefina Pedreira, Mercedes Pedreira, Pipa Núñez, María Luisa Allegue, Marisol Montenegro y Charo Dolarea.
De seis a siete y media. — Toya Viscasillas, María Dolores Molin, María José Romero, María Pilar Romero, Marujita Bustamante, María Jesús Gamboa, Fefa Alvarez y Conchita Ocampo.
De siete y media a nueve. — Lourdes Castro, Aurora Pulido, Mercedes Pulido, María Cruz Naya, Marisa Naya, Conchita Armesto, Mercedes Prado, Clara González.
De nueve a diez y media. — Teresa Plauxart, Pepa Reguera, Angeles Vega, Paquita Prado, Conchita Prado, Teresa Sanjurjo, Bibi Ruiz, Amelia Navarro.

Una lámpara de adorno

Muchos modelos, de las últimas novedades, en
Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

DE VIAJE

Salió para Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca y Cartagena, nuestro querido amigo y compañero don Pedro Albaladejo Lacerata que firma sus crónicas con el seudónimo de "Alba". Le deseamos un feliz viaje.

SUCESOS

En las primeras horas de la mañana de ayer se declaró un incendio en la chimenea de la casa número 15 de la Calle Almirante Viera (San Francisco). Acudió rápidamente el auto-motobomba del Servicio Municipal de Incendios que

Empresa Nacional "Bazán" de Construcciones Navales Militares, S. A.

Se venden unos 3.000 kgs. de recortes de madera de guayacán, los cuales pueden verse en el Almacén General del Arsenal de esta Factoría. Las ofertas deberán remitirse en sobre cerrado y lacrado hasta el día 25 del presente mes, inclusive, haciendo constar en el sobre "VENTA DESPERDICIOS DE MADERA DE GUAYACAN".

El Ferrol del Caudillo, 14 de agosto de 1956.

¡SENTIMENTAL, ROMANTICA, FOLLETINESCA!...
¡LO MAS APASIONANTE QUE SE HA LLEVADO A LA PANTALLA, EN SU GENERO!

LA PORTERA DE LA FABRICA

y como protagonistas de tan excepcional producción
VIVI GIOI-CARLO NICHI y JEAN TISSIER

¡LA EMOCION A RAUDALES!
¡EL TRIUNFO DE UN ARGUMENTO!

HOY-ESTRENO en el CINE AVENIDA

TOLERADA MENORES

extinguir el fuego. Los daños son de escasa importancia. La casa es propiedad del vecino de la Calle General Franco número 98, tercero, don Manuel Casal.

Una nevera para su hogar

muchos modelos en
Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

HERIDO CON UN SIFON

Fue asistido en la Clínica de Urgencias el joven dependiente de la Casa Tobaris, Antonio Fajardo Lado, de 18 años de edad, soltero, de herida incisa en la comisura labial izquierda, que abarca hasta la mejilla, de cinco centímetros de extensión, que se produjo con un sifón.

SE HIERE CON UNA HOZ

Fue curado en la misma Clínica, la vecina de la parroquia de Esmelle, María Blanco Gómez, de 19 años de edad, de una herida leve en la mano izquierda, que se produjo con una hoz.

FIESTAS EN CARANZA

El domingo y lunes se celebrarán en la parroquia de Santa María de Caranza los cultos en honor de su Excelsa Patrona.

Por la mañana, en las primeras horas, habrá disparo de numerosas y potentes bombas de palenque, re-



CAPITOL

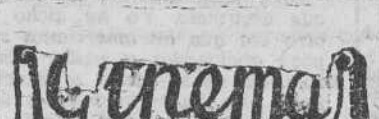
HOY
Una historia emotiva, fiel reflejo de la vida humana

Pasó en mi barrio

MONUMENTAL ESTRENO
El relato de una madre que supo evitar a su hijo algo peor que la misma muerte.
Interpretada por:

MIRTHA TORRES
Y
DAN TEDESCHINI
Funciones: A las 6, 8 y 11
(Tolerada menores)

FRECIOS DE VERANO



RENATA

HOY
4-6-8-11
BARBARA LAAGGE
RENATO BALDINI
Espectacular Estreno!

EN TECNICOLOR

NAGANA

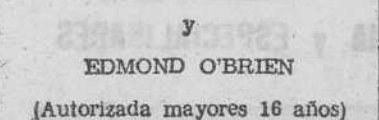
¡Emoción y aventura! en la selva africana
¡¡EXTRAORDINARIO EXITO!!
(Mayores)



HOY
A las 6, 8 y 11

Un hombre acusa

La lucha tenaz de la razón y la Ley con
WILLIAM HOLDEN
y
EDMOND O'BRIEN
(Autorizada mayores 16 años)
Complemento: NO-DO.



El Pirata Barbanegra

(TECNICOLOR)
¡Jamás la pantalla igualó el ronco retumbar de sus aventuras!
con
ROBERT NEWTON
y
LINDA DARNELL
Complemento: NO-DO.
(Apta para todos los públicos)

pique de campanas y recorrido de quintetos y bandas de música, actos con los que se inician los festejos. A las once, Misa Mayor, prosiguiendo las fiestas profanas. La Comisión organizadora de las mismas ha llevado a cabo la confección de un programa muy interesante y está animada a que se cumpla en beneficio de los romeros y prestigio de estas fiestas tan populares y tradicionales.

INFORMACION MILITAR

Con arreglo a lo que dispone el artículo 196 del Reglamento vigente para el servicio de Estado Mayor, los alumnos que han superado el tercer curso de periodo de estudios en la citada Escuela, realizarán las prácticas en las unidades armadas que se mencionan: Capitán de corbeta, don Carlos Basterreche del Carre, en el Regimiento de Infantería Inmemorial número 1.
Capitán de Artillería don Pio Martínez Lorenzo, en el Regimiento de Infantería de Mérida número 44.
—Ha sido designado para el mando del Regimiento de Infantería Murcia número 42, el coronel de la misma Arma, don Luis Enseñat Soler.
—Se promueve al empleo de auditor general del Ejército a don Hernán Martín Barbadillo y Paul, combandiéndole el consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.
—Se dispone que el auditor general de la Armada, don Justino Merino Valerio, cese en el cargo de consejero togado del Consejo de Justicia Militar y continúe como teniente fiscal de dicho alto Centro.

Enceradoras - aspiradores

Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

FENE

DEPORTIVAS
En la tarde del día de la Asunción fué teatro el "estadio" de Perillo del último partido del torneo triangular de fútbol, entre los equipos representativos del Liceo Recreativo de Neda y de los Ciclistas Mercaderes de Juvia y Fene.

Al equipo local le tocó contender con el de Juvia. Numerosos hinchas acudieron a presenciar el encuentro no obstante haber fiesta en la próxima parroquia de Barallobre, circunstancia que tuvo que restar un nutrido sector de entusiastas.

Al Juvia le faltaba consolidar su primer puesto. Sofo en el supuesto de que el Fene hiciera prodigios podría perder su posición. El partido pues carecía del necesario interés. Si los locales no llevaban precisamente moral de derrota sabían que era cosa muy difícil vencer por mucha diferencia para superar los puntos de los visitantes.

Tanto el encuentro todas las garantías para ser amistoso. Pero el fútbol es el deporte de las sorpresas. Algún jugador forastero se ovidó momentáneamente de que no era dable formar "palotas" y hubo pequeños paratesis de discordia que el árbitro señor Casal cortó por lo sano.

Alfó en el Fene, Vázquez, el entrenador del Racing. El veterano jugador todavía sabe hacer los honores a la pelota cuando hay que defender el prestigio deportivo de casa.

La cosa estuvo muy equilibrada. No queremos pasarnos al bando contrario pero parece ser que los visitantes estaban más comprometidos. Entre ellos figuraban los hermanos Cao y algita que otro profesional más cuyo nombre desconocemos a fuer de bisoños en estas lides. Pero ello es que la labor de los locales Vázquez, hijo, Kaito, Bouza y Landrove pudo contrarrestar el entusiasmo de los de Juvia con auxilio de un portero como Manso, que estuvo sencillamente maravilloso.

Nos olvidáramos de Dimoch que aunque algo resabiado estuvo a la altura de las circunstancias, mereciendo francamente adjetivos "contradictorios" del respetable.

Quedamos en un honroso dos a dos, taba; que dieron la copa al Juvia y que los colocaron en la cola a nosotros, dignos sin duda alguna de mejor suerte.

MILO

ENCERADORAS - ASPIRADORES

Casa SIGMA, Sagasta, 14 y 16 FERROL

EL CORREO GALLEGO

se vende en ORDENES, en el kiosco de D. Manuel Concheiro.
E. BETANZOS, el correspondiente de D. José Posse Prieto.

En VILLALEBA, en el establecimiento de la Viuda de García Hermida, Plaza del Castillo, 5.

En VILLANUEVA DE LORENANA, en el Ultramarinos de D. Manuel López y López.

En VIVERO, en la Imprenta Neira.

En PU. EDEUME, en el establecimiento de D. Eduardo López Tenca, Real, 4.

Academia de Corte y Confección Durán de González

El sistema más nuevo y elegante. No tiene rival. El éxito de sus alumnas acredita su popularidad.
Plaza de las Angustias, 99-1.º
FERROL

¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canaleja, 42
Teléfono 1213
Visite el Restaurante "FORNOS"
EL FERROL DEL CAUDILLO

¡Una maravilla para los mayores!
¡Un regalo para los niños!

MAÑANA EN JOFRE EL TESORO DE MUCK

La crítica ha calificado esta película como una auténtica super-joya
EN AGFACOLOR

Es una aventura oriental en la que se brinca el contraste de una psicología satirizante, con la ingenuidad de los amantes de LAS MIL Y UNA NOCHES

VEA "LAS BABUCHAS VOLADORAS" "EL BASTON MAGICO" "LA HIGUERA ENCANFADA"

¡Usted, caballero podrá disfrutar de dos horas magníficas con una película genial!
¡Su niño vivirá deliciosas sensaciones!

NOTICARIO NO-DO 709-A
PARA MENORES

JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

La política en U. S. A. es artículo caro Ser nada más que "aspirante" a candidato cuesta una fortuna

WASHINGTON, Agosto (Crónica de nuestra redactora-corresponsal Josefina CARABIAS) Al observar la fastuosidad y el boato con que se mueven estos días a través de las ciudades los grandes políticos americanos y sus satélites, no puedo menos de pensar que la democracia es algo que resulta costoso.

La gran ventaja de la democracia —me dicen— es que dentro de ella todo el mundo tiene las mismas oportunidades.

Suelo responderles que eso nos lo enseñaron a todos en la escuela cuando éramos chicos. Pero que, si bien ya entonces pude creerlo, porque la credulidad infantil es ilimitada, el empujar ahora a enterarme de lo que son unas elecciones americanas me ha convencido de que aquí, para llegar a ser, no ya Presidente, sino modesto "aspirante a candidato a la Vicepresidencia" hay que ser por lo menos millonario. Y, además, estar dispuesto a arrojarse. A algunos no les basta con esto y necesitan tener a mano a otros millonarios que no vacilen igualmente en jugarse sus millones.

Los casos de un maestro de escuela, como Mussolini o de un pintor de brocha gorda, como Hitler, que escalaron en muy poco tiempo las cimas del Poder, resultan imposibles de imaginar dentro de la democracia americana.

El otro día me enteré que desde una semana antes de la Convención, Stevenson tenía tomadas y ocupadas, seis u ocho habitaciones en cada uno de los grandes hoteles de Chicago. Con el nombre de "Stevenson's Special"

Mendes France, en un artículo, pide la solidaridad entre las tres potencias occidentales, acerca del Canal de Suez

PARIS, 17.—En un artículo publicado en "L'Express" el ex-jefe del Gobierno Pierre Mendes France asegura que los Estados Unidos deben tener presente las desastrosas consecuencias que supondría el fracaso de la conferencia de Londres sobre Suez. Mendes France pide la solidaridad entre las tres potencias occidentales y califica de inconcebible la posibilidad de que Washington no apoye a Inglaterra y Francia. El ex-jefe del Gobierno francés también recuerda en su artículo que la actual crisis ha sido provocada por la ruptura de las negociaciones sobre la presa de Assuan, según ha manifestado el Presidente Nasser Efe.

No hay ningún español entre los muertos o heridos de Marcínelle

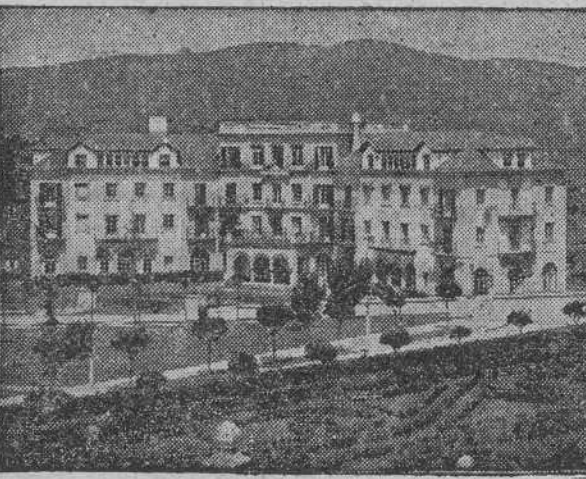
BRUSELAS, 17.—El embajador de España en esta capital comunica que hasta el momento no hay que lamentar ningún español entre los muertos o heridos en la catástrofe de Marcínelle.—Efe.

Stevenson, candidato oficial a la Presidencia

CHICAGO (Urgente), 17.—Adlai Stevenson ha sido elegido candidato oficial a la presidencia de los Estados Unidos por la Convención Nacional demócrata.—Efe.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey
MEDICINA - CIRUGIA y ESPECIALIDADES



SANTIAGO DE COMPOSTELA

Zona Sur de la Residencia Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Director: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA.—Para información diríjase a cualquiera de los teléfonos.

EL CORREO GALLEGO

Desde ROMA

Nuevamente, entre revelaciones sensacionales, el nombre de Gaspere Pisciotta El bandido que fué lugarteniente de Giuliano

(ROMA, Crónica de María Luisa Giuliani) — El nombre de Gaspere Pisciotta el bandido que fué lugarteniente de Giuliano, vuelve a aparecer entre revelaciones sensacionales, golpes escéntricos, etc. Salvatore Pisciotta padre de Gaspere ha sido acusado de haber envenenado a su hijo. Con Salvatore ha sido acusado otro individuo también denominado en la cárcel de Palermo como los dos Pisciotta, que horas antes de morir Gaspere pidió a un enfermero "un poquito de estricnina". Con la misma tranquilidad que las demás personas piden cigarrillos o aspirina. El segundo

acusado llamado Angel Riola tendrá que explicar para qué quería el potente veneno; ¿para matar un ratón?, ¿para gastar una broma a un amigo? Cuando pareciera que el velo de misterio que envolvía la muerte de Pisciotta iba a caer definitivamente y se iba a saber quién mató a Giuliano, he aquí nuevas revelaciones que estallan como fuegos artificiales: resulta que Salvatore Pisciotta no es el "verdadero" padre de Gaspere sino una especie de justiciero que ha saldado con el veneno una antigua deuda de honor.

En esta terrible lucha entre Pisciotta y Giuliano que se ha prolongado más allá de la muerte faltan los elementos nobles de una tragedia griega. No queda más remedio que reducir todo a las provocaciones de un melodrama de sabor no antiguo, sino anticuado, pero abundan los golpes escéntricos dignos de la imaginación de un escritor novelesco por entregas.

Gaspere Pisciotta se encontraba en la cárcel por un error de cálculo. En los tiempos áureos del bandolerismo siciliano fué inseparable y fidelísimo compañero de Turiddu Giuliano. Era su confidente, secretario, manager y con sejero. En fin, desempeñaba muchos y delicados cargos cerca del rey de Montelepre. Estaba unido además por vínculos de sangre: eran primos y entre la gente siciliana que posee en general un notable "espíritu de tribu" el parentesco constituye un elemento importantísimo para la buena armonía. Los "negocios" iban viento en popa: no faltaban atracos, secuestros, robos y otras empresas del género. Además el "compañero Turiddu" que tenía un cinturón con hebillas de oro maciza y un grueso brillante en el dedo índice empezaba a hacerse popular en el mundo entero. Mujeres histéricas le enviaban cartas de amor, le escribían cariñosamente extranjerismos perturbados o cuando menos incapaces de interpretar la verdadera personalidad del bandido. En fin, una espléndida aureola de heroísmo envolvía su persona. Bajo su nombre se crearon extraños partidos políticos (siempre ha habido pescadores de aguas revueltas) pero es ley natural que a un período de esplendor suceda otro de decadencia y la estrella de Turiddu comenzaba a ofuscar.

La policía estrechaba cada vez más su cerco: era una cuestión de honor nacional acabar con el reyzevelo de Montelepre, y sin embargo era muy difícil echarle el guante. Turiddu poseía la astucia y los recursos de los animales selváticos y contaba además con la protección voluntaria e involuntaria de millares de personas. Debía ser entonces cuando Gaspere Pisciotta entró en negociaciones con misteriosos personajes que le ofrecieron un pasaporte y una fabulosa cantidad de dólares si eliminaba a su peligrosísimo pariente. Gaspere Pisciotta fué un ingenuo. No pensó que la ley de Talió, que es tradicional en la "mafia" siciliana, pudiese aplicarse sobre su persona. Turiddu Giuliano cayó acribillado a balazos, pero Pisciotta no obtuvo pasaporte ni dólares. Fué a parar a la cárcel con muchos componentes de la banda de Giuliano. Pero en realidad, ¿quién mató al jefe? La versión oficial dice que Turiddu cayó en un encuentro con la policía, pero hubo un delator y ese fué Pisciotta.

En la cárcel vivió obsesionado por la idea del veneno. "Sabía" que iba a morir envenenado. No se fiaba ni de su padre, en el sentido liberal de la palabra y los hechos han demostrado que tenía razón. Había prometido sensacionales revelaciones el día que se celebrara la causa y mucha gente tenía que llegar vivo a ese momento. Enfermo de tuberculosis y siempre atormentado por el veneno había logrado permiso de guisar en la celda sus propios alimentos, pero la muerte llegó igualmente en una tacita de café que él mismo se había preparado. Cuando notó los primeros síntomas abdominales y rigidez de los músculos comprendió que ya no tenía remedio "Me han envenenado" —gritó— pero la primera ocupación del padre que compartía su celda fué lavar la tacita donde había bebido su hijo. En el trapo con el que había secado la taza había estricnina para matar a un caballo.

Quién sabe por qué se ha tardado más de dos años en actuar a Pisciotta (padre) una buena pieza, independientemente de este abyecto delito. Tal vez porque

la conciencia humana no se atrevió a aceptar sin pruebas irrefutables casos tan monstruosos como el del viejo Pisciotta.



RAFAEL Y GENTILE "Todo Nuevo"

El trágico balance de los daños causados por la explosión de dinamita en Cali

CALI (Colombia), 17.—A consecuencia de la explosión de dinamita ocurrida el pasado día 7, 41 edificios han quedado totalmente destruidos en los suburbios de Cali.

El ministro de Sanidad Pública, Gabriel Velásquez Palma, dice que los daños se estiman en unos 60 millones de dólares; 8.000 personas se han quedado sin casa y unos 20.000 sin trabajo a consecuencia de la destrucción de fábricas talleres y establecimientos comerciales.

Todavía no se ha facilitado oficialmente el número de muertos y heridos, pero fuentes informadas han dado las cifras de 1.500 y 2.000, respectivamente.

El Gobierno tiene el proyecto de levantar con urgencia unos grupos de 7.000 viviendas en total. Entretanto continuará la investigación sobre las causas del desastre.—Efe.

MADRID al habla La ciudad camina a paso de tortuga



"Arriba" se expresa así al pie de esta foto: EXITO Y SILENCIO. — Ayer fué un día realmente silencioso en Madrid. Ni un solo bocinazo ni voces desahucadas. Fué un éxito indudable. Anotemos que se implantaba el bando de la circulación y, sobre todo, que la fiesta del día nos dejó a Madrid sin gente. — (Foto Nuño)

MADRID. — Desde ayer, Madrid es una ciudad sin ruidos. Para compensar esta sordera impuesta por las circunstancias, a la capital de España se le ha agudizado la vista. Ayer, los conductores de taxis y turistas recorrieron las calles madrileñas con cien ojos y a paso de tortuga. Era el primer día de observancia de la "ley del silencio".

El bando del alcalde advierte que, durante los primeros quince días, no habrá sanciones, sino serias advertencias. Pero a partir del 1.º de septiembre, las multas serán impuestas a todo el que infrinja la ley. Durante el día D de la "operación silencio", varios guardias y motoristas de tráfico se dedicaron a tomar nota de las matrículas de los coches que no observaron las disposiciones municipales. Todos esos vehículos están ya fichados por la Jefatura del Tráfico, para, en caso de reincidencia, tomar las medidas que se crean oportunas.

En realidad, los automovilistas cumplieron perfectamente la "ley del silencio". Al menos en esta primera día, el éxito ha sido francamente satisfactorio. Pero los peatones siguen haciendo de las suyas. En honor a la verdad, el problema de la circulación sigue siendo un problema de individuos y no de motos. Ya dije en otra de mis crónicas que el público madrileño no está educado para hacer frente a la nueva reglamentación. Falta un espíritu de disciplina más riguroso.

Ayer mismo fuí testigo de un caso extraordinario. Un taxi tardó quince minutos en recorrer los ochenta metros de la calle de la Victoria. Los peatones, dueños y señores de la calzada, hacían caso omiso del coche, que, imposibilitado de tocar el claxon, tenía que ajustarse a las pretensiones de los peatones, demasiado confiados. La "ley del silencio" puede prosperar en Madrid, pero mucho nos tememos que, durante varios meses, la capital de España sufrirá un grave problema en su circulación. Si los automóviles tienen que seguir a este paso de tortuga que hemos estrenado, los embotellamientos del tráfico van a ser muy importantes. Y de difícil solución. Ahora más que nunca se impone una campaña de prudencia, con mira a educar a los peatones.

Madrid es ya una ciudad sin ruidos, pero también una ciudad que camina con una lentitud desesperante. Ayer, muchos conductores agudizaron su ingenio para abrirse camino por las calles: se proveyeron de silbatos de feria y hasta de pistolas de agua. Muchos despiadados peatones sufrieron inocentes remojones en sus cogotes, ante el regocijo del público. Sólo de esta forma podían los automóviles anunciar su presencia.

Noticias con estrambote

EL MAR DEL NORTE NECESITA UNA CURA DE AIRE Los peces del Mar del Norte mueren en masa; todas las mañanas, millares de cadáveres de peces son arrastrados por la marea a lo largo de los países costeros. Según los expertos, la catástrofe alcanzará dimensiones sin precedentes en la historia de la pesca, y será debida a la disminución de oxígeno en las aguas costeras del Mar del Norte, como consecuencia de un calor prolongado y el exceso de residuos industriales llevados por los ríos.

Del mal el menos, consuela de ese mar, el está cocido, no necesita caza. Como el que no corre vuela, ya habrá quien haya pensado que el negocio inesperado no es para tomarlo a chufia, en tanto al mar se le insufla del oxígeno agotado.

Hoy que todo se camufla, por guiso, desaguisado.

DON RIPIO

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALES: 1— Príncipe de los ángeles rebeldes. 2— Antiguo reino el W. de Cartago. 3— Con-junción Estado musulmán independiente. 4— Alga de frondas flamencas. Nombre de letra. 5— Nota musical. Suceso imprevisto. 6— Voz que corre entre el público. Nombre de letra. 7— Título etíope. Práctica donde suele sestar el ganado vacuno. 8— Alero del tejado. Río siberiano. 9— Apuntará. 10— Atrévete.

VERTICALES: 1— Nombre de varón. 2— Acción atmosférica. Nota musical. 3— Especie de tela de seda ligera de la India. Planeta. 4— Patrona. Salvia de olor nauseabundo (pl). 5— Forma del pronombre. Repeticiones. Interjección. 6— Arrimar a la pared. (Al revés) Río sueco. 7— Ciudad francesa. Espuerta grande. 8— Río de Francia. Fetiche del aliento. 9— Rey de Israel, asesinado por Zamri.

Rincón Ameno

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1— Peral. 2— Pílosos. 3— Peca. Eoca. 4— Ora ad. 5— Lo. Amasa. 6— Limar. Re. 7— Mir. Cal. 8— Arán. Caná. 9— An-dema. 10— Asea. VERTICALES: 1— Pol. 2— Porol. Ra. 3— Pica. Imana. 4— Ela. Amiana. 5— Ro. Amar. De. 6— Am dar. Ces. 7— Loco. Cama. 8— Sa. Arana. 9— Ela.

FENSAMIENTOS (Por ARDANUY)

La apsonadora tiene sobre el automóvil la ventaja de que atrapa sólo con tres ruedas.

—El perro es mucho más inteligente que el hombre: el perro entiende al hombre en un par de semanas; el hombre no entenderá al perro en un par de siglos.

—El respeto de las opiniones ajenas es la garantía de las multas propias.

—El deporte más completo es la equitación.

—El ferrocarril sirve para llegar tarde a todas partes menos a la taquilla.

—El coche-ambulancia se diferencia de los demás coches en que el atrupellado ya está dentro.

NINO PRECOZ
Un niño llama a la puerta y el sabio profesor abre.

—¿Qué desea?
—Una crilla, por favor.
—¿Y para qué quieres una crilla?
—No va a ser para pegarle fuego a la casa! Es para encender este cigarrillo.

—¿Y por qué en vez de andar yidiendo cerillas para encender el cigarrillo no estás en la escuela?
—¿Dónde tiene usted los ojos? Tengo cuatro años y no estoy aún en la edad escolar.

EL ESPEJUELO DEL GATO
Un coleccionista de objetos de arte entra en el establecimiento de un jurio, donde observa que un plato lame la leche que le han puesto en un plato chino, pieza antigua de gran valor, y, no encontrando cosa mejor que comprar, pregunta al anticuario:

—¿Vende usted ese hermoso gato?
—Sí señor. Su precio es de trescientas pesetas —replica el jurio. El comprador paga dicha cantidad y se hace cargo del animal, añadiendo:

—¿Cómo probablemente el gato está acostumbrado a comer en este plato, me lo llevará también. ¿Cuánto vale?
—Lo siento señor; pero el plato no puedo venderlo. Gracias a él llevo vendidos más de cien gatos al mismo precio que el suyo.

DISCULPA
Una muchacha decía a otra:
—Dijo que quería recordarme siempre como soy ahora y por eso rompió el compromiso.

Mosaico

EL TURISMO ITALIANO AMENAZADO

BERLIN. Millares de amantes de los pájaros en Alemania, han escrito al primer ministro italiano cartas como la siguiente:

"Si siguen ustedes exterminando a sus pájaros so pretexto de amar la caza, nosotros no comeremos sus naranjas, y no gastaremos más dinero yendo a pasar las vacaciones a su país".
Fué la carta de un profesor romano a las Sociedades protectoras de animales de la República Federal alemana, la que desencadenó esta ofensiva. "Centenares de ociosos, equipados como si fueran a cazar rínicornes en la jungla africana, recorren la campiña italiana en sus motos. Sin siquiera abandonar éstas, derriban a los desgraciados pájaros que pasan por allí, y los meten en sus cestos, para venderlos seguidamente —decía dicha carta— a los restaurantes y tiendas de comestibles de lujo". Sólo en la ciudad de Munich la Sociedad Protectora de Animales recogió 250.000 firmas de protesta.

COSECHA SUBMARINA

LONDRES.—Una cosechadora submarina acaba de ser ideada por una Sociedad química americana. Este aparato permitirá cosechar algas aunque se encuentren a más de diez metros de profundidad.

Hasta ahora había que contentarse con recoger las algas gracias a una especie de rastrillos arrastrados por barcos, procedimiento que sólo permitía recoger las plantas acuáticas a tuadas a muy pequeña profundidad. Además la nueva cosechadora hará bajar el precio en origen de las algas. Utilizadas en la industria alimenticia y farmacéutica, especialmente en la fabricación de helados comestibles, las algas encontrarán nuevas utilidades en la industria química.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

J. Pardo Bedía
MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 69, primero
FERROL

EL CORREO GALLEGO

NUMERO ESPECIAL DEDICADO A LAS FIESTAS FERROLANAS

EL FERROL DEL CAUDILLO se encuentra disfrutando de completísima temporada festiva, gracias al entusiasmo de la Comisión organizadora

Mu afectuoso saludo a la Ciudad con motivo de sus fiestas y mi sincero agradecimiento a la Comisión que las está llevando a cabo.

Francisco Dopico

UN SALUDO DEL ALCALDE

El Alcalde de El Ferrol del Caudillo, D. Francisco Dopico González, se ha dignado mandarnos las líneas autógrafas que reproducimos y cuyo texto es el siguiente:

“UN AFECTUOSO SALUDO A LA CIUDAD CON MOTIVO DE SUS FIESTAS Y MI SINCERO AGRADECIMIENTO A LA COMISION QUE LAS ESTA LLEVANDO A CABO”
Francisco Dopico”



Sr. Dopico González, Alcalde de El Ferrol del Caudillo

MOTIVO

Como en años anteriores, EL CORREO GALLEGO quiere ofrecer al público su número extraordinario dedicado a las FIESTAS FERROLANAS.

No pretendemos con este número, ensalzar la categoría de Ferrol como ciudad marinera, industrial o veraniega. Nada de eso. Nuestro único propósito es glosar estas Fiestas, que, por sí solas, merecen sobradamente todas nuestras expresiones de entusiasmo, pues se acercan hasta confundirse casi, con las que a Ferrol corresponden.

Sobre ellas encontrará, en las páginas interiores de este número la más amplia información.

Sólo nos resta aconsejarles, amables lectores, que procuren disfrutar de esta temporada festiva. No desaprovechen la ocasión. Nosotros les deseamos que lo consigan.

Concurso hípico, toros, teatro al aire libre, jinkana, verbenas, conciertos, competiciones deportivas, etc, en 20 días de fiestas ininterrumpidas

AISLAMIENTOS

Vitrofib

CALOR
FRIO
SONIDO

Para LA MARINA
Para LA INDUSTRIA
Para LA CONSTRUCCION

Uc

Solicite INFORMACION TECNICA A:
UNION CRISTALERA
(La Cristalería de Galicia)

VIGO - ORENSE - SANTIAGO - EL FERROL - LA CORUÑA - LUGO

EL VIAJE A FERROL

Por ALVARO CUNQUEIRO

Que pueda, yendo a Ferrol, me digo, pasar por Narahío. Pocos nombres habrá, en el redondo mundo, de más patente claridad: naranja y gentileza lo hacen. Vale un verso. Y cuando te dicen que Narahío, la tone áspera es, aquel muñón en una colina, dominando barrancos, no lo crees, porque esperabas una clara estancia, algo que fuese a la vez porcelana y jardín. ¿Y qué guardaba Narahío, tan tierra adentro, tan secreta y levantada aspillera? Pues guardaría, Pontedeume, Xubia, Ferrol, el tremolar de la Marina. Pasas por Pontedeume preguntando si todavía están allí, en la puente con sus totémicas bestias, aquellos altos príncipes nuestros, los señores Andrade, o si la amiga de Pero da Ponte llora, que su madre le mandó que al escudero le mintiese que le quería, y ella, la amiga, se moría de amor: “¡Madre, namorada me deixó!”.

Y también preguntas si el señor Vasco da Ponte terminó de escribir su libro de caballerías, en el que van, a locas, lanza en ristre y caballos piafantes, los Ulloas, Andrades, Mariños, Soutomayor, Pargas, es decir nuestros Amadisés, Palmeirines, Belianos y Lanzarotes, los nuestros más airados, inquietos y cruentos. Aun estás preguntando y ya estás en San Xubia, en San Martín. Aquí posó, antes de que la trajesen al altar del trascoro de la Catedral de Mondoñedo, Nuestra Señora Santa María que fué de la Catedral de San Pablo de Londres. Porque ésta es tierra mindoniense, parte entrañable y antigua de la diócesis que pastó Rosendo. Hay una partición de las tierras cristianas en diócesis y parroquias, es decir, por báculos, santos y campanas que, ¿cómo no vamos a preferir a una división por gobernadores y alcaldes y delegados de Hacienda? De aquí, de Xubia, se iba paseando al Ferrol por la orilla del mar, como por la orilla de un lago, el trovador Fernando Esquio, que

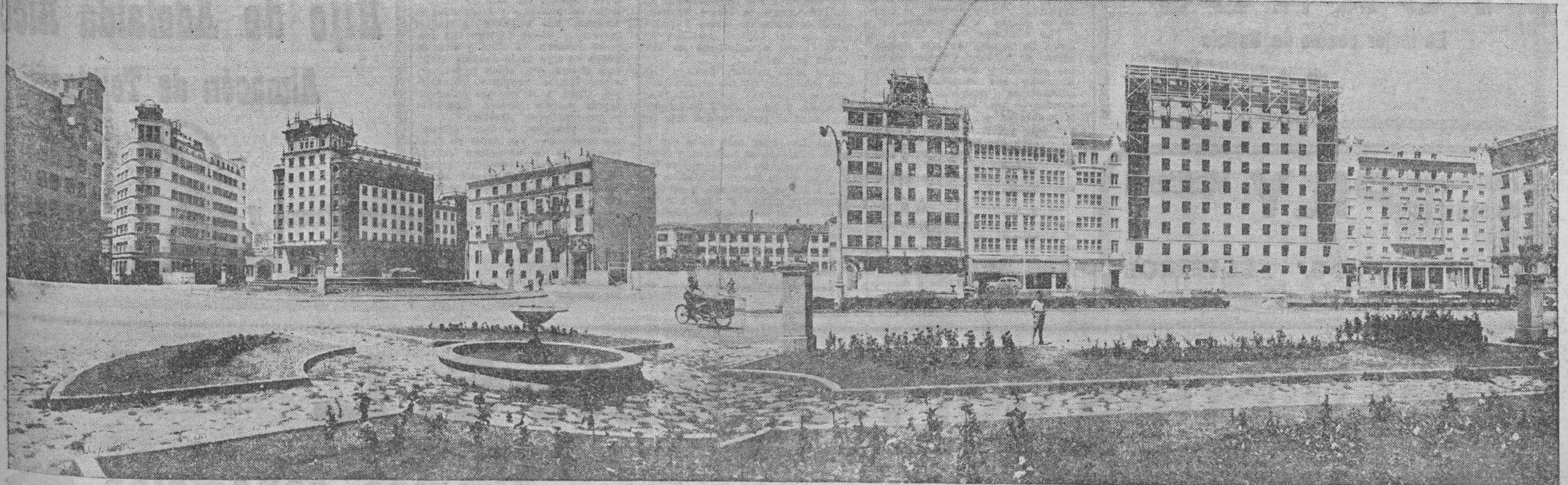
era de esta nación, y poblaba el mar del Ferrol de aves, que las unas cantaban y a las otras no. De este ferrolano es, sin duda, la más hermosa condición, quizás, de nuestra lengua gallega:

“Seu arco na má, ás aves tirar,
a las que cantaban nónas quer matar.
A las aves, meu amigo.”

Este era Fernando Esquio, por la orilla del mar del Ferrol. Y pudiera ser de él aquel cantar que tantas veces le tengo oído a un ferrolano, a Jesús Suevos, entonar:

“Pasé o mar de Ferrole
ferrolana por te vere;
pasé o mar de Ferrole
a pique de me perder.”

Llego a El Ferrol, pues, con los ojos llenos de antigüedad y canciones, pues voy desde Mondoñedo, capital remota, y pretendo caminar en compañía de poetas. Pero al llegar a El Ferrol, acontece encontrarme con un orden, con el orden carolino y borbónico, que es, sin duda, nuestra única y positiva Edad Moderna; aquí la Ilustración puso una ciudad, enseñándole geometría a un paisaje romántico, y rehaciendo un poder naval, una España en el mar, obligó a generaciones a aprender una técnica, la de la construcción de naves, que es uno de los mayores oficios humanos. Me gustará un día hacer el elogio del Ferrol e insistir en la lección política, en el más alto sentido de la palabra, que esta ciudad gallega dice y es. Pero en fiestas El Ferrol, más vale ir allá con una flor en la mano, llamando por el camino a los poetas, para que canten una de las más bellas heridas que el mar hace en el costado de la tierra nuestra.



EL OBJETIVO DEL ARTISTA DE LA FOTOGRAFIA, BERNARDINO GONZALEZ, HA LOGRADO ESTA MAGNIFICA PERSPECTIVA DE LA MODERNISIMA PLAZA DE ESPAÑA, SOBERBIA ENTRADA A LA CIUDAD DEPARTAMENTAL

AGUSTIN BORRAJO ANEIROS

CONSIGNATARIO DE BUQUES
AGENTE DE ADUANAS

PASEO DE LA MARINA, 12
Tel.º 2081

FERROL

Establecimientos FOLGADO

Edificio del OCASO, S. A.

Tejidos - Zapatos - Loza - Cristal - Muebles, etc.
Ventas al contado y plazos

Teléfono 1521

FERROL

CAFE CASA SENRA BAR

(ANTES IMPERIAL)

COMIDAS - VINOS - CAFE y LICORES

Galiano, N.º 23

Teléfonos: 3202 y 2591

FERROL

CAFE AVENIDA BAR

Siempre, café, café

Plaza de España, 28

Teléfono 2272

MERCERIA JORDAN

Se distingue por su calidad y el buen gusto de sus

NOVEDADES

General Franco, 105

Teléfono, 2.08

El Ferrol del Caudillo

En las principales fiestas de la Región

ARTISTICOS ALUMBRADOS

de

MANUEL REY LOPEZ

Lugo, 58

Teléfono, 1535

FERROL

M. Gil de Bernabé

Novedades en géneros de punto

Lanas para labores

Galiano, 67

Teléfono, 2244

FERROL

RESTAURANTE

FORNOS

La mejor cocina de Galicia

FERROL

Peiquería de señoras

PILY Mercería

Gral. Franco, 63-B.º

EL FERROL

PUERTA DEL DIQUE

Por Antonio María Vázquez Rey (Cronista Oficial de Nada)

No se ha dedicado en España un libro a las Puertas Ilustres. Lo tienen los monasterios, los castillos, las torres, los puentes, las fuentes, las campanas, los relojes de sol... No la tienen las Puertas monumentales. En el limitadísimo de Galicia se podría hablar escribir de la más famosa de la Cristiandad: el Pórtico de la Gloria, De puerta de Vivero dedicada al emperador Carlos. Y no sería el libro perfecto, si no se describiese la magnífica "Puerta del Dique" ferrolana que es a la vez puerta principal de los Arsenales y Torre del Homenaje de esta fortaleza que fué y es Ferrol. Puerta y Torre a la vez, es, además, lugar en que está emplazado uno de los más bellos escudos de España. También hay en ella una inscripción en latín labrada en una gran plancha de plomo, de la cual inscripción daremos al final dos versiones. Antes vamos a describir la gran puerta que fué y sigue siendo la principal de los Arsenales. Primitivamente estos tuvieron sólo dos: ésta, que vamos a describir tal cual la vieron los hombres de hace ciento y más años, y la del Parque. Hoy los Arsenales tienen cuatro puertas más.

Esta Puerta que ya Madoz en 1847 llama "Puerta del Dique" se hallaba "en el centro" de lo largo de la alameda más extensa ésta de lo que hoy es. Para llegar a la Puerta y Torre se atravesaba un foso por un puente de piedra. Ese foso que aislaba de tierra el Arsenal y darsena tenía 4.980 pies de largo, 38 de ancho y 20 de profundidad. "La puerta dice Madoz— está en el extremo del puente, en el primer cuerpo—o sea su planta baja— de una torre alrosa, de planta cuadrada, en la cual torre hay un reloj".

La torre se compone de cuatro cuerpos principales que forman su altura; el primero por su parte exterior "es el del orden dórico, con todo el rigor de sus reglas", sin pedestal y con columnas de una sola pieza, sencillas y aisladas sobre cuya cornisa se eleva un ático que sirve de pie a un gran escudo de las armas reales. Sobre este escudo volvére en otra ocasión, pues bien merece descripción aparte. Es digno de un palacio real.

"El segundo cuerpo de del orden compuesto con festones en los capiteles de las pilastras, sobre cuya cornisa se elevan cuatro renates, uno en cada esquina de la torre; el tercero es una media columna coronada con su cuerpo que cambiando de curvatura hacia la mitad de su elevación, termina en una metálica circular con un grueso bocal que la adorna, y el es un balcón corrido y circular de hierro, con una armadura de lo mismo, que sostiene la campana del reloj".

Desde la puerta una vez atravesado el puente de piedra que cruzaba el foso exterior— se entraba en una plaza y el primer cuerpo de la torre— planta baja— se compone por esta parte interior de siete arcaídas de sutería; tres al frente de la plaza y bajo la torre; dos a cada uno de los lados. En el centro de los siete se eleva la torre; a cada uno de los lados de esta y sobre las otras seis arcaídas va una azotea.

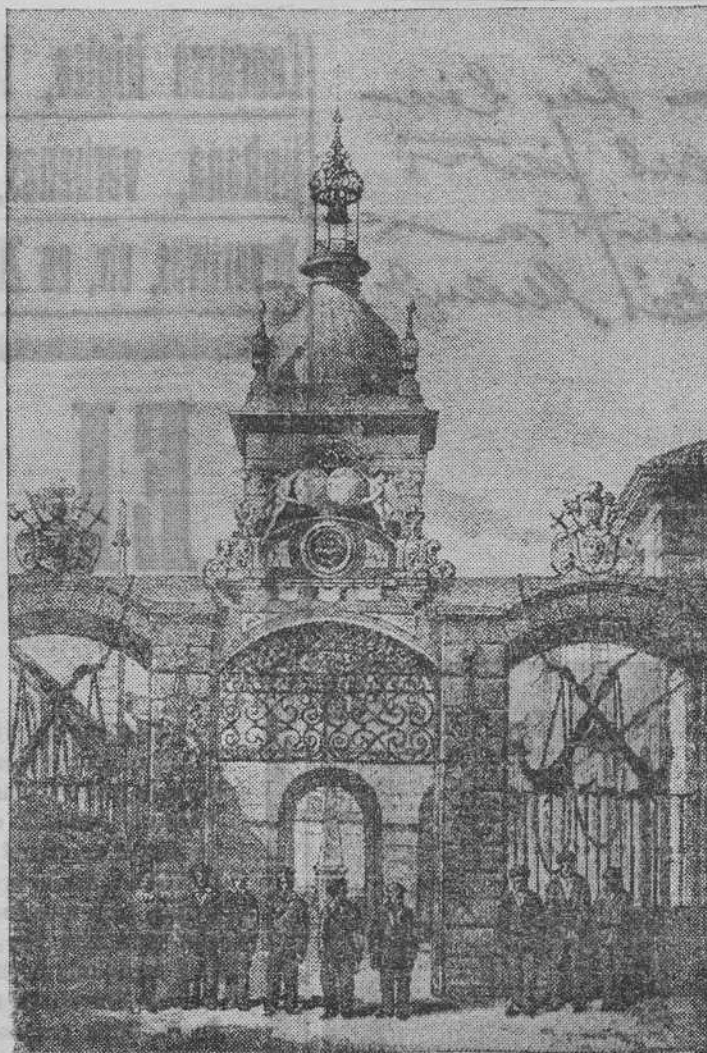
Forma un segundo cuerpo de la torre por la parte interior del Arsenal un arco dentro del cual hay una capilla en donde los días festivos se decía misa a los trabajadores que le oían desde la plaza. A uno y otro lado de la puerta y bajo las arcaídas extremas estaban el cuerpo de guardia de la tropa (a la izquierda) y a la derecha, el cuerpo de guardia de los rondines.

"Lo ostentoso dice Madoz, a quien ha seguido en esta descripción— de las obras interiores de estos arsenales y los muchos efectos de valor que contenían, para la construcción y equipo de las fuerzas navales, se halla bien expresado" en la inscripción que está esculpida en una gran lámina de plomo colocada en el ático que hay sobre el primer cuerpo de la torre por la parte exterior, inscripción que comienza:

Maxima summae artis quid videre volenti, etc.

"Para el que quiera contemplar una maravilla de arte supremo aquí se presenta el monumento más notable del orbe, en donde puede admirar las poderosas escudras dispuestas a surcar todos los mares.

¡Oh España feliz; feliz y dichosa en grado sumo! Te gobierna y dirige con esplendor y ejerce su imperio



Arco de la parte interior de la con sabiduría Carlos III, el Rey inclito, piadosísimo, augusto, para el cual el mundo es pequeño. Año 1783.

Esto viene a decir la inscripción de la cual hay varias versiones. En la que se publicó en varias obras: Diccionario de Madoz (año 1847); "Crónica naval de España", Tomo VII (año 1858); "Historia y Descripción de la Ciudad y Departamento naval de Ferrol" (año 1859), etc. Por curiosidad va a continuación, un traslado muy libre, por haberlo querido poner en soneto, en 1783, su autor, un fraile del convento de San Francisco de Ferrol:

Esta obra del orbe la primera aquí se ha colocado, porque aprenda el que del sumo arte ver pretenda lo más grande y mayor que ver pueda. [dieta]

Naves verá y escudras plean aprendidas que son centinara

puerta del Arsenal del Dique soberbias surcan esos bravos mares: verá de todas artes lo excelente. ¡Feliz España! muy feliz empero! Porque te rige y manda sabiamente un rey augusto, inclito, eminente, el muy piadoso Carlos el Tercero digno de mandar seguramente un reino que excediera al mundo [entero].

Cuidada con esmero con sus 173 años de edad la «Puerta del Dique» mantiene limpia, sólida y hermosa obra, al fin y al cabo, de tiempos de Carlos III.

En medio de la noche, la Torre, deladamente iluminada cobra más belleza. Día y noche dos cañones, casi tan viejos como la Torre misma, montan guardia simbólica guardia de honor de la hermosa Puerta y del magnífico escudo, al que —Dios mediante— me referiré en otra ocasión.

Maese Villarejo y su teatro de marionetas

Para los niños también son las fiestas. Casi me atrevería a decir que disfrutan en ellos mucho más que los mayores. Los pequeños se recrean con las fiestas, la sienten, las viven. Es delicioso observarlos mientras asisten a una representación del pequeño teatro de Maese Villarejo. ¡Oh! el teatro de Maese Villarejo, qué encanto encierra para los niños! Guñol o marionetas les hipnotiza por igual.

Los niños piensan, lloran y ríen con Rosalinda. No son espectadores, porque su fantasía les lleva hasta el escenario y hacen carne de su propia carne al personaje que más les agrada.

Así, los vemos más veces con el gesto anhelante, en suspenso, y otras, sin embargo, sus caritas parecen escapadas de un lienzo de Murillo. Los chicos comienzan a sentirse valientes y quieren proteger a Rosalinda de los males que le acechan. Su imaginación vuela y urden planes maravillosos para salvarles del gran peligro. Quisieran combatir el mal y que los buenos triunfasen. Hacen planes, piensan ya en su futuro comportamiento, si se viesen en situaciones semejantes a las creadas por Maese Villarejo en el escenario.

Les gustaría... no sé, muchas cosas, porque su alma infantil, que está virgen, anhela todo.

¡Qué felices son los niños con su teatro, y qué felices son los mayores que los contemplan! Unos y otros, aunque de distinta manera, gozan del momento y dejan volar su fantasía. Los pequeños se sienten mayores y desean proteger; los mayores quisieran ser niños y vivir de nuevo los años de su infancia. Unos, ante el escenario, hacen proyectos y viven futuras aventuras maravillosas. Otros, a la vez que recuerdan épocas pasadas, olvidan situaciones y preocupaciones presentes.

Los pequeños, aunque querria, que continuasen sus héroes en el escenario no se entristecen cuando termina la representación, porque su espíritu es sano y está alegre. No sufren porque termine, pero siempre y cuando puedan volver a contemplar a sus muñecos, a vivir unos momentos con ellos. Por eso al caer el telón preguntan:

¿Volveremos mañana? Y con la ilusión de un nuevo cuento, de otra nueva representación, marchan a sus casas, muy contentos, porque al día siguiente... Olga Cristina VIANO.

Insua y Vizoso, S. L.

Saneamiento y construcción

Concesionarios del

Cemento "REZOLA"
Fibrocementos "ROCALLA"
Teja plana "BORJA"



La Coruña - El Ferrol del Caudillo

LIBRERIA LUMA PAPELERIA

Gran surtido en artículos de escritorio

SIEMPRE NOVEDADES

GALIANO, 11

TELEFONO, 1527

EL FERROL DEL CAUDILLO

Fundiciones ITUARTE, S. A. BILBAO

Valvulería—Robinería—Toda clase de grifos y Aparatos mecánicos para vapor, agua y aire comprimido.

Trabajos sobre dibujo etc.

Proveedores de los Arsenales Militares

Agencias para Galicia

Con existencia de sus artículos

Delegado: FRANCISCO BADIA

Ca. vo Sotelo, 20-Teléfono 1626 EL FERROL D. L. CAUDILLO

Hijo de Adelaida Rico

Almacén de Tejidos



José Antonio, 17

Apartado 991

EL FERROL DEL CAUDILLO

Destilerías del Noroeste S. L.

JUBIA

Elaboración a vapor - Licorería Fina - Cremas especiales

Cien toneladas de material para el montaje de la PLAZA DE TOROS

Cualquier espectáculo de categoría importa de 150 a 200 mil pesetas

Interesantes declaraciones de D. CONSTANTINO LOBO MONTERO, Presidente de la Comisión de las Fiestas ferrolanas *Entrevista por Emilio Alcira*

Con esa proverbial simpatía que le caracteriza, a pesar de sus múltiples ocupaciones, ha deparado con nosotros ampliamente don Constantino Lobo Montero a quien es inútil pretendamos presentarlo a nuestros lectores.

Su entusiasmo por la Ciudad Departamental le ha llevado a aceptar, de una manera activa y decidida, la presidencia de la Comisión de Fiestas del año actual que está dispuesta a dar a todos unos festejos de verdadera categoría, como lo demuestra el programa confeccionado al efecto y que figura en otra parte de este extraordinario.

Tras ese breve cambio de impresiones que predispone a la intimidad y a las confidencias interesantes, que son las que suele buscar el lector, hemos comenzado nuestro "disparo" de preguntas.

—Satisfecho de cómo ha respondido la ciudad?

—Indudablemente, nuestra gestión ha sido vista con simpatía y eso ya no es poco.

—¿Cantidad lograda?

—En este momento pasa de las cien mil pesetas.

—¿Más o menos de lo que pretendían?

—Menos, habíamos calculado que podríamos recoger de aportación popular unas ciento cincuenta mil pesetas, y aun no dudamos conseguirlo.

—Esta aportación popular ¿debe entenderse sólo del "pueblo"?

—En modo alguno, en la misma va incluida la del Comercio, Banca, Industria, entidades y las propias de la Comisión, como organización y cobro de festivales, etcétera.

—Entendiendo por tanto distinta la aportación en varias partes: particulares, Banca, Industria, entidades, Comercio y aportaciones diversas, ¿cuál, a su juicio, ha respondido menos?

—Los particulares se han re-

traído un poco, sin duda alguna ha habido menos medios de llegar a ellos que a los otros.

—¿Muchas dificultades para confeccionar un programa tan dilatado como el que ofrecen?

—Muchas. La principal compaginar los ingresos con los gastos.

—¿Y lo han logrado?

—En teoría, sí. Se prevé una serie de ingresos, ya que algunos de los números que en el programa figuran son de pago.

—¿Y aparte de ésta?

—No ha sido poca dificultad compaginar fechas y lograr el engranaje de algunos espectáculos que presentamos, en el engranaje de otras plazas.

—¿Hemos oído que son muchos días de fiesta?

—Pues en realidad sí lo son. Nuestra intención primera fue montar diez o doce días de fiesta, comenzando el 20 y terminando el 2 de septiembre; más, nos obligaron a cambiar de opinión la necesidad de coordinar las fechas del Concurso Hípico con las de plazas de tanta solera en este aspecto como las de Vigo, Gijón y La Coruña. No había más remedio, por tanto, que comenzar el día 12, o el 11.

—¿Y adelantar el final?

—Tampoco era factible porque el torneo triangular de fútbol terminaba el dos de septiembre y ya estaba montado en firme. Por otra parte, al ir ajustando los distintos números del programa a las fechas respectivas, hemos visto que tampoco andábamos muy sobrados de tiempo, toda vez que había que incluir doce novilladas, una corrida de toros y un espectáculo taurino.

—¿Precisamente ahora que toca el tema, ¿es cierto que viene Perla?

—Salvo contingencia no prevista, sí. Actuará en la corrida de toros del día 22.

—¿Resulta caro este espectáculo?



D. Constantino Lobo Montero

—En realidad supone un gran riesgo, tanto más cuanto nosotros hemos querido presentarlo con todas las garantías; la plaza no es improvisada y mejor o peor ajustada por unos carpinteros profesionales, sino una plaza de toros prefabricada, con todos los adelantos que tal palabra supone y para cuyo traslado a nuestra ciudad se hacen precisos diez camiones de diez toneladas.

—¿Tanto material?

—Lo que le acabo de decir, cien toneladas. Naturalmente, que eso cubre todos los riesgos normales y nos ha parecido lo mejor desde todos los puntos de vista, a pesar de que es el espectáculo más caro y en el que más exponemos pero el menos visto en nuestra ciudad.

—¿Debo entender por ello que ya sigo el espectáculo que más tiempo les ha costado montar?

—No, el más laborioso sin duda alguna, en lo que a montaje se refiere, ha sido el Concurso Hípico, y que es una realidad gracias a la preocupación y desvelos del Excmo. Sr. General Gobernador General Militar de la Plaza, a quien nunca agradecerá bastante la Comisión, y por tanto la ciudad, el interés puesto en su consecución.

—¿Tan difícil era?

—Más de lo que nadie puede figurarse. No había nada de nada, y ha sido preciso acondicionar el campo, hacer unas escaletas, preparar los obstáculos desde la más simple barra al foso de cemento con agua, alojamiento para jinetes y caballos cronometradores, instalaciones telefónicas, cabinas de apuestas, servicios diversos, bares, establecimiento de premios, buscar las copas y los efectos, en una palabra una labor muy complicada y muy pesada, hasta el punto de que no han cesado ni un día siquiera los jefes y oficiales de la guarnición que, ante el magnífico ejemplo de nuestro general, se brindaron voluntariamente para montar este espectáculo.

—¿Esléndido. Ese entusiasmo honra al Ejército.

—Sin él no hubiese sido posible el montaje de tal espectáculo para estas fiestas. Pero ahora que hablo del agradecimiento a la colaboración y ayuda de una autoridad determinada, quiero hacer público mi agradecimiento personal y el de la Comisión, para la totalidad de las Autoridades ya que únicamente hemos hallado en todas partes afecto, calor, y siempre una persona amable dispuesto a ayudarnos desde su cargo cualquiera que éste fuera. Al consejo y buen criterio de don Francisco Dr. Fico, alcalde de la ciudad, se deben no pocos éxitos del programa que presentamos.

—¿En el que parece hay demasiados números de pago?

—Si se observa un poco puede afirmarse categóricamente que todos o casi todos los espectáculos son populares. Hasta el mismo de la Compañía Lope de Vega es popular a pesar de abonarse la entrada.

—¿Quiere aclararle eso a nuestros lectores?

—Con mucho gusto. La presen-

tación de la Compañía Lope de Vega supone un desembolso de 125 a 130 mil pesetas. Si recuerdo lo que hemos recaudado en total comprendo que no podríamos traerla, y presentarla, sin pago alguno por parte de los asistentes. No obstante hemos puesto la localidad a quince pesetas corriendo a nuestro cargo la nivelación del déficit que tal precio debe proporcionar ya que comprendemos la función formativa y hasta cultural que la actuación de la Compañía supone.

—¿Y esto mismo puede decirse de otros números del programa?

—Sin duda alguna. Mas quiero aclarar que no faltan los números populares y sin pago alguno como son cerca de la decena de verbenas gratuitas, por excelentes orquestas, actuaciones de las bandas de música, juegos acústicos, carreras de bicicletas, actos de biscañeros y de coches, la actuación del coro ganador del Concurso y otros números más que aun se están gestionando.

—¿Considera necesaria una Comisión tan numerosa como la nombrada?

—Realmente hay trabajo para todos cuando se quiere trabajar aunque naturalmente, como siempre recayó una mayor parte de él en determinadas personas, bien por sus condiciones naturales, bien en razón del cargo.

—¿Ha sido eficaz el nombramiento de las Sub-Comisiones?

—Yo así lo entiendo. Era lógico que la Comisión permanente cargase sobre sí la tarea más ingrata y difícil, la de aunar y recoger para presentar a los Pleneos, que periódicamente se han venido sucediendo, cosas concretas, propuestas concisas y estudiadas que pudieran ser modificadas pero contando ya con datos categóricos y terminantes.

—¿Continuará actuando la Comisión finalizada estas fiestas?

—Nuestra misión termina el día 2, o si se quiere el tres, después de haber liquidado cuanto hayamos organizado. Nosotros sólo intentamos hacer una prueba para ver cómo respondía Ferrol, y en este primer llamamiento no lo ha hecho mal.

—¿Adquirida una experiencia que debe aprovecharse?

—Indiscutible. Por eso si todo sale bien, como esperamos, se verá que para montar unas fiestas mejores, y hay que ir a ellas si queremos atraer gran número de forasteros, hace falta más dinero y trabajar desde ahora mismo. Con el último cohete debe empezarse a laborar por los morteros que anuncian las próximas.

—¿Cómo cree que sería más eficaz el trabajo de la Comisión?

—Contando con aportaciones de todos que al dividirlas en diez o doce mensualidades habrían de ser más pequeñas, se cobrarían mejor y permitirían a la Comisión conocer con la antelación suficiente los numerarios que en su día había de disponer. Estas aportaciones lo mismo pueden ser de la industria que del comercio que de los particulares y abonarse mensual, trimestralmente o de una sola vez. Y en las mismas pueden incluirse Empresas que o su vez organicen espectáculos por su cuenta ya que cuanto mayor afluencia de público, más dinero para sus taquillas propias.

—Respecto a esto quería preguntarle si había habido coordinación entre las mismas y la Comisión de Fiestas.

—Tal coordinación ha de entenderse con cierta relatividad. A ciencia cierta no sé cómo responderán; mas siempre hemos de creer que los números de sus programas particulares estarán preparados de antemano en forma que no se perjudiquen sus intereses, pero tampoco perjudicar los intereses de la ciudad, ya que en definitiva los vecinos son sus clientes de siempre.

Con toda intención no habíamos querido mirar al reloj, cuando don Constantino lo hizo su expresión fue de asombro, en realidad se nos había escapado sin darnos cuenta. Muchas más cosas interesantes se que daron por decir y algunas, no pocas también, en

mi torpeza en plasmar las amplias declaraciones del presidente de la Comisión.

Cuando con un cariñoso abrazo nos despedimos comprendimos bien a las claras que sólo por informar a nuestros lectores con todo detalle había robado a otros que nos concedió, y francamente no podíamos abusar más.

Nuestros lectores siempre, nosotros públicamente en esta ocasión, agradecemos esta deferencia.

SANATORIO QUIRURGICO del CARMEN

Director: Dr. González Criado

Galiano, 1

FERROL DEL CAUDILLO

Programa de las Fiestas de Ferrol.- Año 1.956

DIA 11
A las 7 de la tarde, recibimiento en la Plaza de España de los **COROS REGIONALES** que acudirán al Concurso recorriendo a continuación las principales calles de la ciudad, vestidos con sus trajes típicos.

DIA 12
A la una de la tarde actuación en el Parque Municipal de los Coros Regionales.

A las cinco de la tarde, primera sesión del **CONCURSO HIPICO** corriendo las pruebas Inauguración y Nacional.

De siete a once de la noche, Asalto en el Parque Municipal.

DIA 13
A las seis de la tarde, segunda jornada del **CONCURSO HIPICO** disputándose la Copa de S. E. el Generalísimo.

A las once de la noche **VERBENA EN LOS CANTONES** Día 14

A las cinco de la tarde, tercera sesión del **CONCURSO HIPICO** corriendo las pruebas Copa Guarnición y Copa Ferrol.

A las once de la noche **VERBENA EN EL PORQUE MUNICIPAL** organizada por el Casino Ferrolano, y en honor de los corredores de las pruebas hípicas.

DIA 15
A las cinco de la tarde, cuarta sesión del **CONCURSO HIPICO** corriendo las pruebas Departamento y Despedida.

De siete a once de la noche **ASALTO EN EL PARQUE MUNICIPAL**

DIA 16
A las cinco de la tarde **GRAN JIMKANA DE COCHES**

A las once de la noche **VERBENA EN LOS CANTONES** Día 17

A las once de la noche en la Pista del Parque Municipal **GRAN PARTIDO DE BALONCESTO**

entre dos equipos regionales. A continuación **VERBENA**, en el mismo Parque.

DIA 18
A las siete de la tarde **JIMKANA MOTORISTA**

A las once de la noche, **VERBENA DEL VESTIDO DE PAPEL**, en la que se repartirán valiosos objetos entre las concursantes.

DIA 19
A las doce de la mañana **GRAN CARRERA MOTORISTA** sobre circuito cerrado, disputándose varios premios.

A las cinco de la tarde **NOVILLADA** con un cartel de primera.

A las once de la noche **BAILE POPULAR EN LOS CANTONES** Día 20

A las siete de la tarde **PARTIDO DE BALONCESTO** entre dos equipos de Primera Categoría.

A las once de la noche **VERBENA EN LAS VIVIENDAS PROTEGIDAS** Día 23

A las cinco de la tarde **TEATRO INFANTIL** de Marionetas y Muñecos, en el Parque Municipal.

A las seis de la tarde **GRAN REGATA DE "SNIPES"** Día 24

A las cinco de la tarde **GRAN BAILE INFANTIL Y TEATRO DE MARIONETAS Y MUÑECOS** en el Parque Municipal.

A las seis de la tarde **PRUEBA DE "SNIPES"**

A las once de la noche **GRAN VERBENA** en el Cruceiro de Caudillo.

DIA 25
A las cuatro de la tarde **TEATRO DE MARIONETAS Y MUÑECOS**

A las seis **FINAL DE LAS PRUEBAS DE "SNIPES"**

A las once de la noche **CENA-BAILE** en el Club Naval de Regatas, con entrega de premios a los ganadores de las pruebas "snipes".

A la misma hora **VERBENA DEL MANTON** en los Cantones.

A las cuatro de la tarde **TEATRO DE MARIONETAS Y MUÑECOS**

A las seis de la tarde **GRAN NOVILLADA** Día 27

A las cinco de la tarde última sesión del Teatro de **MARIONETAS Y MUÑECOS**

A las once de la noche, en el Parque Municipal, primera representación a cargo de la **COMPANIA LOPE DE VEGA "LOS INTERESES CREADOS"**

DIA 28
A las once de la noche, segunda representación a cargo de la **COMPANIA LOPE DE VEGA "CYRANO DE BERGERAC"**

DIA 29
A las once de la noche, tercera

representación a cargo de la **COMPANIA LOPE DE VEGA "EL GRAN TEATRO DEL MUNDO"** Día 30

A las once de la noche, última representación de la **COMPANIA LOPE DE VEGA "EL PROCESO DE JESUS"** Día 31

A las nueve de la mañana, recordatorio de la población las Comparsas de Gigantes y Cabezudos y Bandas de Cornetas y Tambores.

A las once de la mañana **MISA SOLEMNE** en San Julián, en memoria del primer Marqués de Ambogae.

A las cinco de la tarde, Gran partido de fútbol, torneo triangular, entre los equipos CELTA, de Vigo, DEPORTIVO DE LA CORUÑA y FERROL, jugando el primero **FERROL-DEPORTIVO**

A las once de la noche **GRAN VERBENA** en la Plaza del Marqués de Ambogae, quemándose gran profusión de fuegos de aire y plaza, terminado con una monumental portada, con millares de bengalas.

A las doce y treinta **GRAN VERBENA POPULAR** en el Parque Municipal. **SEPTIEMBRE 1956** Día 1

A las cuatro de la tarde en el Parque del Tenis Club, Gran Campeonato Interprovincial y Copa Calleja.

A las cinco de la tarde, continuación del torneo triangular de fútbol, con el partido entre el **CELTA**, de Vigo-FERROL, A las once de la noche **GRAN CHALOTADA** en la Plaza de Toros.

DIA 2
Final de los Campeonatos de Interprovinciales de Tenis y Copa Calleja.

Cena-baile en el Tenis Club, con entrega de premios a los ganadores del Campeonato.

CARRERA CICLISTA A las once de la noche **GRAN VERBENA** en la Plaza de las Angustias.

SASTRERIA DE LUJO
Rafael y Vicente
TODO NUEVO

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la **TINTORERIA "IDEAL"** en plisados disponemos de los últimos modelos **Primo de Rivera, 52** Teléfono, 24-13 **EL FERROL DEL CAUDILLO**

EXPLOTACIONES FORESTALES
Viuda de **Ramón Sueiras Fraga**
TALLER MECANICO GRANDES ALMACENES
DE ASERRAR MACHIEBRAR Y DE TODA CLASE DE MADERAS DEL PAIS Y EXTRANJERO
DE MOLDURAS IMPORTACION DIRECTA
Distribuidor de TABLEX
General Aranda, 30 al 42
Teléfono, 2110
EL FERROL DEL CAUDILLO

"ROSAZUL"
GENEROS DE PUNTO - PUNTILLAS - BORDADOS
MERCERIA Y PERFUMERIA
General Franco, 114
Teléfono 2504
El Ferrol del Caudillo

MUEBLES - TAPICERIA - EBANISTERIA
"EL HOGAR"
Muebles para oficina - Colchones elásticos "FLEX"
General Franco, 34 Teléfonos 2502 y 2554
El Ferrol del Caudillo

EL SANATORIO DE SAN JAVIER, modelo entre los de su género, al servicio del público

Sanatorio, Sala de Heridos y Servicio de Urgencia

Aspiraciones y proyectos de su director-propietario, el Dr. REY ROMALDE

En la Plaza de España, y en un espléndido edificio, se halla instalado el Sanatorio de San Javier.

ganta, nariz y oídos, traumatología --precisamente yo he sido testigo de una de estas intervenciones-- ojos, etc.

doctas que han sabido, y podido, salvar otras antes de la nuestra.

Más, dejémosnos de divagaciones y hagamos un ligero recorrido imaginativo por el Sanatorio.



El Dr. Rey Romalde Director-proprietario del Sanatorio de San JAVIER

Descripción general

El Sanatorio en sí consta de cuatro plantas, y como hay un cómodo ascensor comenzaremos de arriba a abajo.

En el tercer piso se hallan las habitaciones para enfermos e intervenidos, el servicio de cocina y los cuartos de aseo.

Hemos de aclarar que las habitaciones para los pacientes son todas de clase única, con ventilación y luz exterior, teléfono y cuantas comodidades son precisas para que el que en las mismas se encuentre, halle como una prolongación de su propio hogar, algo así, como si todos los medios científicos se dieran cita en una habitación nueva, instalada en su casa particular.

En el segundo piso se halla emplazado el quirófano, habitaciones, sala de estar para enfermeras, y central telefónica.

En el primer piso, el despacho de la Dirección, consultorio, departamento de Rayos X, electroterapia, sala de espera, cuarto de curas e inyectables para los Auxiliares técnicos, y un amplio hall de entrada.

En la planta baja se encuentra la recién instalada sala de heridos.

El éxito más rotundo ha



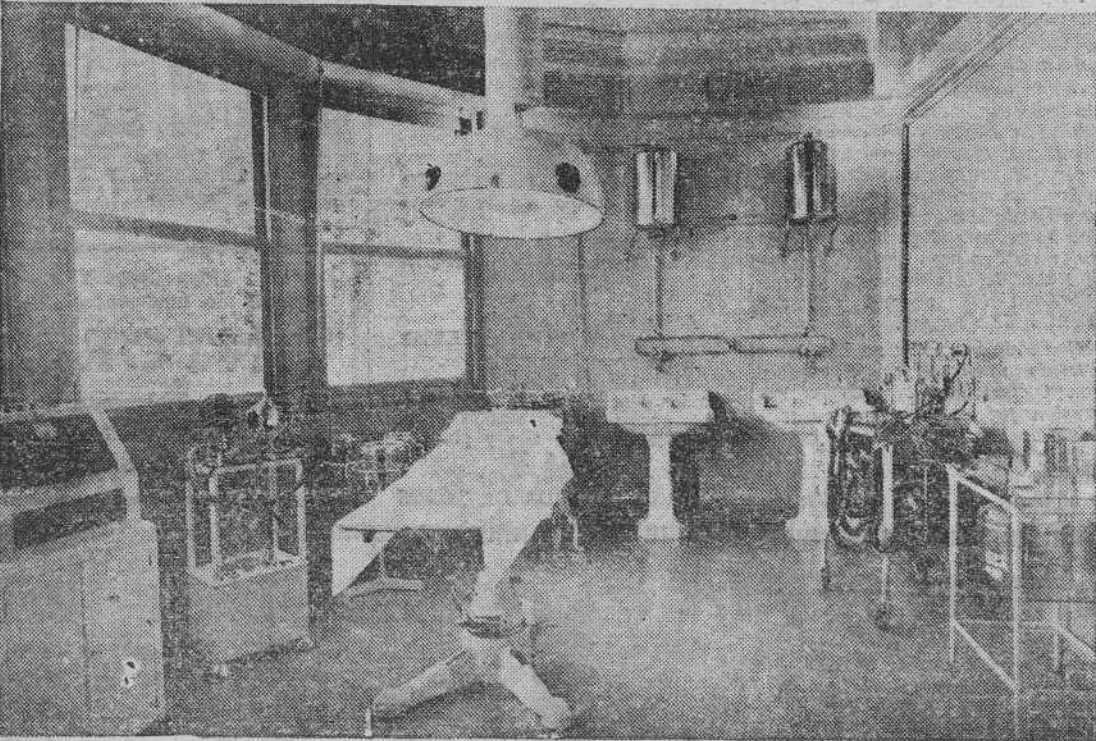
El Hall de entrada al piso segundo del edificio con la entrada al quirófano al fondo del pasillo

pero después de recorrerlo con todo detenimiento en compañía de su Director-Propietario, don José Rey Romalde, mi admiración ha crecido de punto. Cuanto se pueda dese, o mejor dicho, cuanto el paciente, ya sea enfermo o herido, pueda necesitar para su rápido remedio y curación ha sido estudiado e instalado conjuntamente la eficacia con la estética, como prueban las fotografías que acompañan este trabajo.

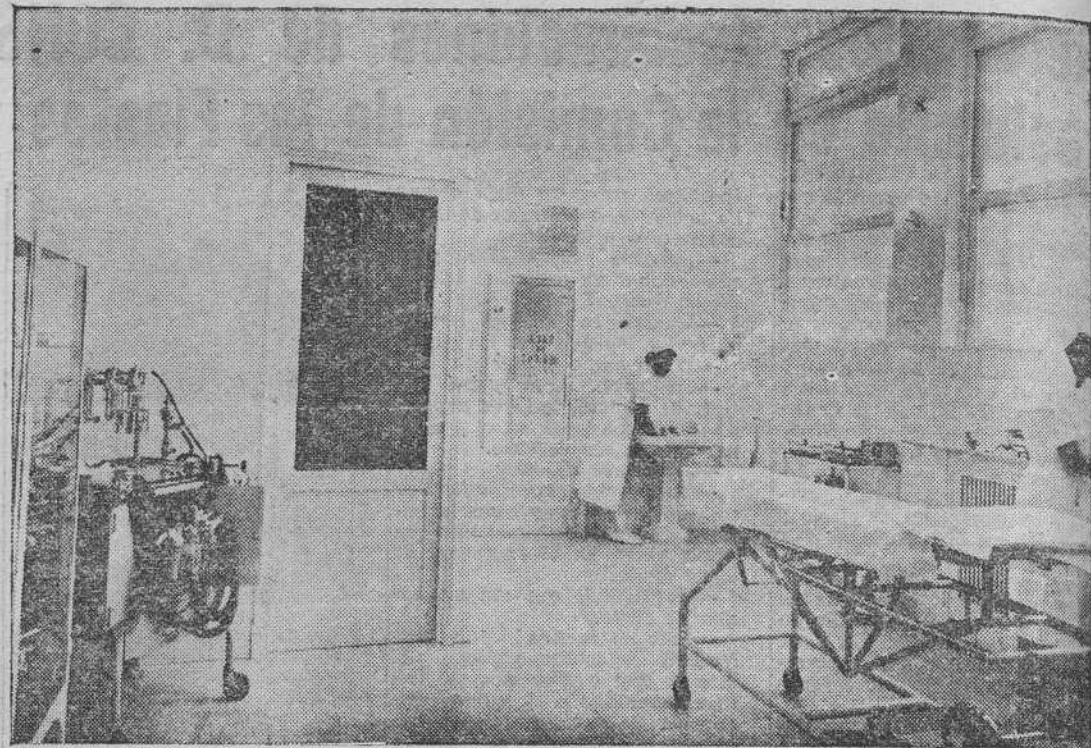
acompañado a estas intervenciones, lo que también es muy interesante al saber que se confía algo tan fundamental como es la vida, a personas

Verán ustedes, el Sanatorio ya tiene su veteranía y con ella su prestigio ganado a pulso en estos seis años de vida, que cumplirá en noviembre de este año, durante los cuales se han realizado muchísimas intervenciones de todo tipo y de todas las especialidades.

No es exageración esta afirmación, puramente mía, ya que he visto por el historial y fichero que allí se guarda que ha habido pacientes de cirugía general, partes, cirugía de pulmón, riñón, gar-



Una parte del quirófano instalado en el piso segundo del edificio.



La Sala de Heridos y Reanimación en la planta baja del edificio

mente a todos, enfermos y operadores.

la hago por voluntad propia y porque me consta positivamente que así es, sin miras propagandísticas de ninguna especie.

La sala de heridos

Más moderna, de marzo de este mismo año, es la sala de heridos puesta a disposición del público por el Sanatorio, consistente de que debe atender a todos cuantos de sus servicios precisen sin miras económicas exclusivamente. Unidos a este reportaje otra fotografía de la sala de heridos y reanimación que habita más elegantemente que cualquier descripción somera, como necesariamente tenía que ser la nuestra.

En este medio año de funcio-

Aspiraciones y proyectos

Antes de seguir hablando de otros servicios queremos intercalar aquí algunas de las aspiraciones y proyectos del Dr. Rey Romalde, que nunca se encuentra satisfecho de lo que puede ofrecer a los pacientes.

Está ultimándose la instalación en una habitación aneja a la sala de heridos, de un completo banco de sangre, lo que hará posible la atención urgente de cualquier caso, grave, sin necesidad de buscar donantes, conocer el

Servicio de urgencia

Hemos venido afirmando de una manera tácita que el Doctor Rey Romalde era persona cuidadosa a quien no gusta de dejar cabos sueltos, más cuando se trata de un cirujano, y menos aun en lo que al servicio del público enfermo o herido se refiere.

Concedor, por propia experiencia, de la angustia que se experimenta cuando a altas horas de la noche se presenta una dolencia grave, ya que por otra parte es la hora preferida por ciertos afecciones para dar señales de vida, y lo difícil que resulta a veces encontrar personal dispuesto



Una de las habitaciones en el piso tercero del edificio, de las dedicadas a la asistencia a partos

miento han desfilado por la sala de heridos más de doscientos, algunos muy graves, cuya vida hubiese peligrado seriamente de no haber confiado con este servicio.

Es de destacar que la Sala cuenta con un aparato portátil de Rayos X de gran utilidad en los casos de accidente, ya que permite hacer la radiografía del herido o enfermo en el momento de la primera cura, lográndose así una ventaja de horas, que siempre son fundamentales, y ahorrando muchas molestias a quien no se encuentra en condiciones de sufrirlas.

Para finalizar nuestro breve relato sobre la Sala de heridos quiero hacer constar un detalle sumamente interesante, a ningún paciente, sea quien sea se le hace pregunta alguna hasta que ha sido convenientemente atendido, incluso hospitalizado en las habitaciones de los pisos superiores sólo entonces se hace el interrogatorio conveniente que marca la ley, y el particular de interés para el Sanatorio; si la economía particular del asistido permite el pago de los servicios y medicinas empleados se le pasa la nota, si no es así, porque sus medios de fortuna no permiten desembolsar alguno nada ha de abonar por cuanto del Sanatorio recibió, buena manera de entender la profesión como lo que debe ser, un sacerdocio.

Para ello ya hemos visto un aparato electro-tranfusor de sangre, al que se denomina "corazón mecánico", precisamente el modelo "Seño de oro".

Como decimos en fecha próxima, es posible que este mismo mes estará en funcionamiento el banco de sangre y la oxigenoterapia.

Por cierto, también anda calculando las posibilidades de traer para las atenciones del Sanatorio una ambulancia pequeña, moderna, cómoda y sobre todo muy rápida.

Otra gran mejora que hay de agradecer cuantos tengan que hacer uso de ella, ya que hoy un traslado en coche es algo complicado y sobre todo incómodo y molesto para el paciente.

Antes de seguir adelante dejémos constancia también de que para satisfacer las peticiones de aquellos pacientes o simplemente madres gestantes que desean ser atendidas en el Sanatorio de San Javier, el Director-Propietario se halla en trámites para ampliar en una o dos plantas las instalaciones actuales, ya que en determinadas ocasiones, y a ede complacer, con el consiguiente disgusto para ambas partes, las demandas que se tienen.

Esta ampliación tanto en se hará en fecha muy próxima, si todo sale conforme a los cálculos previstos, creo que se dice así

Conste, que tal manifestación

J. M. H.

Cuatro representaciones al aire libre, a cargo de la Compañía "Lope de Vega" darán "calidad" a las FIESTAS DE FERROL

Bajo la dirección de José Tamayo serán puestas en escena "Los intereses creados", "Cyrano de Bergerac", "El gran teatro del mundo" y "Proceso de Jesús"

COMO UNO DE LOS MAS ATRACTIVOS NUMEROS QUE COMPRENDE EL PROGRAMA DE NUESTRAS FIESTAS PARA ESTE AÑO 1958, FIGURAN CUATRO REPRESENTACIONES DE LA COMPAÑIA "LOPE DE VEGA", AL AIRE LIBRE.

EL RECINTO, MARAVILLOSO, SERA EL DEL PARQUE MUNICIPAL, Y SI NO HAY ALTERACIONES IMPREVISTAS, LAS FECHAS SERAN 27, 28, 29 Y 30 DE ESTE MES

POR PRIMERA VEZ VISITARA FERROL LA FAMOSA COMPAÑIA QUE DIRIGE JOSE TAMAYO.

NO VIENE PUES DE MAS UNA RAPIDA EXPOSICION SOBRE LOS ANTECEDENTES DEL "TEATRO AL AIRE LIBRE" Y LA MISION QUE LLEVA A CABO, CON EL EXITO QUE TODOS CONOCEMOS, EN PRO DEL GRAN TEATRO UNIVERSAL, LA ESPAÑOLISIMA COMPAÑIA "LOPE DE VEGA".

Día 27 de Agosto

'Los intereses creados'



De toda la extensa producción de Benavente, superior a los 170 títulos, el plebiscito popular se ha inclinado siempre por los "Intereses Creados".

Evidentemente, la farsa o la fábula simbólica de esta obra tiene unas condiciones especiales de penetración. Hecha al estilo de la "comedia dell'arte" italiano posee, al tiempo, la delicadeza y sentido de la sátira característica del teatro español.

Benavente, dice en su Prólogo que los personajes de los "Intereses Creados" "no son ni semejan hombres o mujeres, sino mujeres de cartón y trapo, con groseros hilos, visibles a poca luz y al más corto de vista". Si embargo, son precisamente esos muñecos los que han adquirido por ahí, en la calle, mayor corpulencia física y el aire inconfundible y verdadero de los seres reales.

Quizá en eso radique el mayor misterio de la obra, en la fuerza y el vigor que tienen figuras como Crispín y Landro, Polichinela y Columba. Es innegable que constituyen, por sí mismas, en sus trazos esquemáticos y puros, una serie entera de tipos humanos que se localizan tras la máscara de sus pasiones.

Crispín, sino es enteramente un arquetipo de la picaresca, presenta aspectos muy queridos y amados por el hombre español: la despedida sonora, la capacidad por la broma y el sufrimiento, y con ello, el desprendimiento idealista y generoso del truhán que sigue conservando los valores humanos.

Por otra parte, las obras de Benavente, y sobre todas ellas "Los Intereses Creados", forman parte ya de nuestro teatro clásico y no es concebible dejarlas al margen de la actividad teatral. En Madrid, precisamente en la temporada que acaba de finalizar, "Los Intereses Creados" han constituido uno de los éxitos del año en el Teatro Español. Con ello, en principio, se evidencia la actualidad permanente de la obra, pero sirve de testimonio, igualmente, para ratificar en qué medida el espectador acude a las representaciones a confrontar y revisar personajes muy adentrados en el alma popular.

Jacinto Benavente, hombre de Madrid, nacido en 1866 y muerto en 1954, es una personalidad configurada enteramente por su vocación teatral. Hijo de una familia acomodada, médico famoso su padre, no pudo terminar nunca su carrera de Derecho. Vocado ya a las Letras, terminó por dejar en ellas la huella más importante, posiblemente, de un siglo entero de teatro español.

Su primera publicación: "Cartas de Mujeres", anunció en 1893 al escritor. Un año más tarde, el 6 de octubre de 1894, con el estreno, en el Teatro de la Comedia, de "El Nido Ajeno", la crítica presentaba al dramaturgo.

Desde entonces, incansablemente, Jacinto Benavente va depositando sus comedias y sus dramas en todos los teatros del habla hispánica. América no queda ajena de su mundo. La recorre en numerosas ocasiones y

Día 28 de Agosto

'Cyrano de Bergerac'



"Cyrano de Bergerac", la comedia heroica de Edmond Rostand, es una obra universalmente famosa.

Fue estrenada en París el 26 de diciembre de 1897. Curioso es señalar que "un viento de derrota soplabá sobre autor, intérpretes y empresario". La única que se mostraba segura y confiada en el éxito era Roxana, esto es, la actriz María Legault quien, por misterioso destino de la suerte, el día antes del estreno se quedó completamente afónica y no pudo tomar parte en la representación.

El propio Edmond Rostand, la víspera del 26 de septiembre, se inclinaba sobre el director de la Com-

pañía, el actor Coquelin, para decirle: "Perdóneme, mi querido amigo, por haberos metido en esta aventura". Cuando se levantó el telón, Edmond Rostand, incapaz de estar en el palco del teatro, pidió un tra-

nobles y tiernos aciertos de la comedia.

Como anécdota merece la pena señalar algunas de las críticas aparecidas en Francia al día siguiente del estreno. Emile Faguet decía: "Los

La Compañía "Lope de Vega" y el teatro al aire libre

La gran tradición española del teatro popular, del teatro al aire libre, como decimos hoy, constituye una herencia difícil de superar. En razón de ello nadie ha olvidado, pues, que la característica fundamental del teatro español se basaba en una espontánea, pero decidida comunidad entre autores y pueblo. Los Autos Sacramentales de Calderón de la Barca se representaron e hicieron públicos en la calle y en la plaza. No era, tampoco, un teatro ambulante de gitanos, como pudiera creerse, sino una verdadera dedicación de religiosidad, simbolismo y realismo, al pueblo.

Justo es decir que se han realizado intentos, con mejor o peor éxito, por devolver al teatro a estos bellos orígenes, pero al perderse el contacto con el pasado no se encontró, aparentemente al menos, u eje de continuidades que hiciera posible el equilibrio entre los intereses económicos y los puramente artísticos, pedagógicos y sociales del teatro. Así, éste, fijo a los límites marcados por los "edificios-teatros", desapareció, prácticamente, como gran festejo popular como teatro del pueblo, para quedar situado como espectáculo habitual de la burguesía.

Los intentos que se hicieron para volver a realizar un gran teatro al aire libre no han pasado, en la mayor parte de los casos, de ensayos minoritarios y experimentales. Por esta razón, la Compañía Lope de Vega, ha tenido una importancia extraordinaria al crear la fórmula y la importancia que tiene entre nosotros, hoy en día, las grandes representaciones del teatro al aire libre.

La principal misión de la Compañía "Lope de Vega" ha consistido en llegar a hacer tópicos el gran hecho de que el pueblo comprende y capta, perfectamente, el gran teatro universal. Permanencia alejada de él por diversas razones, pero una vez que es posible brindarle la representación, es evidente que no es necesario "achabacinar" el teatro ni reducir las obras cumbres.

Este descubrimiento otocentral de la experiencia teatral de la Compañía "Lope de Vega" ha discurrendo, naturalmente, por determinados cauces.

M. RIEGO y Cía. S. L.

Vendedores de cemento FRADERA S. A.
Agentes de venta de URALITA S. A.
CEMENTO BLANCO E IMPERMEABILIZANTE
Saneamiento ROCA y UNISAN
Azulejos lisos y decorados
Cal, yeso y escayola

Tubería de todas las clases
Material de Fontanería
Cocinas de todas las marcas

Dolores, 59 Teléfono 2528
El Ferrol del Caudillo

Sucesores de A. Barreiro y Cía

CASA FUNDADA EN 1885

CONSIGNATARIOS DE BUQUES - FLETAMENTOS
AGENTES DE ADUANA COLEGIADOS - TRANSITOS - SEGUROS MARITIMOS

El Ferrol del Caudillo

OFICINA CENTRAL: Fernando Villaamil, 61
OFICINA DEL MUELLE: Paseo de la Marina, 6

CORREOS: APARTADO 907
TELEGRAMAS: "SUCABARCO"
TELEFONOS 2021 (MUELLE) 2692, 2087

Uralita S. A.

Materiales para cubiertas, tuberías sanitaria y ligera, tubería especial para conducciones de agua, depósitos, materiales decorativos, etc.

SOLICITEN INFORMACION Y PRESUPUESTOS
AGENCIA Y DEPOSITO:
RICARDO NORES CASTRO, F Villaamil, 54 - Teléfono, 1404
EL FERROL DEL CAUDILLO



je de comparsa para mezclarse entre los actores y alentarlos.

Sin embargo, la obra constituyó un éxito sensacional. A la entrada, los acomodadores entregaban, por primera vez en la historia, un programa ilustrado —gracias a un procedimiento de fotografía— al precio de 25 céntimos. En una frase se presentaba al autor: "Edmond Rostand, de 29 años y con cuatro obras escritas..."

En realidad, "Cyrano de Bergerac" es una obra típica del post-romanticismo. Los versos son bellos y se retienen fácilmente. El tema es la vida del verdadero señor de Bergerac, el narigudo y valeroso espadañín francés que sirvió de apasionante modelo real a Rostand.

Por millares de veces, en estos 59 años, se ha representado "Cyrano de Bergerac" que, por esta causa, se ha convertido en una obra clásica de repertorio. Recientemente, en el Festival Internacional de Arte Dramático de París una Compañía italiana lo llevó a Francia como pieza de presentación. Con ello, naturalmente, se deduce el volumen que ha terminado por tener la obra dentro de sus características especiales.

La "escena del balcón" constituye ciertamente, uno de los más bellos,

tres primeros actos son una auténtica obra de arte. El cuarto es más inferior". Francisque Sarcey, terminaba: "una fecha en los anales dramáticos".

El paso del tiempo, aunque haya empolvado las pelucas, no ha rotado el sortilegio existente en el íntimo drama de Bergerac que, feo y narigudo, enamora con sus palabras a una mujer, a Roxana, pero no para sí. Es a un amigo a quien "cede" con perfecto dolor su voz y su pluma. Cuando el engaño se descubre es ya tarde. Quizá en ese renunciamiento del final fácil descansa la tensión perdurable de la comedia. En eso y en constituir Cyrano y Roxana, uno de los arcos más completos del amor humano.

(Continúa en la página siguiente)

Cuatro representaciones de teatro al aire libre, a cargo de la Compañía "Lope de Vega"...

Día 29 de Agosto

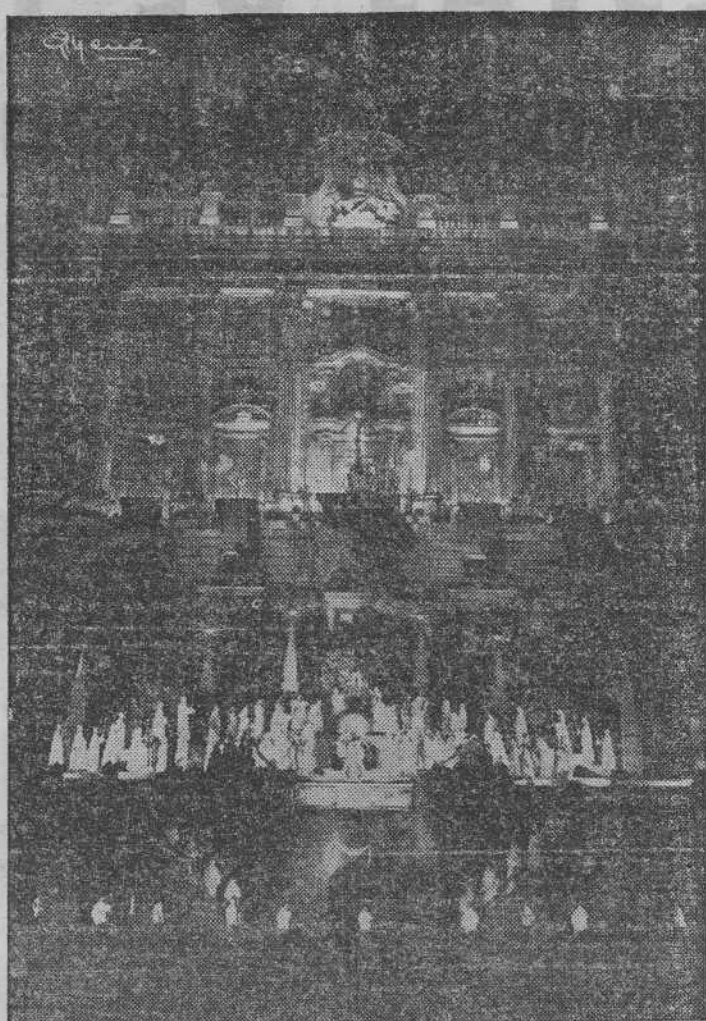
"El Gran Teatro del Mundo"

Calderón de la Barca nació en Madrid en 1600 y murió 81 años más tarde. "Con él —dice Aubrey F. G. Bell— se ha llegado a una cúspide infranqueable".

Sin embargo, y esto es el aspecto más notable, la mayor parte de sus Autos Sacramentales se representaron en la calle. El procedimiento era siempre el mismo: los tablados eran transportados por carros de bueyes sobre los que se apoyaban, posteriormente, las plataformas y los escenarios. El propio Calderón escribía cuidadosamente, las instrucciones que habían de seguirse en la escenificación. Se conserva un documento en el que dice: "El primer carro ha de ser una nube grande y hermosa... el segundo ha de ser en todo correspondiente a éste... el tercero ha de ser un peñasco cubierto de flores. Ha de tener subida desde el tablado, y a su tiempo se ha de abrir y verse en él una persona..."

Calderón renueva con tal fuerza los primitivos y simples Autos Sacramentales que, desde él, adquieren unas calidades únicas. Recogiendo las características del teatro litúrgico medieval, Calderón de la Barca establece un nuevo mundo teatral al dotar a los Autos de verdadero rigor técnico, así que por ello dejó de aparecer, en toda su riqueza, la enorme pulsación del barroco.

"El Gran Teatro del Mundo" es, sin género de dudas, una de sus obras maestras. El tema de este Auto Sacramental no es otra cosa que la consideración de la vida y de los actos humanos como una comedia donde todos representan un papel. Se desconoce la fecha de composición de "El Gran Teatro del Mundo", aunque se tiene la seguridad de que se estrenó en 1419. Lo cierto es que "El Gran Teatro del Mundo" y "La Vida es Sueño" se complementan sustancialmente, completándose y convirtiéndose, juntas las dos, en uno de los más valiosos testimonios del pensamiento calderoniano. Esta unidad de fondo entre vida-comedia y vida-sueño es difícilmente divisible por lo que afirma Valbuena, seguramente, cuando apunta la idea de que ambos Autos pudieron escribirse hacia el mismo tiempo, 1635 que es la fecha de "La Vida es Sueño". Quizá a. tes.



La construcción dramática de "El Gran Teatro del Mundo" tiene una distribución perfecta y rigurosa de sus cuadros, de sus "tiempos". En el primero, Dios, el Autor dialoga con el Mundo, anticipando la idea central de la obra. Pero después, en un ascenso completo de los elementos dramáticos, son los hombres,

los personajes, quienes se presentan ante el autor para recibir su papel. Así se produce, en cierto modo, el reparto de los trajes "propios a cada papel". En el cuarto momento, cuando la existencia termina, el Mundo arrebatada a los personajes sus galas para quedar en la desnudez total, esto, en la realidad íntima

Día 30 de Agosto

"PROCESO DE JESUS"

Diego Fabbri, continuador de la lírica expresiva y dramática del teatro de Pirandello, presenta en "Proceso de Jesús" un problema de inquietante intención.

El procedimiento, la técnica del teatro de Fabbri, procede a una expansión del escenario, situando a algunos de sus intérpretes entre las filas de los espectadores. Con este sistema, que provoca una tensión lógica, pero no menos desconcertante, Diego Fabbri llega en "Proceso de Jesús" a centrar el drama —ese es, al menos, el intento— en los propios espectadores.

En "Proceso de Jesús", Fabbri, invierte los términos habituales de la inquisición de la verdad para plantearse, respecto a Cristo, un problema que no puede dejar a nadie indiferente: ¿Fue condenado justa o injustamente Jesucristo conforme a la ley judaica?

En el escenario está constituido un tribunal que busca, a través de un amplio interrogatorio, la explicación al misterio. Se suceden ante el estrado las voces de los que, hace dos mil años, vieron la imagen de Cristo, escucharon su voz o fueron testimonios vivos de sus milagros.

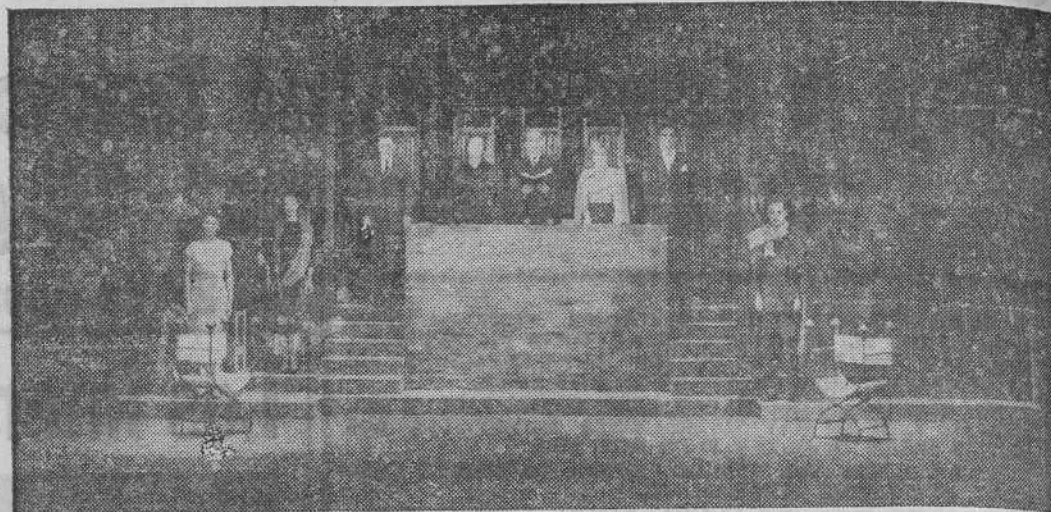
Las figuras de Pilatos y Judas cobran, en "Proceso de Jesús" una reciedumbre especial, acompañando Fabbri, en el caso del traidor, una idea original sobre los motivos que le llevaron a cometer el acto terrible de vender al Hijo de Dios.

Obra polémica, llena de tensión, quiere penetrar en todos los terre-

de cada uno, en la esperanza del bien realizado.

Una vez más, con el "Gran Teatro del Mundo", asombra la fastuosidad de los elementos manejados. No es raro, por tanto, que Ludwig Pfand, ante los Autos calderonianos tuviera que decir que "La prodigalidad de hombres y animales, de espíritus celestes e infernales, la magnificencia y el arte que se derrochan en ellos pone verdadero asombro..."

Por último, "El Gran Teatro del Mundo", aunque corresponde, cronológicamente, a las primeras piezas eucarísticas calderonianas, es una obra que ocupa un puesto decisivo en el teatro universal.



nos psicológicos y "el propio Tribunal —dice Andrés Avelino Esteban Romero, Pbro.— parece que quiere agotar todos los medios de salvar a Jesucristo, juzgado constantemente por los hombres de todas las épocas históricas; y así llama en su favor a sus discípulos de hoy para que demuestren la eficacia de su labor transformadora de la vida y de los hombres, de las sociedades y pueblos... ¿Somos los cristianos de hoy un argumento en favor de la obra y de la doctrina de Jesucristo? Si él no contase con sus obras podrían las nuestras dignificarle, mostrando

la bondad de su doctrina y de sus normas evangélicas? Tal vez sea éste el punto más valientemente abordado por Fabbri en "Proceso de Jesús..."

Obra, pues, de universal resonancia, expone bien, por sí misma, la línea que sigue el teatro contemporáneo. Es evidente que los dos mil años que nos separan del Proceso de Jesús, tal como sucede en la Pasión, no altera en absoluto la cercanía inmediata, la proximidad de la emoción y la extraordinaria gama de matices que tocan a todos los hombres al presentarse delante, la apasionante interrogación. No deja de ser cierto, sin embargo, que la emoción del "Proceso de Jesús" radica en el tema mismo. Es éste, en cierta manera, el gran vencedor. "El Proceso de Jesús" es símbolo también del proceso —dice Andrés Avelino Esteban Romero, Pbro.— a que se somete la historia a todos sus discípulos. ¿Es justa o injusta con los cristianos a la luz de sus obras y realizaciones actuales y pasadas? A todas estas cuestiones —prosigue— quiere responder Fabbri en uno de los dramas más valientes y pulcrates de la escena contemporánea.

Parguina, S. L.

Gran comercio de CONFECIONES. Toda clase de prendas para caballeros y niño realizada en talleres propios

GALIANO, 68

TELEFONO, 2378

Acreditadísima SASTRERIA a medida. Setenta años de experiencia continuada

GENERAL FRANCO, 145

TELEFONO, 1881

FABRICA de confecciones al por mayor para comercios y contrata con organismos oficiales

GENERAL ARANDA, 162 — TELEFONO, 1523

El Ferrol del Caudillo

Banco de La Coruña

Casa Central: LA CORUÑA

Urbana: Cuatro Caminos.—LA CORUÑA

Puente Canedo.—ORENSE

SUCURSALES: Banco de Valdeorras, Betanzos, Carballo, Cedeira, Cee, EL FERROL DEL CAUDILLO, La Estrada, Lalia, LUGO, Melid, Mondoñedo, Monforte, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, Puentedeume, Rua - Peñín, Santa Eugenia de Riveira, Santa Marta de Ortigueira, SANTIAGO DE COMPOSTELA, Sarría, Verín, VIGO, Villagarcía, Villalba, y 150 corresponsales directos en la Región.

Sucursales en MADRID

Príncipe, 10.—Teléfonos, 322384 — 313900 - 313908 - 313909

(Autor. por la Dir. Gral. de B. y B. con el número 1.681)

Agustín Borrajo y Cía., S. L.

TRANSPORTES

Agencia "LA CAMERANA"

Merced, 13 y 15 El Ferrol del Caudillo Teléfs. 2107 1996

MERCERIA EL ENCANTO

GENERAL FRANCO, 183

EL FERROL DEL CAUDILLO



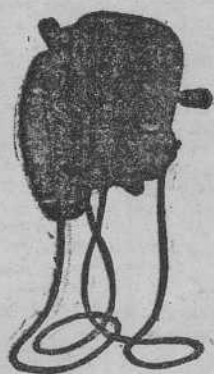
FABRICACIONES ELECTRICAS NAVALES Y ARTILLERAS S.A.

EL FERROL DEL CAUDILLO

APARTADO 986

TELEFONOS, 1401 - 2218 - 2233

DIRECCION TELEGRAFICA: FENYA



Aparatos telefónicos tipo SINEX, AUTOMÁTICOS SIN NECESIDAD DE BATERIA, especiales para servicios vitales, sin que su funcionamiento dependa de ninguna fuente de energía de la planta en que se encuentren instalados.



Teléfonos de mamparo, de peto y cabeza y de sobremesa, en construcción especial con caja metálica y estanca de latón naval, especialmente diseñados para su instalación a bordo de buques, Ejército, Aviación y Minas. Se suministran alimentados por batería local o central, a través de centralitas de cualquier número de comunicaciones, o bien para comunicaciones directas.



Equipos eléctricos de teleindicadores de revoluciones por minuto y sentido de giro para los ejes propulsores de buques y toda clase de máquinas.



Indicadores eléctricos de la posición del timón, para buques de guerra y mercantes.



TRANSMISOR



RECEPTOR

TIMBRE

LAMPARA FOTO

CAJA DE RELE

TIMBRE DE GRAN SONORIDAD

Telégrafos eléctricos de órdenes a máquinas y de maniobra.

MATERIAL ELECTRICO DE TODA CLASE; ESPECIAL PARA EJERCITO, AVIACION, MARINA DE GUERRA Y MERCANTE, FERROCARRILES, MINAS Y DEMAS APLICACIONES DE RESPONSABILIDAD

Aparatos de arranque, regulación y cambio del sentido de giro, para motores de corriente continua y alterna, en tipo estanco y semi-estanco.

Equipos completos para la maniobra de molinetes de anclas y maquinillas de cubierta, para buques.

EQUIPOS DE ARRANQUE AUTOMATICO para molinetes; cabrestantes y maquinillas de cubierta, completos con sus electrofrenos y frenado dinámico en el descenso.

Cajas de distribución para circuitos de alumbrado y fuerza, especiales para instalaciones a bordo de buques.

Aparatos de alumbrado de todos tipos y tamaños, estancos, especiales para buques de guerra y mercantes, y minas.

CON EL MAXIMO NIVEL TECNICO Y CON ROBUSTEZ Y SEGURIDAD EXCEPCIONALES EN SERVICIO, QUE RESISTEN VENTAJOSAMENTE SU COMPARACION CON LA FABRICACION DE OTROS PAISES.

Cuadros de distribución eléctrica con dispositivos de conmutación automática y selectiva para la alimentación de los servicios vitales a bordo de buques de guerra y mercantes.

Motores eléctricos y generadores de corriente continua tipo marino, completamente cerrados y estancos contra goteo, y auto-ventilados, especialmente diseñados para su instalación a bordo de buques de guerra y mercantes.

Aparatos de vista clara, especiales para toda clase de buques.

Sirenas eléctricas especiales para buques, con control automático para señales de niebla o servicio automático intermitente, provistas también de control automático de la dirección de señales.

Aparellaje en general de baja, mediana y alta tensión.

LA MUJER FERROLANA ANTE LAS FIESTAS

Olga Cristina Viaño María Jesús Burgos Belascoain y Corina Carregado Nóvoa María del Carmen Dolarea y Calvar



nos las más elementales comodidades. La pesca fluvial podría ser una atracción. En Levante hay alguno de estos parques y su éxito es enorme. Galicia, si bien tiene el inconveniente de un clima menos agradable, tiene la ventaja de sus paisajes.

—Como periodista, ¿qué echas en falta en estas Fiestas?

—Un concurso periodístico sobre ellas. Esto llamaría mucho la atención y sería el mejor medio de publicidad. En casi todas las ciudades lo hacen con muy buenos resultados. Económicamente no resulta muy costoso.

—A nosotros nos agrada mucho tu idea...

Joven, elegante... alumna de la Escuela de Periodismo de Madrid. Pese a su costumbre de hacer y sufrir "entrevistas", nos ruega que le formulásemos las preguntas.

—¿Qué diferencia encuentras entre las fiestas de este año y las de los anteriores?

—Noto sobre todo más expectación por parte del público. Estos últimos años los pasé en Madrid estudiando, pero cuando venía en verano, apenas advertía que había fiestas. Ahora veo que la gente habla, comenta, que espere... siento mucho tener que marcharme antes de que comiencen.

En efecto, Olga se estaba preparando para hacer un curso de prácticas en la Redacción central de nuestro diario.

—En relación con las que se celebran por el resto de España, en ciudades de igual categoría, ¿qué te parecen nuestras fiestas?

—Las de este año, francamente estupendas.

—¿Introducirías algo en el programa?

—Si las batallas de flores. ¡Eso nos gusta muchísimo a las chicas! Además creo que pudieran hacerse unos Juegos Florales.

—¿Qué suprimirías?

—Los juegos artificiales. Reconozco que sin ellos las Fiestas parecerían menos alegres, pero ya están pasados de moda.

—¿Te gustan los toros?

—Me dan mucho miedo.

—¿Miedo de qué?

—De que el toro coja al torero.

—¿El toro no te dice nada?

—Sí, me da pena, pero entre la bestia y la persona, siempre me quedo con esta última sin pensarlo más.

—¿Qué se te ocurriría a ti para atraer al turismo a Ferrol?

—Un "camping" al estilo inglés. Algo así como los "parques" americanos. Aquí hay zonas maravillosas, con playas estupendas y densos bosques. Se podría acotar una zona así, e instalar en ella un bar americano, servicios higiénicos, despachos de comestibles, y las instalaciones que se considerasen oportunas. La gente acudiría allí a pasar en tiendas de campaña sus vacaciones, gozando de la naturaleza, sin que en ningún momento echase de me-

ho visitado he visto que celebren fiestas. Eso es un privilegio de los españoles, que son la gente más al-gre y simpática que hay en el mundo.

—Pues Cuba tiene fama de festiva —opinamos.

—Los cubanos, que profesan un auténtico culto por España, no son lo que aquí se cree. Su carácter es... "aplatonado", valga la palabra. El excesivo calor parece que le resta allí a uno ánimos. Su fama se la deben a las mujeres, sobre todo a las mulatas de una indiscutible belleza.

—De clima tampoco aquí andamos muy bien.

—Ustedes no aprecian en lo que vale su clima. Es preferible que llueva a sentir que uno se ahoga de calor y que del rostro le cae un interminable río de gotas de sudor.

—¿Te satisface plenamente el programa de las Fiestas?

—Sí.

—¿Lo que más te agrada?

—El Concurso Hípico, los toros y los bailes.

—¿No hay por el contrario algo que a ti juicio sobre?

—Nada. Ya era hora de que Ferrol tuviese unas fiestas que estuviesen a su altura.

—¿Qué "altura" le das a Ferrol?

—Para los países de Hispanoamérica, Ferrol es una de las más representativas ciudades españolas. Se habla de ella, se sabe que es la más grande base naval de España y, además, como en todas partes hay ferrolanos muy creca que Ferrol es una "gran ciudad".

Antes de despedirnos obtuvimos de Corina la promesa de que pronto nos observaría con un concierto privado, pues, pese a que tenemos referencias de sus excelentes cualidades para la música nunca hemos tenido el gusto de escucharla.

Juana Torres



que habría razones de peso cuando no lo han hecho.

—¿Qué es lo que más te gusta del programa?

—Sin duda el "teatro al aire libre". El Concurso Hípico, merece también mi aprobación.

—¿Suprimirías algún número?

—Antes de contestar, Juana Torres nos observa con una mirada entre burlesca y desconfiada.

—Pues, sí. Suprimiría algo, pero no me atrevo a decirlo.

Nosotros lo animamos. ¿A quién puede parecer mal la opinión de una chica tan simpática? Al fin accede.

—¿Suprimirías los toros.

—Por qué? —nos extrañamos.

—En la fiesta, veo dos partes. La primera, su colorido, su fuerte sabor, lo que tiene de poesía y de fuerza racial, me agrada. La segunda la que se refiere al toro, sobre todo al caballo, me desagradó profundamente. El caballo carece de defen a frente al toro, y su papel es bien triste. Otro aspecto desagradable para mí de las corridas, es el momento del arrastre. En general la suprimiría no siendo la parte vistosa, el pasillo, la música... en fin, entonces no quedaría nada.

—¿Opinas que hay este año mayor expectación ante las Fiestas que el pasado?

—Desde luego.

—¿Y a qué lo atribuyes?

—Sin duda al régimen de comisiones, y a los adelantos que se fueron conociendo sobre el programa.

—¿Qué fiesta típica impondrías a Ferrol?

—La batalla de flores.

—Pero si aquí no hay flores...

—Pero hay serpentinatas.

La opinión de estas dos deliciosas mujercitas, aun unas niñas, resulta interesante puesto que su punto de vista es realmente original.

María Jesús Burgos Belascoain cursa estudios como interna en un colegio de La Coruña. Para ella y su amiga María del Carmen Dolarea y Calvar el mundo es un maravilloso espectáculo lleno de atracciones. Hablan con entusiasmo y se las prometen muy felices para cuando, pasados unos años, puedan gozar de esa "libertad" que tanto echa de menos la juventud.

No es necesario hacerles muchas preguntas, porque ellas solas lo van diciendo todo.

—¿A mí me parece que las Fiestas de este año están estupendas —nos dice María Jesús Burgos.

—Las mejores que hemos tenido —agrega María del Carmen.

—¿Qué es lo que más os agrada del programa?

—A mí el Concurso Hípico —continúa diciendo.

—A mí también me interesa mucho el Torneo de Tenis. Ya me estoy buscando favoritos para la Copa Calleja.

—¡Ah! Eso en cuanto se sepa quienes forman pareja será cosa fácil —le ayuda su amiga—. Pero como aun no han comenzado los entrenamientos, no se han formado las parejas...

—¿Qué echas de menos en el programa?

—Los Juegos Florales —responden a una.

—Supongo que no os gustarán los toros...

—Pues te equivocamos, porque nos gustan muchísimo. Sentimos un poco de miedo por el torero. A mí —me explica María Jesús—, el toro no me dice nada, para eso es una fiera.

—¿Os gusta el teatro?



MARIA JESUS BURGOS BELASCOAIN

dan gozar de esa "libertad" que tanto echa de menos la juventud.

No es necesario hacerles muchas preguntas, porque ellas solas lo van diciendo todo.

—¿A mí me parece que las Fiestas de este año están estupendas —nos dice María Jesús Burgos.

—Las mejores que hemos tenido —agrega María del Carmen.

—¿Qué es lo que más os agrada del programa?

—A mí el Concurso Hípico —continúa diciendo.

—A mí también me interesa mucho el Torneo de Tenis. Ya me estoy buscando favoritos para la Copa Calleja.

—¡Ah! Eso en cuanto se sepa quienes forman pareja será cosa fácil —le ayuda su amiga—. Pero como aun no han comenzado los entrenamientos, no se han formado las parejas...

—¿Qué echas de menos en el programa?

—Los Juegos Florales —responden a una.

—Supongo que no os gustarán los toros...

—Pues te equivocamos, porque nos gustan muchísimo. Sentimos un poco de miedo por el torero. A mí —me explica María Jesús—, el toro no me dice nada, para eso es una fiera.

—¿Os gusta el teatro?

—Mucho. A mí no creo que me dejen mis padres asistir a algunas representaciones. Ya saben, la censura...

—Comprendido, María Jesús. Pero sin duda no habrá inconveniente en que asistas al "Proceso de Jesús", o "El Gran Teatro del Mundo" que son temas religiosos.

—A lo que más nos gustaría asistir sería —dice María del Carmen— a "Cyrano de Bergerac". Sus versos son muy bonitos y fáciles de retener.

—¿Crees que Ferrol podrá llegar a tener unas Fiestas mejores en años sucesivos?

—De de luego, Ferrol lo merece —exclaman a una.

—Yo creo que la gente de Ferrol es bastante generosa cuando se le pide para organizar fiestas, lo que ocurre es que como hasta ahora no ha habido grandes cosas, pues están un poco desanimados —me explica María del Carmen.

—Pero ahora será distinto, porque



MARIA DEL CARMEN DOLAREA Y CALVAR

como este programa tiene de todo, guardarnos un grato recuerdo y el año que viene todos prestardn más colaboración.

—¿Qué cantidad creéis que debería aportar cada familia por término medio?

—María Jesús y María del Carmen se miran sonrientes un momento. Luego me contesta esta última, titubeando.

—Diez pesetas. ¿Parece mucho?

—No. Es lo justo.

Para terminar, una última pregunta. Todo el mundo suele echar algo de menos a la hora de las fiestas. Unos, la falta de dinero. Otros, falta de tiempo. ¿Qué es lo que lamentáis vosotros?

—La respuesta es rápida y categórica. Unánime.

—No tener cinco años más.



Corina es una elegante señorita ferrolana, nacida en Cuba. Gran pianista. Gran entusiasta de todo lo español. Pese a su juventud, ha viajado mucho y con gracia nos relata sus impresiones sobre Miami, Cuba, Nueva York...

—¿De los países que conoces, cuál es más aficionado a las fiestas? —le preguntamos.

—España. Esto por sí parece hecho por Dios para que las gentes fuesen alegres y se divirtiesen.

—¿Qué otros países te agradan por sus fiestas?

—Yo en ninguna parte de las que

Lucines Quintanilla



La señorita Lucines Quintanilla nos recibe con singular simpatía, y dándonos cuenta de las dificultades que siempre imponen estos interrogatorios nos dió pie para iniciarlos.

—Gracias a Dios que va a haber "fiestas", "fiestas" en Ferrol.

—Algo así como el café, café.

—Eso, eso en bueno.

—¿Tan excelente considera las nuestras de este año?

—Tanto no; pero sí muy apreciadas. Faltan algunas cosas.

—¿Propaganda?

—El que en la Comisión figurase una mujer.

—¿Joven o vieja?

—Joven, y con ganas de que la gente se divierta.

—¿Con qué objeto?

—Con el de poner algún número propio y exclusivo para las damas.

—¿Cítenle alguno.

—Una batalla de flores, pero de esas que se ven en el cine, un desfile de modelos, concurso femenino de natación, qué sé yo; ahora de repente no se me ocurre.

—¿De dónde saldría esa mujer que forme parte de la Comisión?

—Es difícil, porque en nuestra ciudad no hay sociedad alguna propia-mente nuestra.

—¿Por qué razón?

—Sin duda alguna porque la mujer ferrolana no es muy decidida, no gusta de significarse.

—¿Tiene la crítica?

—Creo es cuestión de herencia.

—¿Qué números le llaman más la atención de los del actual programa?

—Los toros, las verbenas y el teatro.

—¿Y de éstos?

—Los toros.

—¿Le gustan mucho?

—Bastante, pero también es el espectáculo menos visto.

—¿Suprimiría algo del programa anunciado?

—Los juegos artificiales, en parte, y, sobre todo, los acuáticos, casi nunca soy capaz de enterarme de lo que pasa en el agua.

—¿Nada más?

—Sí, los picadores de las corridas de toros.

—¿Eso podría resultar peligroso para los toreros.

—Es que el toro lleva siempre las de perder.

—Eso con picadores y sin ellos. Si-gamos, ¿qué le falta a nuestras fiestas?

—Propaganda.

—¿Eso quiere decir que no la hay?

—Para el dinero que se saca, sí.

—¿Debe sacarse más?

—Ya lo creo, somos muy cómodos y cuanto recibimos el sobreprecio con la petición por no molestarnos ni contestar.

—¿La comodidad es sólo para dar?

—Para todo, ¡si los chicos por no molestarse ni nos sacan a bailar!

—¿Con lo bonitas que son las ferrolanas.

—Y que lo digo, si yo fuera de la Comisión les cobraría recargo a los remolones.

Carmina Couto Fernández



—¿Y a los varones?

—No tanto, la etiqueta masculina no se presta a los adornos y cosas que puede llevar un traje de mujer.

—Entonces, ¿crees que no hay bastantes listas de gala?

—Creo que no hay nada que no se organice en privado por las sociedades de recreo, y aun éstas tengo mis dudas de que hagan algo llamativo.

—Según su punto de vista, ¿qué haría?

—Una fiesta, por lo menos, grandiosa, en ella insistiría en que fuesen presentadas en sociedad las jovencitas, con una veterana como madrina, y buscaría una cosa conjunta entre todas las sociedades para que el lucimiento fuese mayor.

—Aparte de este deseo suyo, ¿otros defectos?

—El programa para mí no tiene defectos, ya le dije que lo veo muy completo y sobre todo con espectáculos que no se habían visto hace muchísimos años, entre ellos toros y Concurso Hípico.

—De esos dos ¿cuál le gusta más?

—El Concurso Hípico.

—¿Por qué?

—No sé decirlo, pero en los toros paso un poco de mal rato, hay un peligro notable y se aprecia por todo.

—¿Y en el Concurso Hípico?

—También hay peligro, pero la rapidez de la carrera, la belleza de los caballos, la risa ante algún fallo gracioso, la decepción al ver fracasar al favorito, son otras cosas distintas.

—¿Suprimiría usted algo?

—Desde luego. Los cohetes de la mañana, la verdad, no vienen a nada.

—¿La despiertan?

—¿Y a quién no?

La juventud a veces nos muestra repostados ejemplos de belleza y simpatía, como ocurre con la señorita Carmina Couto Fernández, quien sólo por amor a la ciudad accede a nuestro interrogatorio.

—Desde luego —nos dice—, desde que yo salí del Colegio son las mejores que recuerdo.

—¿Qué les añadiría?

—Muchas fiestas de sociedad, muchos bailes de gala.

—¿Tanto le gustan?

—Muchísimo, es más, estimo que a todas las mujeres jóvenes nos encantan vestimos con traje de gala, ya sea largo o corto.

—¿Y a los padres?

—También, aunque ellos renieguen mucho, por los gastos, por salir de su rutina y por otras cosas, en el fondo están satisfechísimos de ver elegantes a sus hijas.

Joyería «JAR» Relogería

Ofrece a usted como siempre gran surtido calidad, precio y garantía.

Su visita será nuestra propaganda.

GENERAL FRANCO, 46 TELEFONO 1530

FERROL

EMPRESA

RODOLFO LAMA CONSTRUCCIONES S. A.

Obras y Proyectos

DELEGACIONES:

Madrid, Santiago, Vigo, Ferrol del Caudillo, Lugo, Orense, Pontevedra, Zamora y Huelva

CASA CENTRAL:

La Coruña Santa Lucía, 21 y 23

Relojería MANSO

RELOJES DE TODAS CLASES Y MARCAS

TALLER DE REPARACION Y CONSTRUCCION

DE RELOJES DE ESTILO

TRABAJOS GARANTIZADOS

Real, 40 (frente al Cine Capitol)

TELEFONO, 1910 y 2892

FERROL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

Se publica anualmente desde 1879

Es el único completo y exclusivo de España

For an copiosa y detallada información constituye el más poderoso auxiliar del hombre de negocios

Consta de 4 voluminosos tomos con más de 9.000 páginas, un detalladísimo mapa de cada provincia y más de 3.500.000 datos

Ptas. 650 - franco de portes

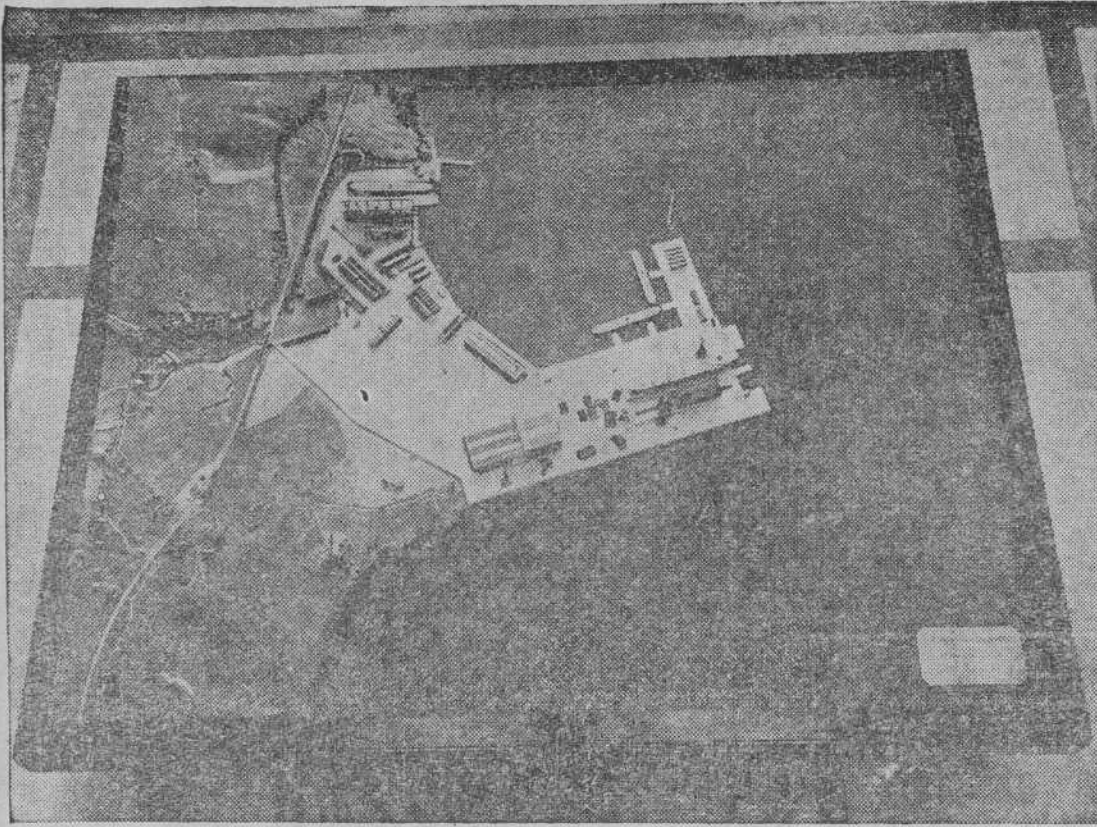
ANUNCIE EN ESTE ANUARIO PUBLICIDAD ECONOMICA Y EFICAZ

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

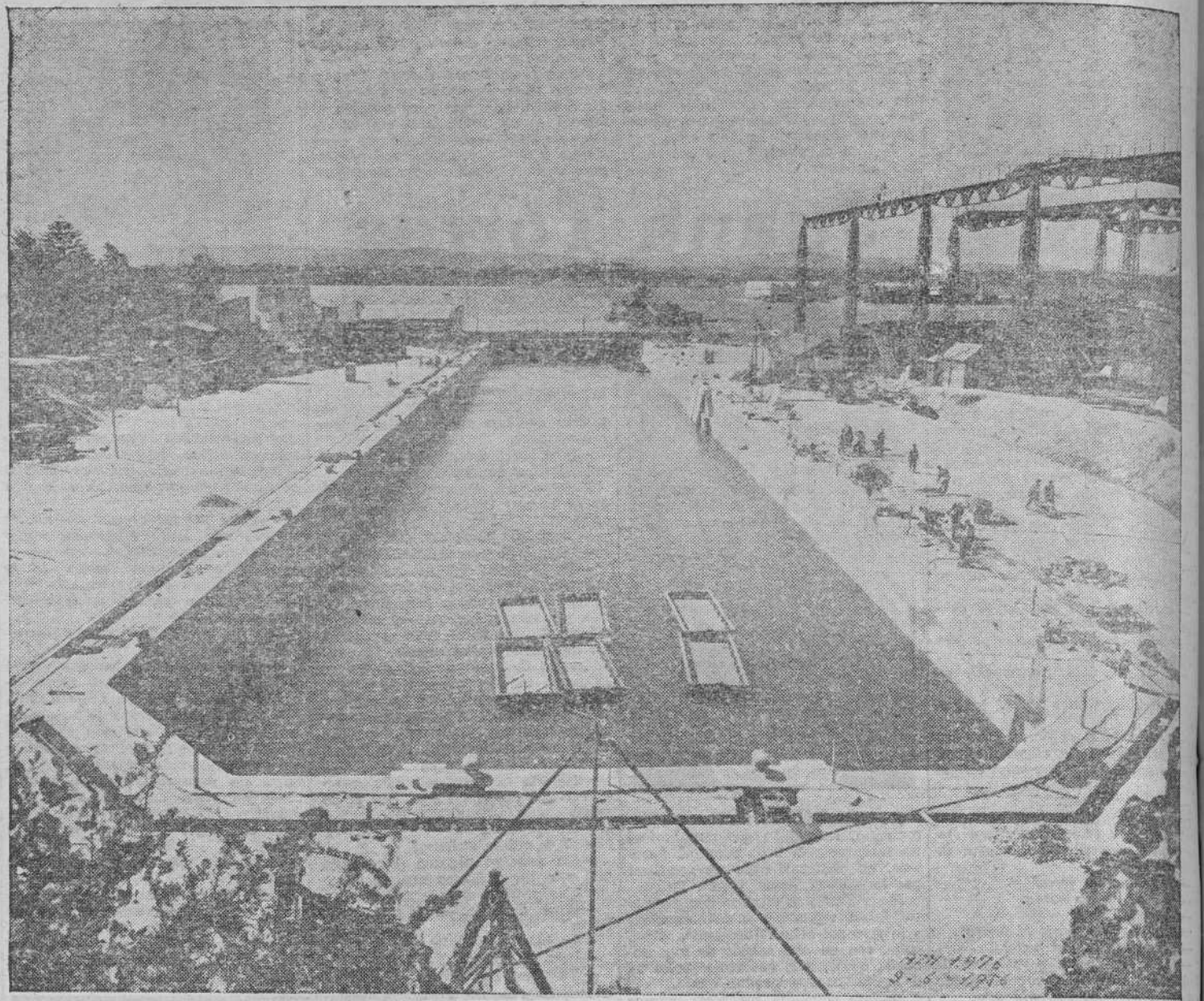
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

UNA GRAN FACTORIA AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION NAVAL

Muy pronto, en los Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A., se construirán buques de gran tonelaje
 Entra en servicio un DIQUE SECO para barcos de 15.000 toneladas



Maqueta de los Astilleros y Talleres del Noroeste S. A. en la que ya figuran las obras de ampliación.



Las excelentes condiciones de la ría ferrolana, hacen de nuestra ciudad una de las más importantes en las construcciones navales españolas. Su extensión ofrece perspectivas magníficas y su espléndida situación, se vino aprovechando, para montar en sus riberas pequeñas industrias que con el tiempo habían de convertirse en grandes factorías, como ésta que en Ferrol tiene la razón social "ASTILLEROS Y TALLERES DEL NOROESTE, S. A.

lancaban al mar el barco de madera "Perla del Río", con un desplazamiento de 200 toneladas y que había de ser destinado al cabotaje. Fue un gran acontecimiento en la pintoresca villa, al que siguieron las botaduras de los motoveleros "San José", "Jesús", "María", "Joven Conchita" y otros, en su mayor peso de 300 toneladas.

NACE UNA GRAN FACTORIA

Por lógicas consecuencias de su estupendo emplazamiento, la actual Compañía propietaria, adquirió aquellos pequeños talleres, en octubre de 1941, la que emprendió, con acelerado ritmo, los trabajos de ampliación, necesarios para los montajes de gradas, talleres, dique, muelles, etc., que luego, y en plazo verdaderamente asombroso, habían de verse

notablemente aumentados, por lo que hoy constituye una de las mejores factorías navales en el litoral español.

Lanzó al agua su primer barco ASTANO — "El Comandante Lobo" — el día 25 de agosto de 1942. Actualmente, siendo una empresa muy joven todavía, rebasa ya el número de ochenta los buques salidos de sus gradas y los compromisos para construcción hacen elevar esta cifra hasta 110, algunos de 5.000 toneladas de carga. Entre los entregados destacan los bacaladeros, para la razón social PEBSA, dedicados a la pesca del bacalao, en los helados mares de Terranova y acondicionados con las máximas exigencias de la navegación moderna, tales como radar y sonda eléctrica.

PERIODO DE MODERNIZACION

En poco tiempo y para el lo-

gro de sus principales aspiraciones, esta Factoría se modernizó notablemente; era natural, porque su progresiva marcha exigía cuantos medios fuesen necesarios para

el éxito de su gestión y montó amplios talleres, con nueva y eficiente maquinaria que había de colaborar significativamente en la producción; construyó, en el mismo corazón del astillero, un edificio sobrio, con modernas y cómodas instalaciones, para Dirección, despachos de ingenieros y oficinas generales; cuenta ya, con un magnífico dique seco — obra record de la Empresa Constructora RODOLFO LAMA, S. A. — en el que se podrán varar buques hasta de 15.000 toneladas. En la construcción de este dique se precisó mover más de 85.000 metros cúbicos de tierra y elaborar — aparte piedra y otros materiales — más de 25.000 metros cúbicos de hormigón, ciclópeo y armado. Se iniciaron sus obras en octubre de 1953.

Buques hasta de 1.000 toneladas pueden ser reparados en sus varaderos y a ellos acuden, para ser reformados en una gran mayoría barcos de diversos armadores.

A la prestigiosa firma RODOLFO LAMA, S. A. le fueron adjudicadas obras ya finalizadas, como el moderno taller de Maquinaria que ocupa una extensión de 3.000 metros cuadrados y las que se emprendieron recientemente, en una extensión de 106.000 metros cuadrados de terrenos en relieve que se ganarán al mar en la parte Noroeste de la Factoría y que servirán destinadas a lo siguiente:

Dos gradas de 210 metros de eslora y 30 de manga, con tres caminos de rodamiento para grúas torre, el servicio de las mismas Talleres de Herreros de Ribera, con 6.000 metros cuadrados de superficie, en edificio de tres naves.

Espacio destinado a la prefabricación y almacenamiento intermedio, con una superficie de 30.000 metros cuadrados.

Dos grandes naves de soldadura en un área de 4.000 metros cuadrados. Sala de Galbos, con una superficie de 2.000 metros cuadrados. Edificio cnejo, destinado a subcentral eléctrica y oficinas, y un parque de materiales con superficie de 20.000 metros cuadrados.

En resumen, una feliz realidad al servicio del resurgimiento en nuestra industria naval y su vital presencia en el corto período de esta Factoría, cuyo capital social en el año que empezó —1943—

era de 1.600.000 pesetas y en la actualidad alcanza los 110.000.000 de pesetas.

LABOR SOCIAL

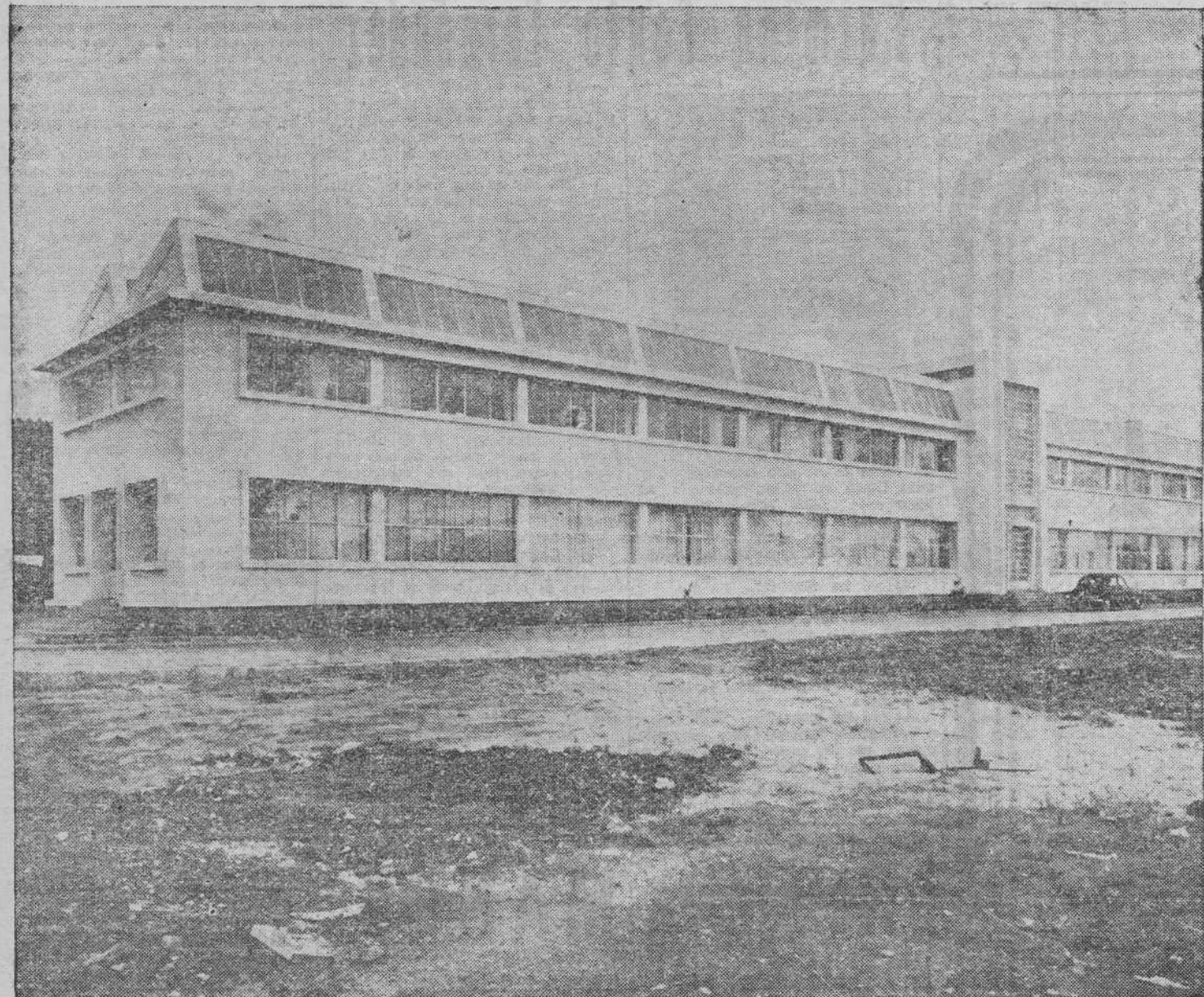
Es constante preocupación de esta Empresa, la formación profesional de su elevado número de productores, forjados en su mayoría en la Factoría, mediante cursos de capacitación de satisfactorios resultados.

Existe una organización de escuelas para preparar técnicamente y en debida forma a su personal. La escuela comprende, no

sólo las enseñanzas necesarias para sus aprendices de taller, sino también las que corresponden al elemento técnico.

Funciona en ASTANO un magnífico comedor para el personal en el que, por módica cantidad económica, se sirven diariamente más de mil comidas. Los menús son variadísimos y abundantes con un servicio espléndido, lo que significa extraordinaria ventaja para su personal, mucho, residente a distancia considerable de la Factoría.

JOAQUIN F. BARREIRA



EDIFICIO DE DIRECCION Y OFICINAS GENERALES

Viuda de Pedro Fernández e Hijos

ALMACEN DE MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO
 DISTRIBUIDORES DE ENERGIA - FILIAL ELECTRICA DE FENE
 SUMINISTROS A CENTRALES, ARSENALES Y BUQUES
 INSTALACIONES Y MONTAJES
 EMBOBINADOS DE MOTORES
 TRANSFORMADORES
 DESPACHO: Canalejas, 133
 EXPOSICION: Canalejas, 129
 TALLER: 178
 Telegramas: FERNANELETRIC
 Teléfono: 2113

El Ferrol del Caudillo

Restaurante PINCHO

Los mejores platos regionales — Especialidad en vinos y mariscos — Tapas a todas horas
 DOLORS, 32
 Teléfonos, 1206 y 1835
FERROL

DESTILERIAS "LA MURCIANA"

ANISADOS - AGUARDIENTES - LICORES

Casa Central: Exija Coñac "Departamento" Envoltura de malla

EL FERROL DEL CAUDILLO

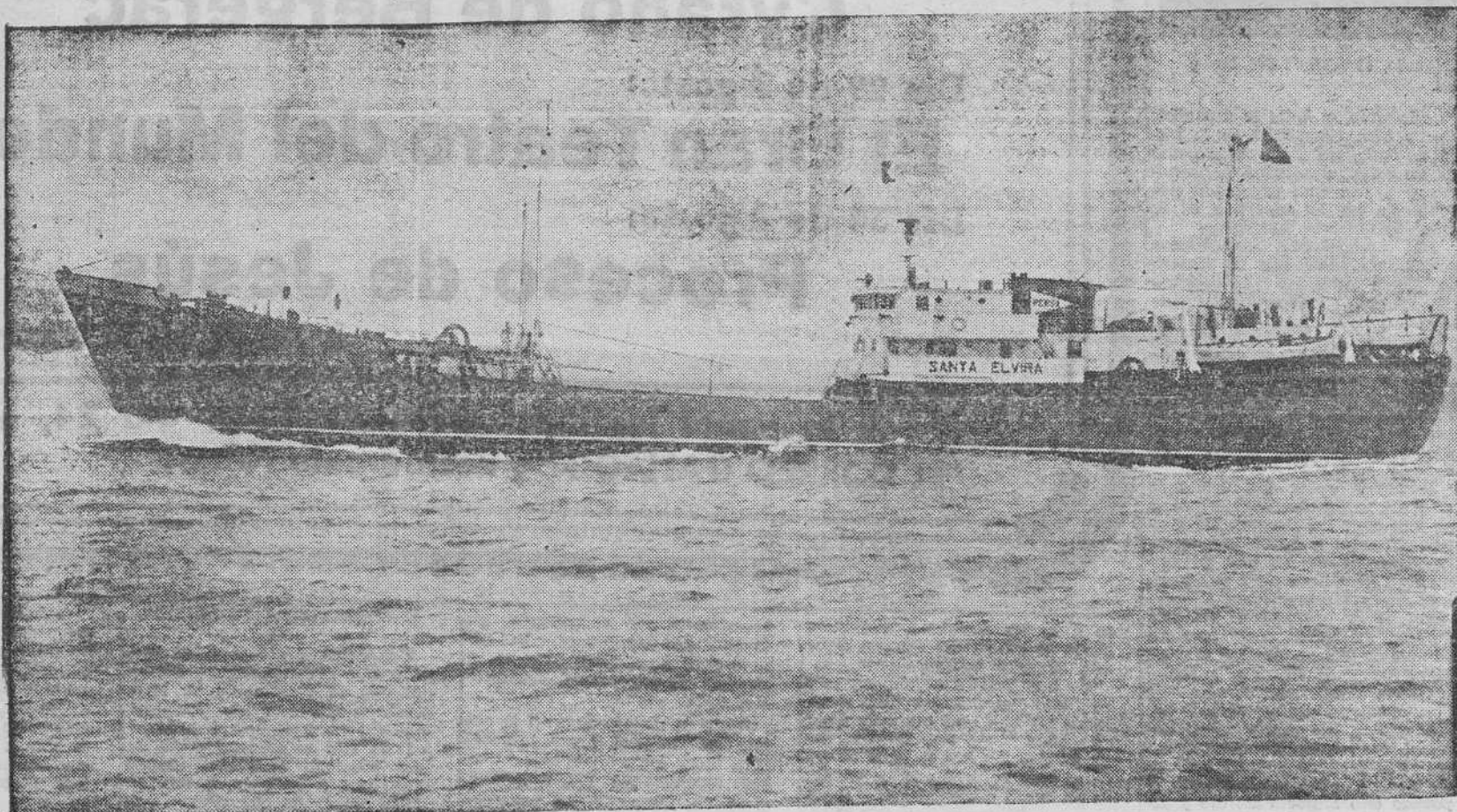
Sucursales: Guinea Española y Madrid

-) Astilleros y Talleres del Noroeste S. A. (-

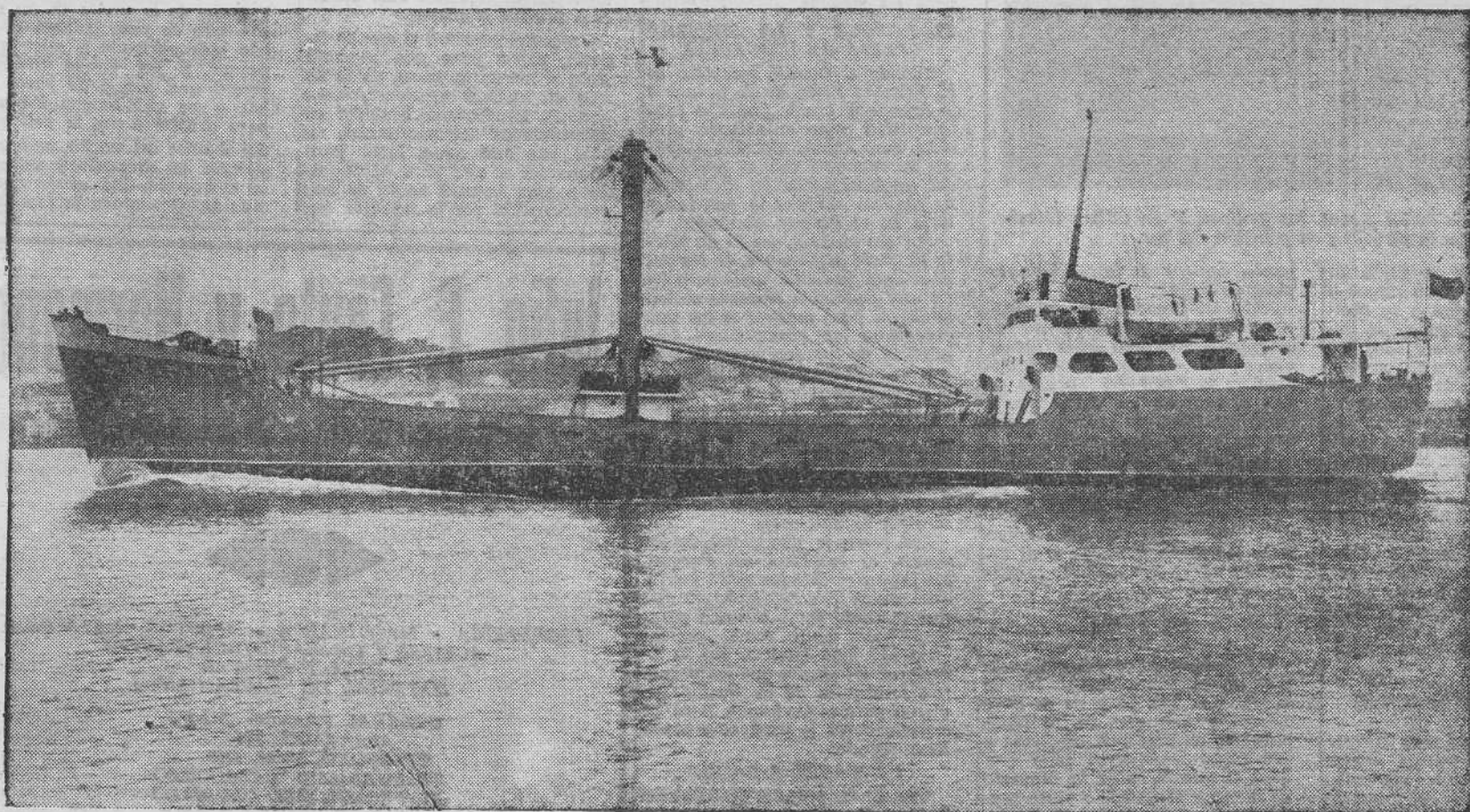
Capital Social, 110.000.000 pesetas

Factoría y domicilio Social: PERLIO (FENE)

Direcciones: {
Telegráfica: ASTANO
Postal: Apartado, 994 - El Ferrol del Caudillo
Teléfono: 4 de Fene



Buque bacaladero **SANTA ELVIRA**, de 2.500 toneladas para PEBJA, en pruebas de velocidad



Buque "**LALASIA**", para D. Luis Rial Paz, en pruebas de velocidad

Construcciones navales de todas clases, hasta 10.000 toneladas de peso muerto.

Maquinaria de propulsión, principal y auxiliar, de vapor y Diesel.

Especialistas en molinetes, maquinillas, cabrestantes, aparatos de gobierno eléctricos y electro-hidráulicos, y de toda clase de maquinaria auxiliar de casco.

Construcciones metálicas y maquinaria en general. - Cuatro varaderos para buques de 10.000 toneladas de peso. - Construcción de maquinaria frigorífica Astano-Duclos, para industrias terrestres y toda clase de servicio a bordo de los buques.

Dique seco de 160 metros de eslora y 24 metros de manga

El Parque Municipal, escenario de numerosos festivales de nuestras fiestas

Un recinto con unas instalaciones que lo colocan a la cabeza de entre de los de su género

A poco que reparen nuestros lectores en el programa de las fiestas ferrolanas que hoy comienzan observarán que con frecuencia se repite el nombre del Parque Municipal como escenario de los más diversos espectáculos.

En realidad es marco adecuado para muchos de ellos, lo ha sido ya de algunos y continuará siéndolo, ya que es difícil encontrar nada mejor.

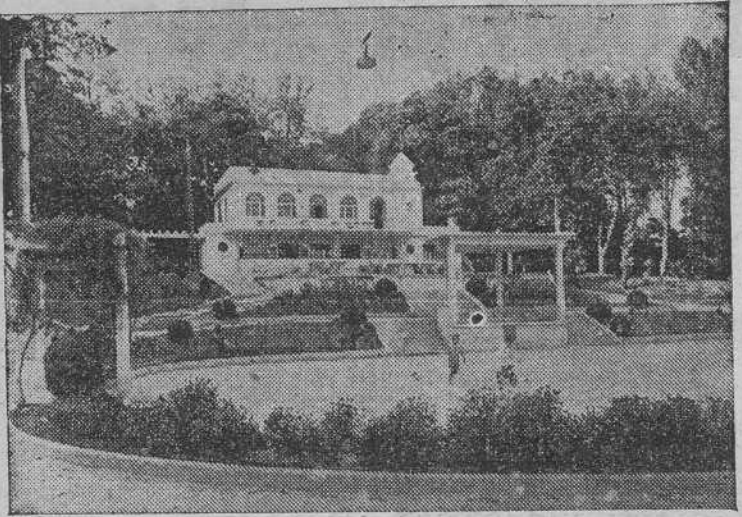
Aunque muchos de nuestros lectores conocen al dedillo el emplazamiento y hasta los pequeños detalles que hacen de este Parque uno de los mejores de Galicia, justo y natural es que lo presentemos a los forasteros que nos visitan y aun a aquellos que siendo ferrolanos faltan de la ciudad departamental hace unos cuantos años.

El Parque ferrolano es relativamente moderno, está en esa edad que permite siempre decir: "No hay quince años feos". Y casi lo tiene sin cumplir.

SU POQUITO DE HISTORIA

Aunque nuestra ciudad contaba con no pocos "pulmones" con forma y traza de bellos jardines —entre los que cabe destacar la Alameda de Suanes— y plazas como la de D. Francisco Moreno Marqués de Ambóage y ahora la de España, que conocen de los juegos y travesuras infantiles hasta el máximo, sin embargo se dejaba sentir, y mucho, la falta de un parque que, lejos del tráfico rodado, tuviese las necesarias comodidades para grandes y pequeños.

Había en 1939, recién terminada nuestra Cruzada, un lugar que se llevaba las miradas de todos y naturalmente las de nuestras primeras Autoridades. Pertenecía al ramo de Guerra y en medio de viejos eucaliptos y altos árboles albergaba las instalaciones de una centralita de transmisiones.



La pista del Parque Municipal. Al fondo, el edificio del bar y restaurante.

El recinto que presenta dos entradas, la principal que cierra amplia puerta de hierro, de cuyo primer rellano parte una doble escalinata de piedra gris que termina en espaciosos balconillos del que a su vez arranca, con jardines muy cuidados a ambas márgenes, la vía de acceso al mismo y la entrada de vehículos que sirve de final a la calle de Frutos Saavedra, y que permite la entrada de coches de todas las clases hasta los más apartados rincones del recinto, si bien esto ocurre en contadas ocasiones y en circunstancias de cierta excepción, por lo que las madres pueden estar tranquilas mientras sus hijos juegan sin peligro alguno.

La superficie del Parque tiene la forma de un polígono irregular de diez lados con un total de 16.800 metros cuadrados. El terreno presenta una ascensión en su nivel hasta tomar la forma de un amplio semicírculo con un

to adecuado, se halla la superficie lisa y bien cimentada de la pista de baile, sin duda alguna una de las mejor orientadas que conocemos y con una capacidad notable ya que su superficie es de unos 850 metros cuadrados.

Tan magníficas condiciones reúne esta pista que ha servido de marco para las más diversas atracciones, independientemente de las propias para las que fue preparada, y entre las que siempre recordaremos con deleite una fiesta de gala organizada por la Marma de Guerra en honor de su Excelta Patrona la Santísima Virgen del Carmen, que nos hizo comprobar las grandes posibilidades de este lugar.

Declamamos antes que las más diversas manifestaciones artísticas se han dado en la pista del Parque y vamos a hacer una ligera enumeración de las que de momento recordamos para que nuestros lectores comprueben la veracidad de la afirmación. Estamos seguros de haber visto partidos de baloncesto, boxeo, concursos infantiles muy diversos, patinaje artístico, actuaciones corales —la Polifónica ferrolana obtuvo en ella uno de sus clamorosos triunfos—, teatro, marionetas (cuántas risas y cuántos sustos no proporcionó a la infantil asistencia el pasado año Maese Villarejo y sus muñecos!), actuaciones de bandas, cantantes y artistas diversos, etc. y pongamos en estas tres letras toda la amplitud posible para las mismas.

EL PARQUE Y LA PRIMERA FERIA DE INDUSTRIA

Cuando el Comité ejecutivo de la Primera Feria de la Industria y Artesanía Local, que con tanto acierto como entusiasmo presidió don Arturo Caballo Lenzano, se encontró con el problema del emplazamiento de la misma, el resultado decidiendo por instalarla en el Parque Municipal.

Por eso en 1953, del 25 de agosto al 10 de septiembre, el Parque Municipal presentó unas características especiales. Noventa stands sirvieron para mostrar a los más excepcionales las posibilidades económicas de nuestra comarca y lo que es más, su probable aumento si todos trabajamos con un poco de entusiasmo.

Todos los servicios más necesarios fueron instalados en aquella ocasión. Teléfonos, Telégrafos, Cartería, Restaurante típico, una bella fuente luminosa y un gran servicio de autobuses.

Las luces, la diversidad de los stands, la amplitud del Parque, las fiestas celebradas entre las fechas antes citadas, hicieron que tan conocido como visitado paraje lo fuera de un modo particularmente más intenso, siendo de destacar los elogios que las primeras Jerarquías de la Nación tuvieron para el Certamen, para los organizadores y para el maravilloso recinto.

VENTANAL A LA RIA

Una de las grandes ventajas del Parque Municipal es su característica de amplio ventanal abierto a la ría ferrolana, que vista desde la altura del Parque tiene una singular belleza.

No hay peligro alguno en este ventanal guardado por altos eucaliptos ya que una baranda aleja el posible riesgo que existiría dada la altura sobre la calle abierta al tráfico, pero una de maneja un tanto rudimentaria, y rogamos a quienes nos lean esta apreciación que no la tomen como censura sino como deseo lógico de que a la belleza del Parque se unan las de aquellas vías de acceso propias o ajenas.

Cerca del ventanal el amplio espacio, capaz para una segunda pista si necesario fuera, ya lo ha sido en algunas ocasiones, como también improvisado comedor en determinadas circunstancias, y bien que está aquel lugar para banquetes al aire libre, el pequeño parque infantil habla de una preocupación por la infancia que

desearíamos ver completada, ya decimos que aplaudimos, cómo no cuando se hace, pero siempre, y en afán de superación, deseamos algo más.

Junto al recinto infantil la caseta de las ocas, lugar propicio para sacar fotografías, más o menos ingenias de los pequeños dando de comer a los palmípedos, o asistiendo cuando los ven acercarse graznando como si quisieran imponer un respeto que se pierda al verlos caminar.

Cerca de la caseta de las ocas con aire de pazo gallego, el rincón más abrigado y soleado del parque, y por donde menos se espera una pareja de puros reales, a los que buscan los niños para deleitarse con la poltrona del abanico del macho, aunque no siempre lo encuentran dispuesto al lucimiento. Por cierto que he oído ha aumentado la familia.

COMPLEMENTE NECESARIO

Tan delicioso paraje y tan acogedoras circunstancias hacían obligada la instalación de unos servicios aparte de los higiénicos que sirvieran de complemento.

Todo ello se encuentra en un bien montado bar, con amplio mostrador a la pista, y con un pisito de amplia balconada en la parte superior, en el que se han organizado diversos homenajes y comidas.

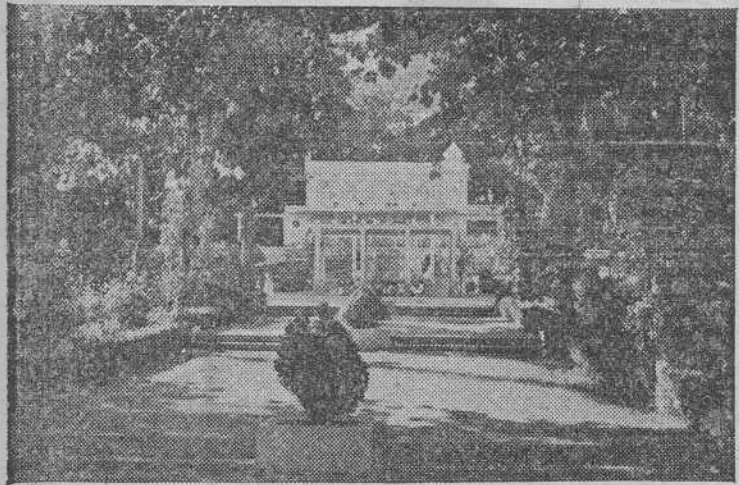
Al popularizarse el Parque tal piso resultó en ocasiones insuficiente, por lo que el concesionario del mismo, persona activa y conciliadora del negocio, comprendiendo que así serviría mejor al público instaló un saloncillo de invierno, excelente sala de fiestas, en donde tienen lugar cómodamente cuanta fiesta quiera organizarse tanto bodas, primeras comuniones, bautizos, o simplemente fiestas íntimas y familiares en las que se desea contar con amplia pista de baile.

De la calidad y buen gusto en estos servicios habla a las claras el que sea llamado el concesionario en cuestión para organizar fiestas similares fuera de este paraje encantador.

Cuanto conocen y visitan con frecuencia estos parajes saben que no hay una exageración propiamente dicha en esto que venimos afirmando, tanto el bar como el saloncillo de invierno ofrecen las necesarias comodidades complementarias de un paraje como el que hemos venido comentando y bien pocos serán los que visitando en la ciudad lean estas líneas y no recuerden haber asistido a alguno de estos sitios para tomar parte en una fiesta de sociedad o particular en donde ha quedado bien probado cuanto decimos.

Comprenderán nuestros lectores que aquí si que podríamos extendernos en un alarde publicitario pero sólo se trata de ir dejando sentado las cosas en su lugar y para otra clase de informes el Parque cuenta con teléfono, lo que también es una ventaja, ya que es fácil localizar a una persona que en él se encuentre llamando al 32-30, lo advertimos porque ha sido cambiado hace muy poco con motivo de la ampliación de líneas. Finalmente un consejo, si les parece algo exagerada nuestra apreciación del Parque, visítelo, luego... esperamos su opinión.

EA



Entre la arboleda de los paseos, los jardines. Y en último término, la pérgola y el pabellón del bar.

Las gestiones que se iniciaron en aquella fecha fueron largas y laboriosas, se opusieron a su rápido resultado unas leyes de la República que fueron derogadas por la Ley de la Jefatura del Estado de 10 de febrero de 1940, más aun debieron cumplirse unos requisitos complementarios por lo que la verdadera cesión se realizó el 27 de marzo de 1941, siendo Gobernador Militar de la Plaza don Pablo Cayula Ferrero y Alcalde de la ciudad, don Eduardo Ballester y Peris.

Seguidamente comenzaron los trabajos para abrir al público el Parque que puede usarse de haber servido de marco en estos cortos años de vida con que cuenta a no pocos e importantes acontecimientos.

SOMERA DESCRIPCION

El emplazamiento del Parque en el plano de la ciudad, huelga señalarlo, todos nos ufamamos de poderlo presentar al forastero y con legítimo orgullo. Una sólida y alta muralla rodea

punto central de atracción: la pista de baile.

Antes de llegar a ésta, y siempre por la vía principal, nos encontramos con una bella fuente que en otro tiempo estuvo instalada en la Plaza del Marqués de San Saturnino, en cuyas aguas unos pececillos de colores ponen ese su brillo característico.

De cerca de la fuente parten una serie de caminos o vías secundarias que van a dar a todos los rincones del Parque, tanto a los columpios infantiles como a la caseta de las ocas, o al soleado y abrigado rincón de la parte superior.

LA PISTA

Ya dijimos hace un momento que en el plano intermedio de altura, con tres pérgolas de libre acceso, y una que no lo tiene más que en una sola dirección y que unas veces sirve para que bajo la misma actúe la orquesta de turno y otras como palco presidencial para que las Autoridades tengan fácil acomodo y asien-

Julio F. Couto y Hermano

Proveedores del Ejército, la Marina y los Arsenalas

FERRERERIA - MAQUINARIA - EFECTOS NAVALES - ACEITES Y GRASAS LUBRIFICANTES - LOZA Y CRISTAL - MATERIAL DE SANEAMIENTO

GENERAL FRANCO, 173-176
 APARTADO, 945
 TELEFONO, NUM. 2397
 TELEGRAMAS: BAZACOUTO
 EL FERROL DEL CAUDILLO

La PYSBE verá pronto incrementada su flota, con cuatro nuevos buques

LA FACTORIA FERROLANA

La casa central de PYSBE radica en San Sebastián, y desde hace unos años funciona en Ferrol una gran factoría cuyo desenvolvimiento y riqueza viene por el camino del mar. Por ellos se viene la cantidad de bacalao que elabora en sus espaciosas naves situadas en el muelle de Fernández Laureda; y desde aquí el codiciado producto va a llenar los mercados nacionales.

Sería inútil tratar de recoger en estas breves líneas la labor abnegada de los hombres de la gran flota de PYSBE, rudos marineros que muchos días, semanas y meses, luchan por esos helados mares de Terranova en busca de lo que, luego ha de ser apetitoso alimento. Sus periplos merecen una o varias crónicas extensas, pero en estas fiestas que llenan de gozo sano y legítimo el corazón de los ferrolanos no podía faltar el recuerdo para aquellos que, teniendo como base de sus campañas Ferrol, están hoy a millares de millas de nosotros, en lucha esmerada por el logro de un objetivo que beneficia a la economía española, llena de orgullo a Ferrol y es objeto de sacrificios y abnegaciones imposibles de resumir: la pesca y transformación del bacalao.

Los nuevos buques navegando por aguas de Terranova o Groenlandia.

Queremos, entre tantas otras, destacar la nota y traer a nuestras páginas, el recuerdo de quienes, vinculados a Ferrol, contribuyen con su diario esfuerzo a escribir esa página noble y hermosa del trabajo en el mar.

La Metalúrgica Ferrolana S.L.

Construcciones en General - Forja de Estampación
Soldadura y Fundición-Fabricación de Ferrería

Naval y otras - Proveedores de la Marina de Guerra y de la Industria Naval y Ferroviaria

Fábricas: MUELLE-BATERIA Alto del Castaño

EL FERROL DEL CAUDILLO

Direcciones:
Postal: El Muelle Batería
Apartado, 1015
Telegráfica: METALURGICA
Teléfono: 1410

Deportes

Oviedo, Deportivo y C. Ferrol, disputarán el III Trofeo "Concepción Arenal"

Los partidos se celebrarán los días 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre en el Estadio Municipal "MANOLO RIVERA"

Gran expectación en toda la región gallega por presenciar estos encuentros

No podía elegirse mejor broche para el cierre de las fiestas de verano ferrolanas, que este interesante torneo triangular de fútbol, en el que participarán Real Oviedo, Real Deportivo de La Coruña y Club Ferrol para disputarse el "Tercer Trofeo Concepción Arenal", cuyos encuentros tendrán lugar los días 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre, con arreglo al siguiente orden:

Día 31. — Deportivo-Ferrol.
Día 1. — Real Oviedo-Ferrol.
Día 2. — Real Oviedo-Real Club Deportivo.

UN GRAN ACONTECIMIENTO PARA GALICIA

Naturalmente, a toda la afición gallega se le brinda, con esta excelente jornada deportiva, la oportunidad de asistir a un gran acontecimiento y estos días, nuestra ciudad recibirá la visita de un extraordinario contingente de aficionados, a cuyo frente —aparte los "hinchas" ferrolanos— han de figurar todas las penas deportivas.

POSIBILIDADES DE UNOS Y OTROS

Este torneo se jugará por el sistema de Liga y el trofeo será adjudicado al equipo que más puntos logre.

Con el mayor entusiasmo y bajo la vigilancia de sus respectivos entrenadores, los conjuntos entrenan a fondo con vistas a estos choques y todos tienen ilusión de hacerse con la hermosa copa que, para este "III Trofeo Concepción Arenal" prepara un famoso artista gallego y que muy pronto veremos en un escaparate ferrolano.

No es fácil, por ser precisamente los primeros partidos de la temporada, hacer cálculos sobre cual de estos clubs contendientes tiene más posibilidades de triunfo. Aparte-

mente, el Deportivo de La Coruña, equipo de Primera División, se presenta como el más fuerte —pero sólo sobre el papel— pues nada se dice de la calidad de un Oviedo, con elementos de mucha clase en sus filas, ni tampoco para el Ferrol puede ser difícil, si para entonces, como creemos, tiene a punto la gente, entre la que hay bastante clase y, por lo menos, ilusión.

HISTORIA DEL TROFEO

El primer partido lo jugaron el Atlético de Bilbao y Valencia, que ganó el equipo bilbaíno, por cinco tantos a dos. Al año siguiente, se enfrentaron Atlético de Madrid y Valencia y tras un encuentro verdaderamente memorable, vencieron los valencianos por cuatro tantos a tres.

El aficionado gallego guarda inmejorables recuerdos de estos partidos, sobre todo, del choque Atlético de Madrid-Valencia, en el que las actuaciones de jugadores como Miguel Wilkes, Puchades y otros, entusiasmaron al poco público que

acudió a nuestro Estadio, porque muchos aficionados creyeron que aquel encuentro no tendría color alguno.

Los indicados partidos, se celebraron en los años 1953 y 1954. El año pasado, después del fracaso económico del último encuentro, no se intentó con ganas su nuevo montaje y nos quedamos sin partido.

LA ORGANIZACIÓN DEL TORNEO

Corre a cargo del Club Ferrol la organización de este espectacular torneo. Es deseo de su presidente y Junta Directiva, ofrecer en estas fiestas una gran jornada deportiva, como fuerte "aperitivo" a la competición oficial. Naturalmente, esperan verse respaldados por la afición para que todo sea un completo éxito; ello será la mejor confirmación de que nuestra ciudad merece cosas como ésta y en años sucesivos podemos contar con acontecimientos de mayor importancia y trascendencia.

CORTEGOSO Y ARES

(Sucesores de Ramírez y Verdura)

Taller mecánico de carpintería y ebanistería, obras en general
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS COMERCIALES
Frutos Saavedra, 161 y 163 — Teléfono, 2125

EL FERROL DEL CAUDILLO

LOS DEPORTES DEL MAR

En nuestra bahía, y organizada por la Comisión Naval de Regatas, se celebrará la Gran Regata Ferrol 1956, los días 23, 24 y 25

FERROL representará a España en los Campeonatos del Mundo de la Clase 5-0-5 que dan comienzo pasado mañana en La Baule St. Nazaire (Francia)



Las tripulaciones preparan sus barcos para una prueba de las muchas que durante la temporada veraniega celebra la C.N.R. en nuestra bahía.

Siendo nuestra bahía magnífico escenario para la práctica de los deportes del mar y nuestro Náutico el más importante del litoral, con la mayor flota de "snipes", no podía en el amplio programa de las fiestas ferrolanas, una regata sensacional, de esas que, sin falta de al-

gun detalle, sabe montar la Comisión Naval de Regatas.

GRAN REGATA FERROL

Se ha celebrado ya, el programa de la gran prueba en nuestra bahía, habiéndose señalado los días 23, 24 y 25 del actual para su celebración y que nos ofrece estas sugestivas regatas:

Día 23. — PRUEBA DE LA INDUSTRIA, cuyo primer premio será, la copa del Excmo. Sr. Presiden-

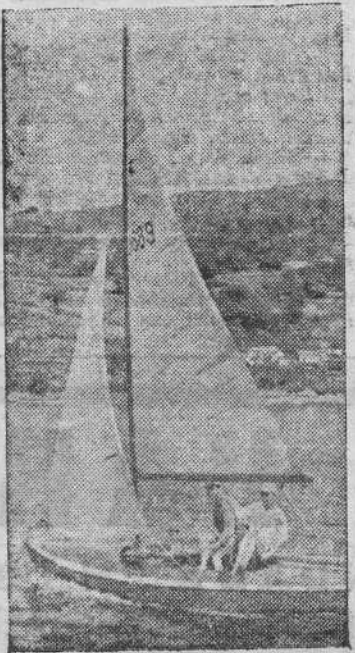


te del I.N.R., con dos o tres trofeos más, de las industrias navales.

Día 24. — PRUEBA DEL MOVIMIENTO NACIONAL, siendo el primer premio, la copa del Excelentísimo Sr. Ministro Secretario General del Movimiento, con otros dos o tres trofeos más, donados por las autoridades de Falange.

Día 25. — PRUEBA DEL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA, cuyo primer premio será, la Copa del Excmo. Sr. Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada y dos o tres trofeos más, donados por autoridades de la Marina.

La totalidad de los puntos obtenidos para cada balandro en las tres pruebas, servirá de clasificación fi-



nal para el primer premio de la GRAN REGATA FERROL 1956, adjudicándose la Copa del Excelentísimo Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, además de otros importantes trofeos, donados a tal fin por diversas personalidades.

CLUBS PARTICIPANTES

Siendo una prueba de gran im-

portancia, se trata de reunir el mayor número de flotas posibles y se cursaron invitaciones a los clubs náuticos de Santander, Gijón, Coruña y Vigo, para que participen cada uno, con un número de cinco "snipes"; con esos veinte, más otros tantos que presentaría la Comisión Naval de Regatas, nuestra bahía ofrecería un excelente espectáculo y los aficionados podrán disfrutar de una maravillosa jornada deportiva.

Los clubs citados cuentan con magníficos barcos y excelentes tripulaciones, entre ellos, algunos que fueron varias veces campeones regionales y de España.



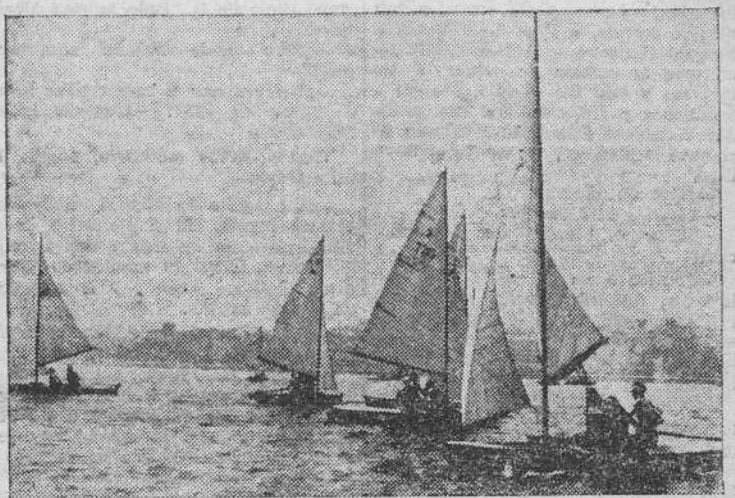
Antes de salir para Francia, los tripulantes del 5-0-5 se entrenan en la ría ferrolana.

COMIDA Y BAILE DE GALA
En honor de los balandristas par-

te de un tipo de ensayo muy rápida, rival del famoso "Flying Dutchman", holandés. El nombre lo debe a su eslora de cinco metros, cinco centímetros. Es tipo internacional, el último precisamente, del que, como decimos anteriormente, no existe en España más que este ejemplar. Tiene la particularidad de entrar en planeo y sobrepasa la velocidad crítica de 10 nudos, pudiendo llegar a 15 —unos 28 kilómetros por hora. Pesa 140 kilos.

Componen la tripulación del "Sargas", don Jaime Parada y don Gonzalo Molins, que van con mucha ilusión a estos importantes Campeonatos de La Baule y a los cuales deseamos mucha suerte.

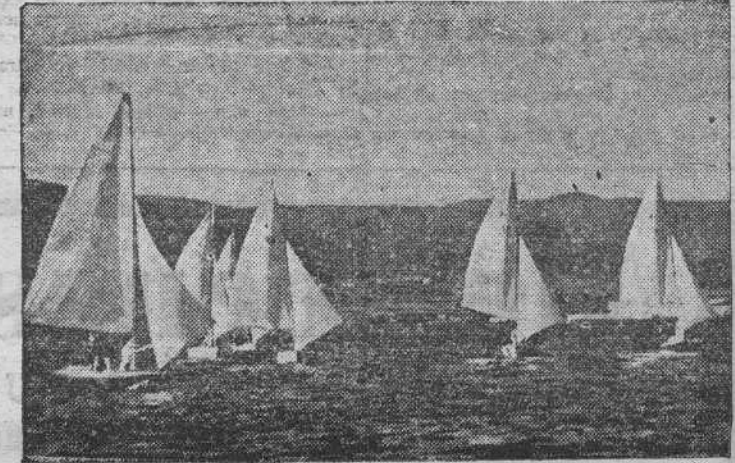
KINSO.



COMIDA Y BAILE DE GALA
En honor de los balandristas par-

FERROL EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE LA CLASE 5-0-5

Representando a España, Ferrol



José Martínez y Martínez

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE:

- Areas para caudales, cajas murales GRUBER - Básculas automáticas, básculas para almacenes PIBERNAT - Balanzas automáticas AVERY e YGARRA - Medidores de aceites, vinos y petróleo NERBI - Cortadoras de fiambres eléctricas y a volante DISVE-Bombas centrífugas y rotativas, motores eléctricos PRAT - Maquinaria y hornos para panaderías - Maquinaria para fabricación bloques hormigón - Mangueras metálicas, tubos goma para riegos y trasegar --- Bombas trasegar --- Bombas trasegar, filtros eléctricos, accesorios, bodegas-Secaderos industriales, compresores, molinos todas industrias, trituradores, mezcladores VICTOR GRUBERT - Tostadores automáticos para café - Neveras metálicas NOVITAS - Batidoras - trituradoras y accesorios TURMIX BERRENS - Instalaciones completas para despacho de cerveza a presión - Balanzas precisión, básculas medicale, extractores - Ventiladores, monturas y soportes niquelados para escaparates - Molinos eléctricos para café, molinos dosificadores, picadoras de carnes BALSELLS - Maquinaria y aparatos para los ramos de alimentación, bares e industrias en general.

SOLICITEN PRECIOS Y DETALLES
A LA CASA MAS ANTIGUA DE GALICIA EN ESTOS RAMOS

F. Villaamil, 16

Teléfonos 1559 y 3296

El Ferrol del Caudillo

Pasa un día feliz visitando la PLAYA COPACABANA

EXCELENTE SERVICIO DE BAR

Desde hace algún tiempo trabaja en una industria ferrolana el novillero Antonio Rigal "Antoñete II"

"Para el torero valor es tener miedo y saber callarlo"

"Opino que con Manolete culminó el toreo, que había comenzado con Belmonte"



ANTONIO RIGAL ROCA
Antoñete II

Espero que nuestros lectores se sientan tan sorprendidos como yo mismo me sentí, cuando sepan que desde hace un año vive en Ferrol un novillero: Antonio Rigal Roca (Antoñete II). Es más, desde el momento en que se supo que el programa de las fiestas comprendía una corrida de toros y alguna novillada, comenzamos a darnos cuenta que Ferrol es una ciudad "con afición". Tres novilleros y hasta una peña taurina hemos localizado ya. De entre todos, por su historial y personalidad, hemos preferido entrevistar a Antoñete II.

Delgado, muy simpático y con un extraño "algo" de melancolía, reconocemos en él al torero. Habla con agrado de sus peripécias y nos contagia su sinceridad y entusiasmo.

—¿Retirado definitivamente?
—Sí. Mi última novillada fue en Santiago de Compostela —nos muestra el cartel que aun conserva—, fue el 8 de septiembre del año pasado. Interenían además de la mía, las cuadrillas de José Luis Adelino, "Celia Chico", y José Luis Aristegui, "El Gitano". Tuvo un buen éxito.

—¿Cómo fueron tus comienzos?
—Creo que desde que nací —soy coruñés— llevo encima la afición. Muy joven me inscribí en las Escuelas de Tauramaquia de La Coruña, de la que luego fui maestro, y allí conocí a raíz de una corrida, a Pepe Luis Vázquez, Manolo González y al "Litri". Me facilitaron la ocasión de capear a un cabestro y esto me decidí. Me fui a Salamanca y allí gracias al hoy matador Victoriano Posada tuve entrada en algunos tentadores, y me hice novillero.

—¿Ganaste dinero?
—Cubrí gastos siempre.
—¿El mejor torero que has conocido?

—Prefiero hacer de varios uno. Con la capa, Antonio Ordóñez, Victoriano Posada magnífico con la muleta, y César Girón como banderillero. Sus cuadrillas reunidas darían al torero perfecto.

—¿Como coruñés, puedes decirnos tu opinión sobre la afición de La Coruña a los toros?
—En La Coruña hay afición, pero sólo un cinco por ciento de los aficionados "entienden". El resto sabe y gusta más del fútbol.

—¿Qué buscas en los toros: el dinero o las palmas?
—Esas dos cosas corren unidas como el día y la noche.

—¿Qué efecto te hacían los silbidos?
—Antoñete, sonrío. Responde tranquilo:

—Al torero le conviene una pitada de vez en cuando. Esto le empuja a demostrar que sabe "arrimarse", que tiene valor y dominio. El mismo efecto suelen hacer las palmas.

—¿Conoció a Manolete?
—Le vi torar dos veces. Con él culminó el toreo, que había comenzado con Belmonte.

—¿Qué es lo más peligroso del toreo?
—Lo más peligroso y emocionante

es siempre la suerte de matar.
—¿El mayor inconveniente?
—El viento, porque deja al descubierto al torero.
—¿Tuviste alguna cogida?
—Recibí un puntazo en la rodilla, y revolcones lo tuve por cientos.
—¿Miedo?
Antoñete, me pregunta a su vez.
—¿Qué es el valor?
El mismo se responde.
—Para el torero, el valor es el miedo que se ha sabido callar. Creo que nadie habrá notado el mío si lo tuve.
—¿Crees que tendrán público aquí los toros?
—Estoy seguro de que sí. De La Coruña creo que vendrá alguna excursión. Peralta por lo de pronto atraerá a la gente y si como se dice vienen Antonio Vázquez y Dámaso Alon o el éxito no ofrece dudas.

—¿Opinas que en Galicia puede arraigar la afición hacia el toreo?
—En Galicia puede haber tanta afición como en cualquier parte. De aquí salió un famoso matador: Alfonso Cela Celita, ya desaparecido. En una de sus últimas corridas en La Coruña, mató seis toros de siete estocadas.
—¿Esta tarde clavar la espada?
—Si se acierta a colar el estoque sin que toque ningún hueso, el acero entra solo debido a la arrancada que trae el



bicho. En caso contrario siento uno como si se le rompiera la muñeca.
—¿Es buen negocio ser empresario en La Coruña?
—Por lo que se ve hay de todo. Reciben una de cal y otra de arena.
—¿Si hubiese ocasión, torearías en las Fiestas?
—Sí. Espero que me dejen intervenir en alguna bocorrada...
—En ese caso te aplaudiremos.
P. A. L.

En Ferrol existe una peña taurina que cuenta con tres socios

Mario Carrión es más que un buen espada. - Es... ¡todo un arsenal!

Entrevista por ALBA

Nuestra sorpresa fue grande cuando debido a una casualidad hallamos en Ferrol ¡nada menos que una peña taurina!

Sin pérdida de tiempo nos reunimos en la terraza de un café con el presidente de la misma, el joven Manuel Eladio Mille González. Asisten también a la entrevista el "secretario" Alfonso Tra y, y el que ostenta el título de "tesorero", Ramón Lalinde. Los tres, muy simpáticos y comunicativos se prestaron entre risas a responder a nuestras preguntas.

Francamente hemos de reconocer que nosotros estábamos con la mosca cetrada de la oreja. Una peña taurina aquí, en Ferrol, se nos hacía algo tan raro como a un esquimal se le pudiese hacer un puesto de despachar helados de cucuruchó.

Para eliminar dudas, Eladio Mille nos muestra tra ha carnet que lo acredita como socio de la "Peña taurina Mario Carrión".

—¿Pero desde cuándo aquí esta peña?
—No ven que el carnet tiene fecha de agosto de 1955? —Contesta Mille, muy digno.

Trastoy, como secretario, amplía la información.

—Eso estuvo en Madrid estudiando, y como conoce allí al presidente de la Peña, pensaron en fundar una tertulia en Ferrol. Luego lo nombraron presidente "honoris causa", y le enviaron un par de carnets.

—Sí, así fue. El presidente se llama Alfonso de la Rocha Mille, prio mio.
—¿Y fue fácil fundar aquí la peña?
—Sí... ya somos tres socios: estos dos y yo. Además hay muchos que desean hacer e con el carnet, porque como es tan raro "viste mucho".

—¿Y ya tertulia...?
Es Ramón Lalinde el que nos responde ahora.

—Por ahora concurrimos pocos. Además éstos no entienden nada de fútbol, y tenemos que hablar siempre de fútbol.

—¿Tú entiendes de toros?
—Hombre... ¡según dónde! Si estoy en una plaza de solera, discuto de fútbol, pero cuando vengo a Ferrol, entiendo mucho de toros.

—¿Has visto torar a Mario Carrión?
—Sí, en una corrida benéfica en Coria. ¡Es todo un espada! —afirma con calor.

—¿Cómo que un espada! —se extraña Trastoy, un acha, una fiera.
—¡Más aún —clama Mille—, un arsenal completo!



Manuel Eladio Mille González es el momento de ganar un concurso de baile en el Parque Municipal. Como se ve, sus actividades al frente de la Peña Taurina le dejan tiempo para divertirse.

—¿Tropezas con muchas dificultades?
—Con alguna sí. La más importante, es la falta de algún viejo aficionado que nos asesorase, porque sino, vamos a la deriva —contesta Trastoy.

Mille no se muestra conforme con la opinión del secretario, y se apresura a corregir.

—A mi juicio lo más importante es una madrina joven y bonita. La "Peña Taurina Mario Carrión", necesita una madrina, eso es lo más importante.

—Sí... eso es importante. Lalinde se frota las manos satisfecho.

—¿Cuál es el objeto de la peña en Ferrol?
—Crear una afición. Se ofrece el aliante de un importante descuento en taquilla cuando viene Carrión.

—Cuando venga, querrás decir. Se apresura a corregir Trastoy.
—¿Qué tal es a vuestro juicio Mario? Aunque ya antes lo habéis alabado tanto, que me supongo lo que vais a responder.
—Estupendo. Todo un maestro. Es de primera categoría. Mille había aho-

digno de mejor causa. Es un torero joven. Claro que ya no muy lleno de esperanzas porque como ha llegado a lo más alto de su carrera... ahora sólo le resta echar corazón a la fiesta, que garbo ya lo tiene por haber nacido en Sevilla. —Su clasificación oficial corrobora mis palabras.

Dirigiéndonos al presidente de la peña, lo rogamos.

—Hacemos una descripción de la fiesta, por favor.
—Yo veo la fiesta como el renova- do sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

—Yo veo la fiesta como el renovado sacrificio de la raza, y el ara donde se mezcla la sangre generosa y la... y la...
—¿Y la figura del torero en una peña, lo rogamos.

Plaza de Toros de El Ferrol del Caudillo

Los días 19, 22 y 26 de Agosto 1956

Con motivo de las grandes FERIAS Y FIESTAS

Se verificarán, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia,

TRES Grandes Acontecimientos Taurinos TRES

ORGANIZADOS POR LA COMISION DE FESTEJOS

Domingo, 19

Inauguración de la temporada

GRANDIOSA NOVILLADA

6 BRAVOS NOVILLOS

DE

Don José Luis Ferrero

DE SALAMANCA

Muertos y estoqueados por los siguientes ESPADAS

Manuel Matute

Manolillo de Madrid - Miguel Flores

de Sevilla

Eliseo Moro Estraldés

de Salamanca

Miércoles, 26

Monumental corrida de toros

6 bravos y escogidos toros

DE

Don Abdón Alonso Velasco

ORDEN DEL ESPECTACULO:

DOS TOROS, serán torcados a caballo y rejoneados, por el gran caballista y rejoneador,

D. ANGEL PERALTA

EL REY DEL TOREO A CABALLO. Acompañado de su respectiva cuadrilla de auxiliares y sobresaliente

Los CUATRO toros restantes, serán picados, banderilleados y muertos a estoque por los siguientes ESPADAS

Dámaso Gómez y Antonio Vázquez

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores, banderilleros y sobresaliente

Domingo, 22

Extraordinaria novillada

6 hermosos novillos-toros de la muy famosa ganadería de Don Alicia Cobadela

de SALAMANCA, serán picados, banderilleados y muertos a estoque por los siguientes ESPADAS

Manolo Cadenas-Torres-Heriberto García-Francisco Rodrigo

de QUITO

de MEJICO

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

VENTA DE LOCACIDADES: En el despacho de la Empresa, situado en la Plaza de Armas, desde el miércoles, 15, para las tres corridas.

Sábado, 1 de Septiembre - ENORME CHARLOTADA

(Para más detalles vea programas especiales)

Almacenes BARREIRO

CASA FUNDADA EN 1.886

Un nombre que prestigia al comercio ferrolano



TEJIDOS :—: NOVEDADES :—: CONFECCIONES
"ESPECIALIDAD EN PAÑERIA PARA CABALLERO"
Calvo Sotelo, 114 Teléfono 2137
EL FERROL DEL CAUDILLO

Hoy, sábado, se celebrará la Jinkana Motorista en la Plaza de España

Mañana: CARRERA DE MOTOS SOBRE CIRCUITO CERRADO



El corredor ferrolano Ares Espada en San Frolán.

En la sede del Moto Club Ferrol, don Manuel Puntín Garrido, gran entusiasta de las motos —cuanto más grandes y potentes sean mejor—, accede a facilitarme información sobre lo que se tiene proyectado para estas Fiestas de Ferrol.

La conversación se pasa caprichosamente de unos temas a otros, en espera de la llegada de los corredores "Espada" y "Sueltras". Puntín posee una "BMW", que como todos nuestros lectores saben que moto es un auténtico "camión": 7 caballos de fuerza, y capaz de desarrollar una velocidad de más de 170 kms. por hora, que es una marcha ideal para pasar directamente "de aquí a la eternidad" como sucedía en aquella película de Montymerit Clé.

—Tiene muchos socios el Moto Club?
—Unos cien.
—¿Suficientes?
—Sí. Podemos aborrar unas 4.000 pesetas anuales, lo que nos permite organizar excursiones y sostener otras actividades.



Carrera de habilidad en Diciembre de 1.953

La llegada de Antonio Ares, interrumpe la conversación.

Ares Espada es el más católico de los corredores ferrolanos. Segundo premio en la "Carrera de fuerza libre" "Teresa Herrera"; primer premio en todas las pruebas celebradas en Ferrol; primero también en la de fuerza libre "Vuelta a Galicia" del año pasado; primer premio en la Sabida a Santa Margarita con máquina comercial de 125 c. c., y lo mismo en 125 c. c. competición, etc.

Refiriéndose a la conversación que sostenía con don Manuel Puntín, Ares Espada opina: —Yo estoy satisfecho de la marcha del Moto Club, del que soy adep-to incondicional, sólo lamento que no haya mayor unidad entre todos los motoristas ferrolanos. La formación de algunas peñas que incomprendiblemente se distancian del Moto Club, es cosa que va en perjuicio de todos.

Cambiando de tema le preguntamos: —¿Qué moto usarás en estas competiciones?
Una "Brio 91". Se trata de una moto experimental de la casa Montesa, que me ha sido cedida por dicha casa por mi buen comportamiento durante estos últimos años.

—¿Te agrada la Montesa?
—Hasta el extremo de que es la máquina que he usado siempre, excepto en la prueba del kilómetro lanzado de Guisum en que usé una "Triump".
—¿Por qué le agrada tanto?
—Por su estabilidad y seguridad de motor.

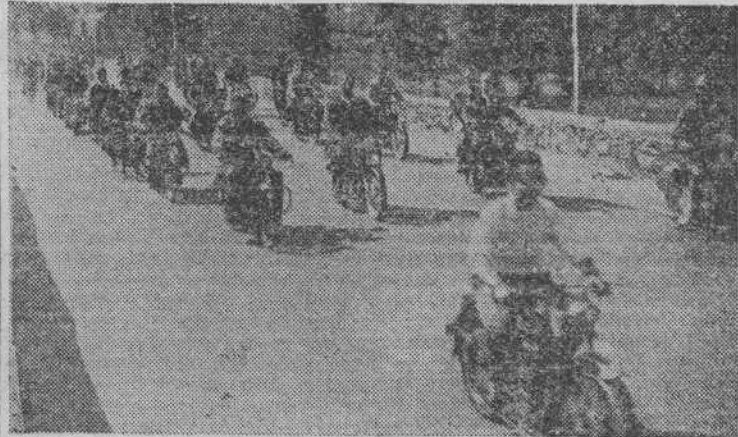


Sueltras en una jinkana celebrada en Ferrol.

los locales entre los que los hay francamente buenos.

—¿Muy difíciles de superar los obstáculos preparados para la "Jinkana" motorista?
—Algunos son bastante difíciles, pero un buen corredor, con habilidad podrá superarlos todos.

—¿Has llevado muchos "batcazos"?
—No.



Excursión a Puente de García Rodríguez, organizada por el Moto Club el 24 de julio último.

—Creo que no se podrían coltar. Pero fíjate, fíjate... —Y Antonio Ares Espada me muestra varios vendajes todavía recientes. Me los causé durante unas pruebas que realizaba probando unas máquinas.

Otro afamado corredor ferrolano, Ramón Sueltras Varela, se incorpora en la conversación, lo que aprovechamos para preguntarle.

—¿Se conoce definitivamente el programa en su parte correspondiente a pruebas motoristas?
—Sí, aunque aún puede haber algunos cambios. El día 18 tendremos "Jinkana" motorista, a las siete de la tarde, en la Plaza de España; y el día 19 se celebrará la carrera de velocidad, sobre circuito cerrado, a las doce de la mañana.

—¿Muchas inscripciones?
—Bastantes. Concurrirán representaciones de los Moto Club de La Coruña, Lugo, Puentes de García Rodríguez, Vigo y Santiago.

—¿Qué tal es el circuito para la carrera?
—Es el mismo de otras veces, el Paseo del Mar. Cumplirá su cometido aunque a Ferrol le corresponde otro de más categoría.

—¿Se colocarán obstáculos?
—Sí, habrá uno en el cruce de Copacabana al objeto de hacer frenar a los participantes que en caso contrario, dada la peligrosidad de aquella curva podrían irse contra la vía férrea. También se colocarán en otro lugar del recorrido donde la carretera tiene poco ancho. Veinte metros antes de llegar a ese punto está prohibido el que una moto trate de adelantarse a otra.

En realidad son dos las pruebas que se celebrarán: 125 c. c. y fuerza libre.

—Describe el recorrido para aquellos que lo desconocen, por favor.

—Salida de la PYSBE —muelle subido por la fábrica de lápices, carretera nueva hacia Baterías, bajada a Copacabana y regreso hacia la PYSBE.

—¿Habrá muchos obstáculos para la "Jinkana"?
—Se ha procurado escogerlos, buscando el llamar la atención del público.

—¿Cuáles serán los más difíciles?
—Te diré los tres que a mi juicio son más interesantes: Romper un globo colocado a 2,20 metros de altura (para lo cual los participantes habrán de ponerse en pie sobre los estribos de las máquinas), después, comerse una "uñihoja", para lo cual habrán de aparecer de la máquina en la que no podrán volver a montar en tanto que no se la ha-

"Cascada" se llama la última línea del corte de pelo para señoras, impuesto por la Alta Peluquería francesa

Cinco minutos de charla con un peluquero ferrolano

La Alta Peluquería Francesa ha ganado el segundo round del pelo corto y pasarán algunos años muchos, hasta que la moda actual pueda ser desterrada. Y como nadie mejor que Juan Durán gran artista en la materia, puede informarnos, a él nos dirigimos.

—¿Por favor Sr. Durán? ¿Cree como Paris, que la moda del pelo corto no ha decaído?
—Desde luego. Con un pelo corto puede manifestarse el Arte de tan variadas formas, que no tendría fin.

—¿Tiene, pues, el peinado una categoría verdaderamente artística?
—Ya lo creo; una categoría artística que se basa en el corte de pelo.

—¿Cómo ve usted este corte?
—Pues... como un dibujo hecho con la tijera, que, en este caso, no actuará de lápiz sino como un difuminado, sin cortes bruscos, dando una forma adecuada para cada estilo de peinado.

—¿Cómo se llama la línea actual?
—"Cascada". Esta, recuerda un poco otras líneas, ya pasadas, como la "Ariquin" o "Llama"; pero es más juvenil y femenina. El pelo cubre la nuca dándole a la cabeza una gracia y encanto especiales.



D. Juan Durán el prestigioso peluquero ferrolano.

—¿Qué color de pelo estará de moda?
—Cada año se intentan nuevos tonos. Ahora se llevan los cálidos, pero el "ceniza", por discreto, nunca perderá actualidad. De todas formas el color del pelo ha de estar inspirado en el de los ojos. Ha de ser su complemento.

—¿Qué opina de las permanentes?
—Cada vez son más bonitas. A mi juicio este año se ha llegado a la perfección con la permanente "Tratante" hecha a base de cremas.

—¿Ha estado usted en París?
—No, y lo siento. El año pasado tenía todo preparado y enfermé; no obstante iré algún día porque es mi mayor ilusión.

—¿Cómo está entonces tan enterado de estas cosas?
—Hal, Porque los compañeros de Barcelona no tienen secretos para mí.

—¿Qué suerte! —¿Quién impone la moda; los modistos o los peluqueros?
—Los modistos quisieron imponer de nuevo el pelo largo, pero los peluqueros han triunfado con esa línea en "Cascada", más cómoda, más limpia y que hace a la mujer más joven y bonita.—R.

¡MONTESA SIGUE TRIUNFANDO!

Revalida su prestigio internacional

"TOURIST TROPHY" de la Isla de Man (Inglaterra)

Puntuable para el CAMPEONATO DEL MUNDO, segundo, tercero y cuarto

SU CALIDAD Y RENDIMIENTO

En las veinticuatro horas de Montjuich
¡¡¡ VENCEDOR ABSOLUTO!!!
Ganando por segunda vez el Trofeo "Centauro"
Segundo, Tercero y Cuarto, hasta 500 c. c.
Clase: Más de 125 c. c. hasta 250 c. c. deportiva
PRIMERO -- SEGUNDO -- TERCERO

CLASE: Más de 100 c. c. hasta 125 c. c. comercial
PRIMERO -- SEGUNDO

COMPRE SU "BRIO 80"
A su distribuidor

AUTO-AVION

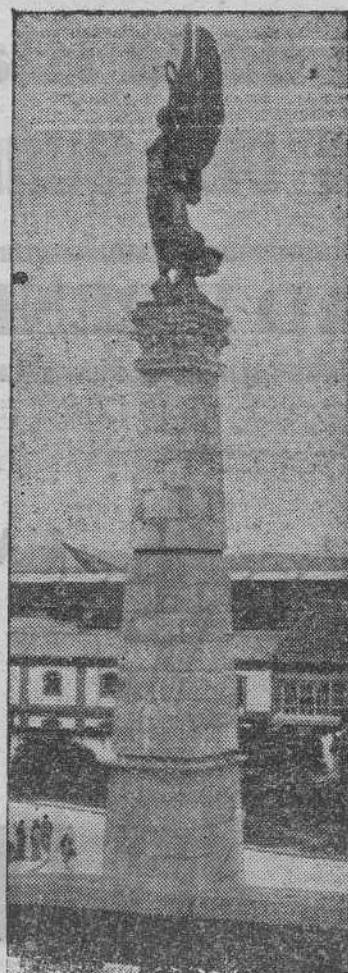
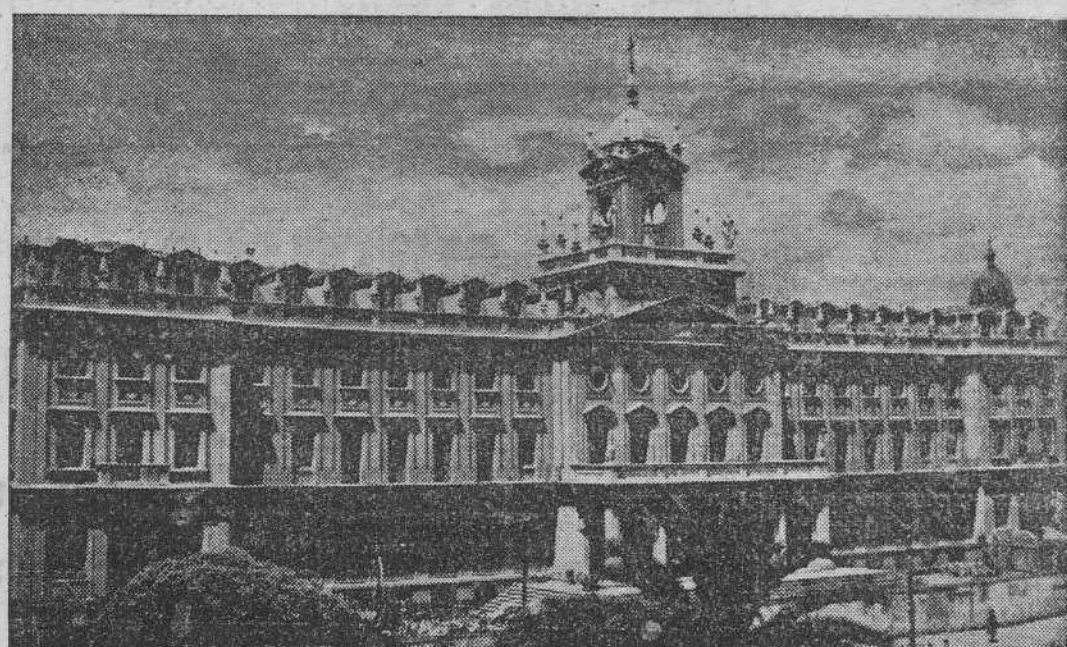
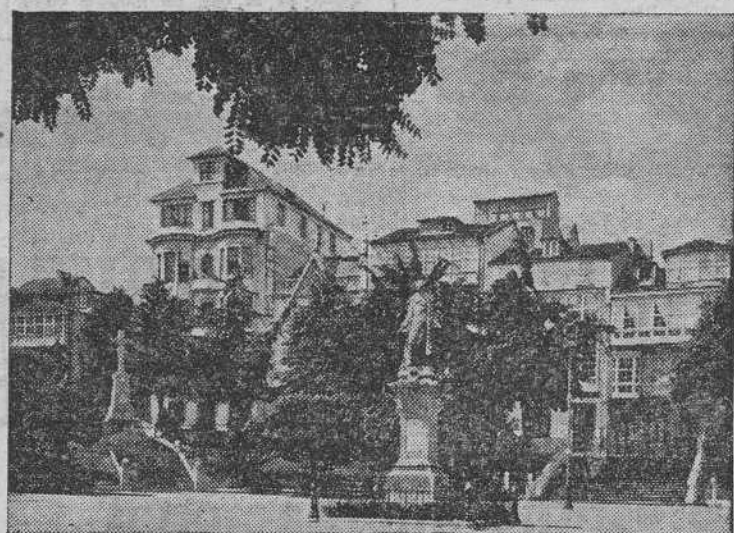
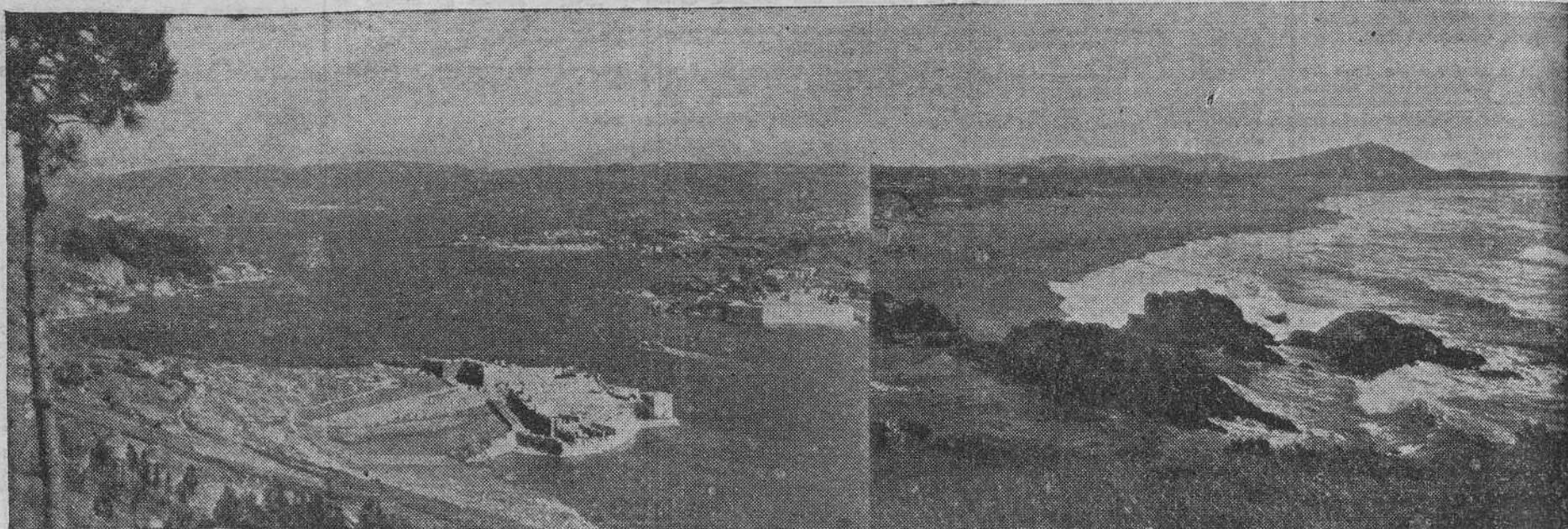
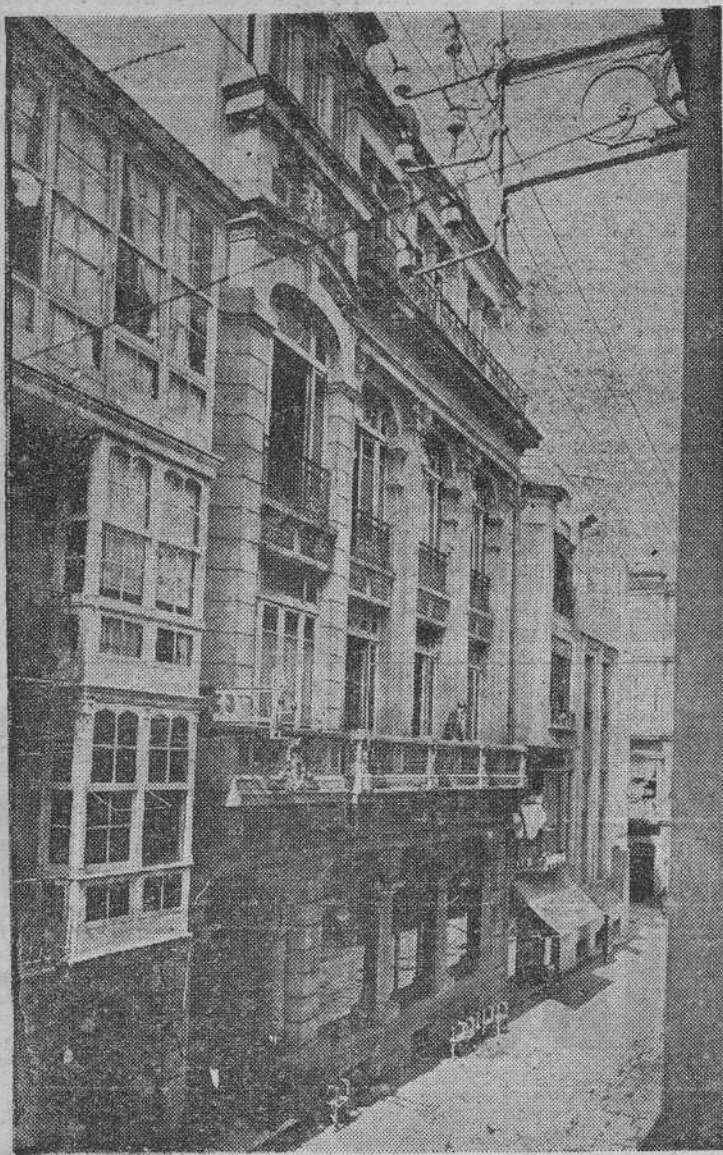
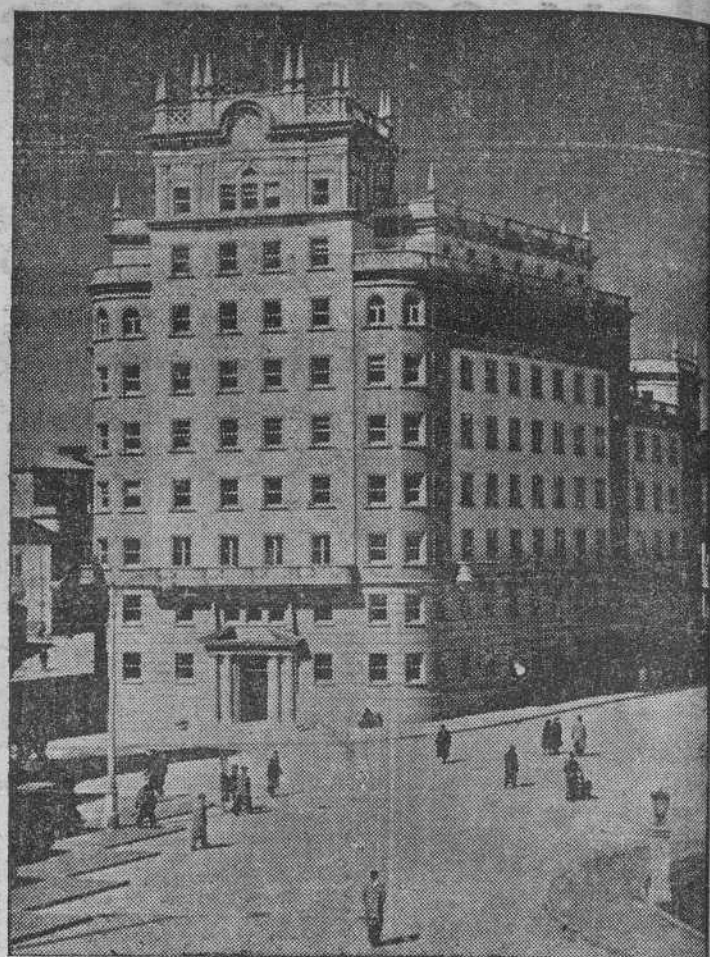
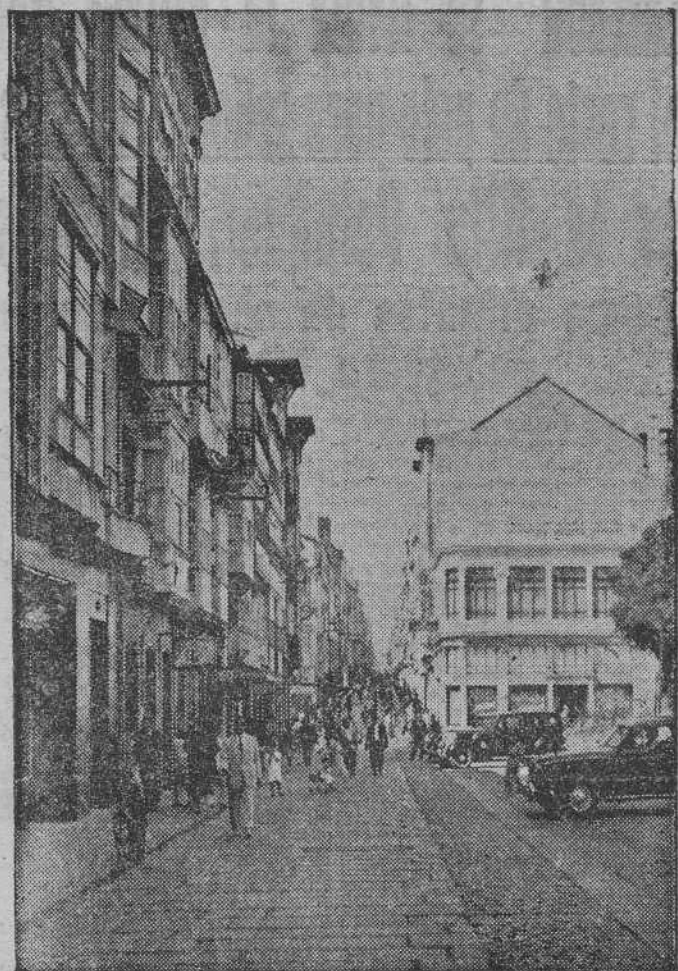
Feijóo, 1.-La Coruña

Plaza de España, 9 y 10.-El Ferrol

Subagente: Antón Ares Espada.-Puentedeume

EL CORREO GALLEGO

FERROL EN FIESTAS



Varios aspectos urbanos de la Ciudad, a los que hay que unir la belleza de la entrada de la ría, entre los castillos de San Felipe y La Palma, y la amplitud de sus playas, en este caso la de Valdoviño, famosa por la bravura de sus olas.